SINGAPORE S. S. The Union Times WEDNESDAY 16TH JULY, 1941

總滙報

早版

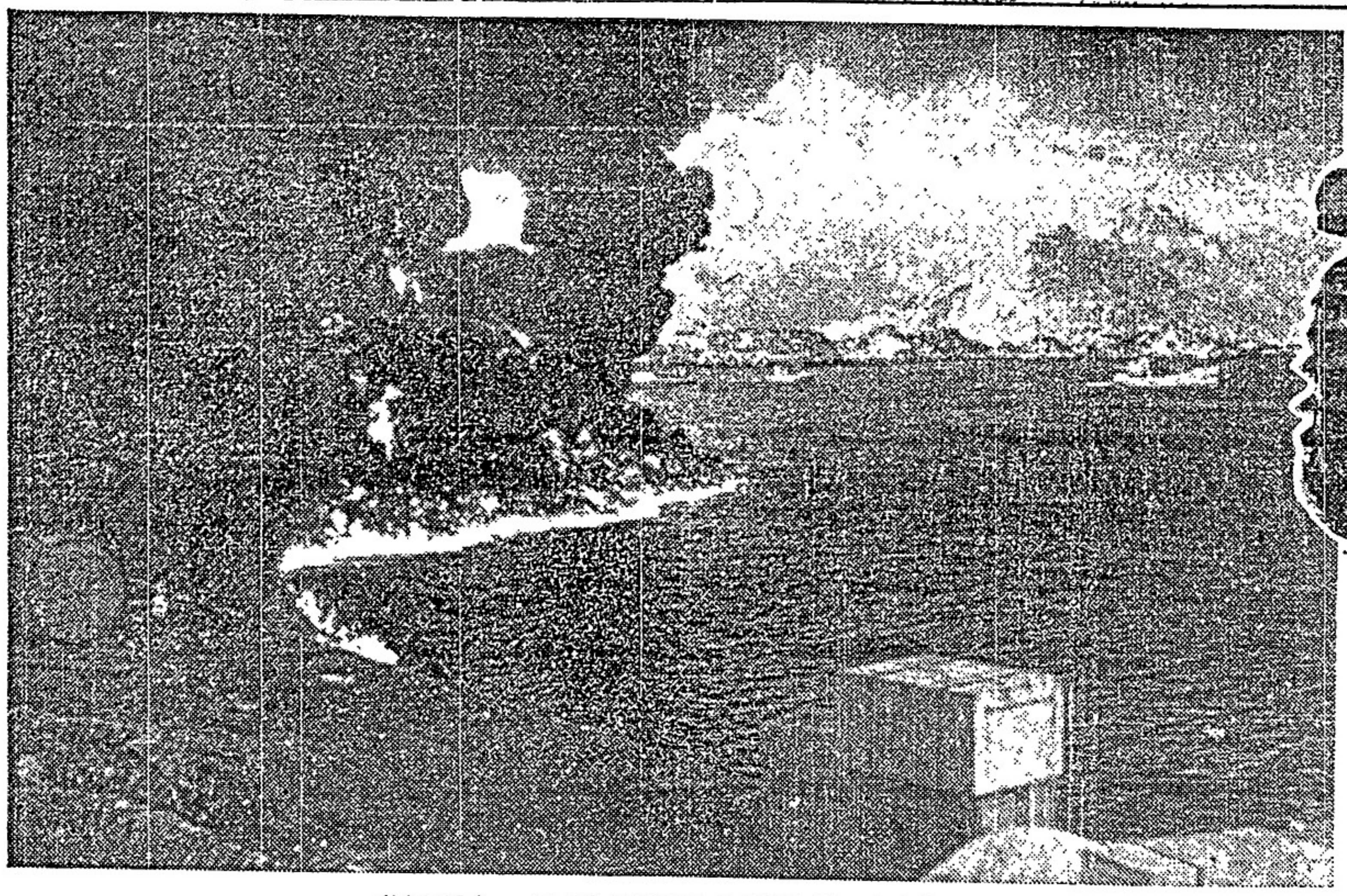
社長胡蛟

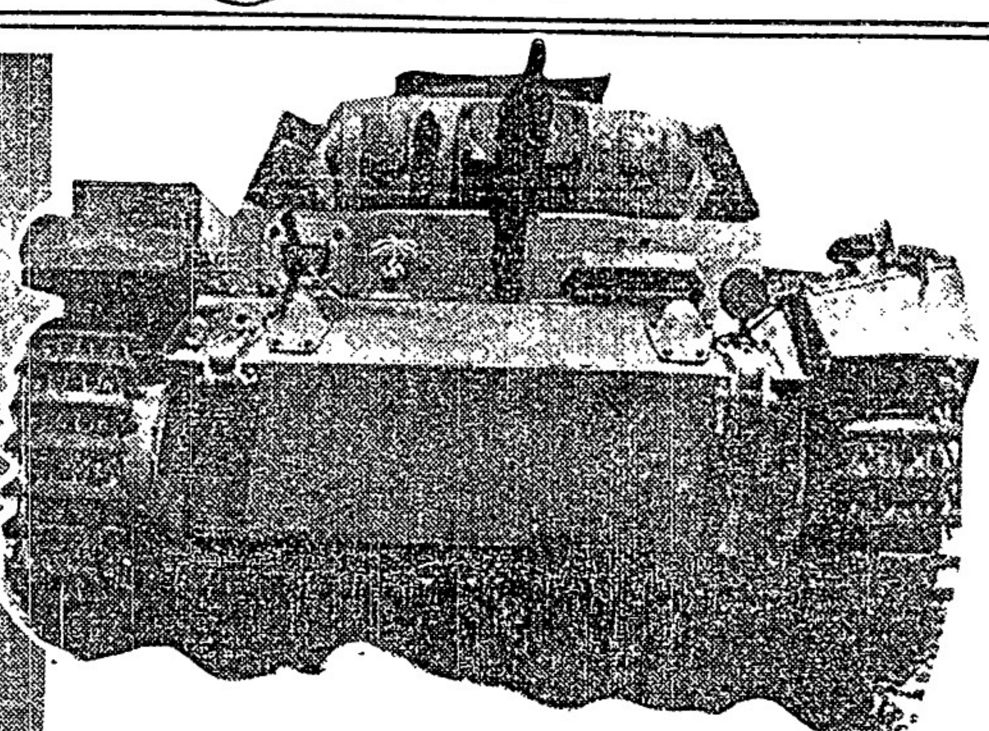
新嘉坡羅敏申律五十九至六十一號

電話：六二六九　信箱：六四四

The Union Times
Printed and Published by
MR. AW CHOW
59-61, Robinson Road, Singapore.

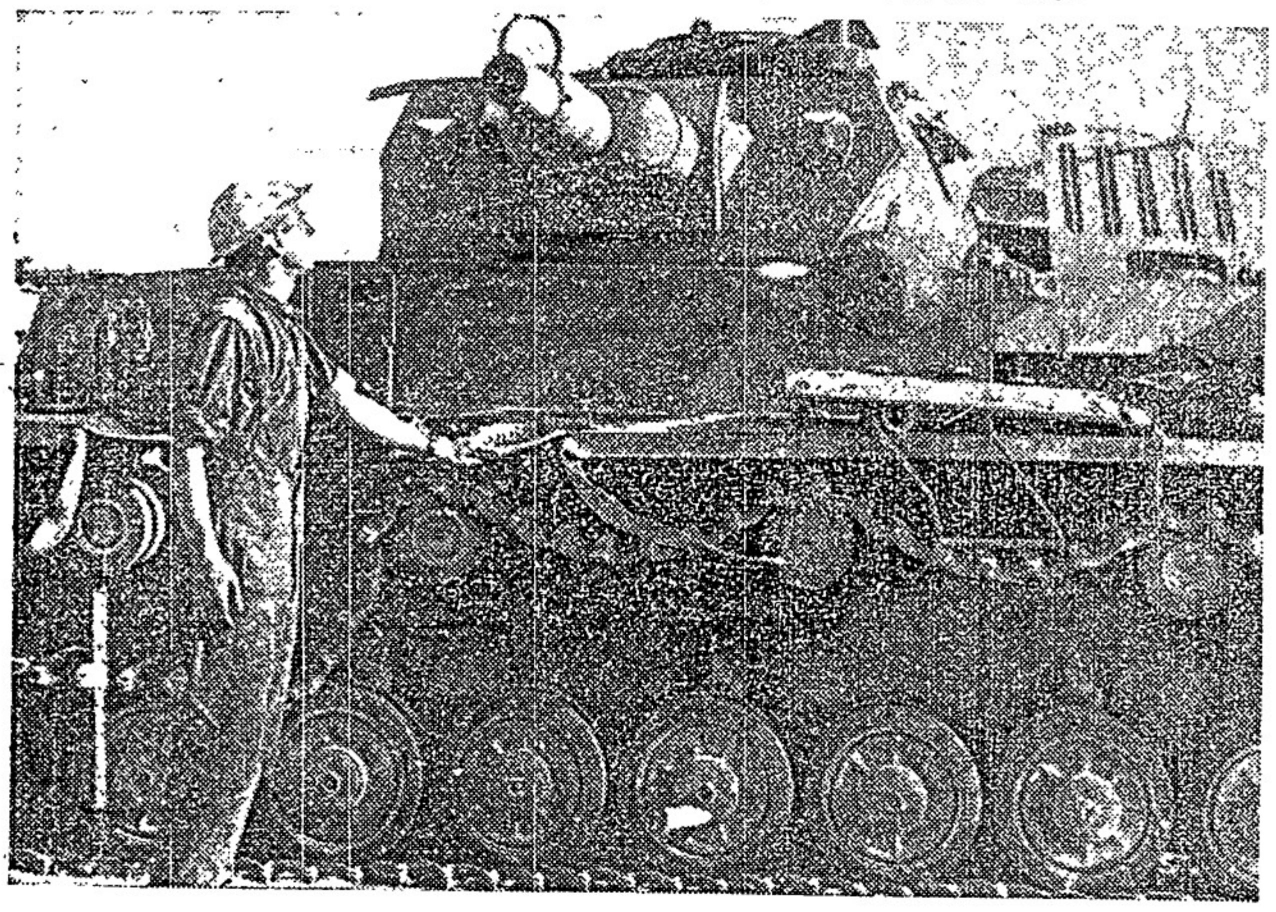
英軍戰訊





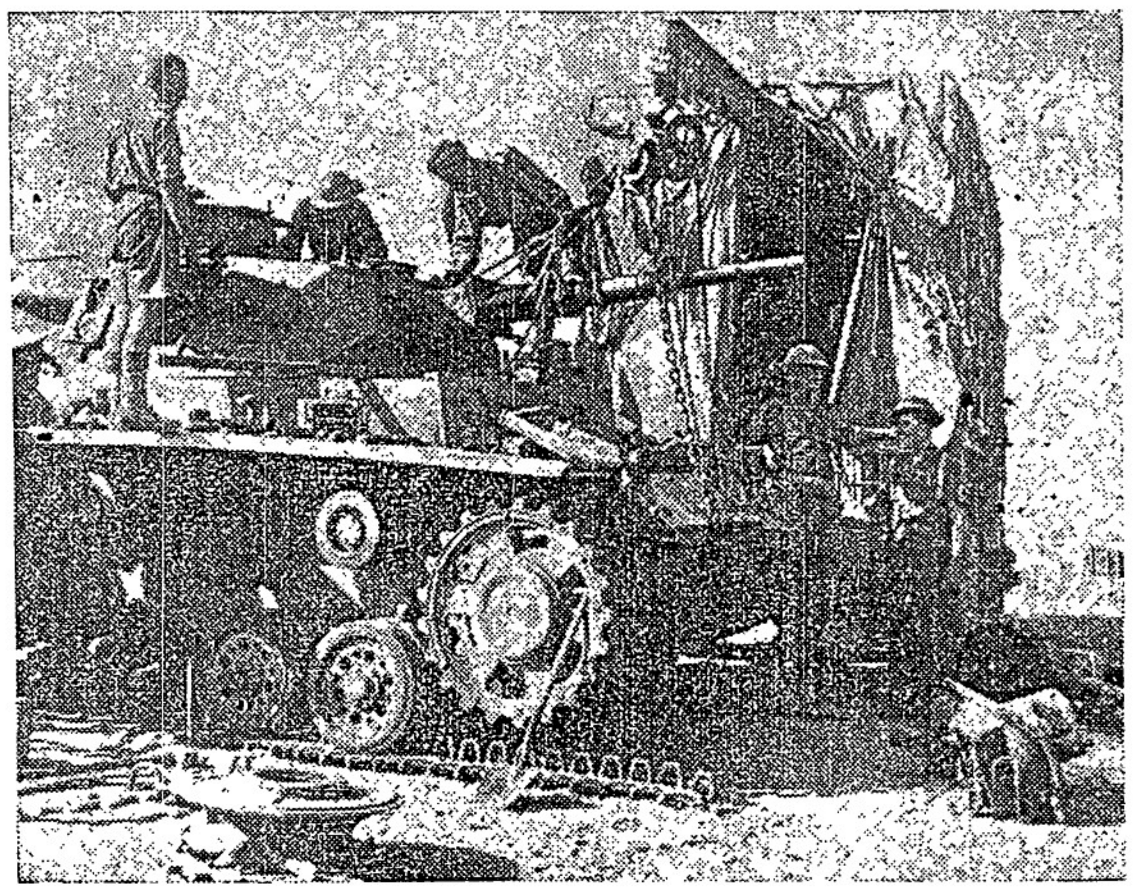
▲ 英軍在西沙漠所擄獲之德軍追擊坦克車·

英皇家工程隊檢驗在西沙漠擄獲之戰利品——一德軍坦克車·



▲ 英空軍轟炸隊，飛炸羅弗敦群島之一瞥，圖示該島儲油庫被炸焚燒之情狀·

▼ 英皇家工程隊在西沙漠拆裝擄獲之德軍坦克車·



鐘標普生油

非常時期　更應常備

旬來天氣炎熱。致常頭眩。擦之即止。倘遇傷風。開水送服。發汗立癒。天氣愈炎熱。蚊虫更滋生。此油治蚊癢。殺毒菌。傷破流血。辟暑止痛。扶危救急。內症服。外症擦。靈驗如神。誠杜絕病原。保衛生命之至寶。隨身良藥。敢請諸君。各備一罐。既可衛己。又可救人也。

各埠藥店
均有發售

英美政府正密切接觸
監視寇南進或北進
泰晤士報記者料敵在本月底妄動
寇喉舌發言詞意閃鑠

（倫敦十五日路透社電）路透社之外交記者華格遜稱，英美現已聯合，正慎審觀察日本是否欲有新軍事行動之各種表示，日本政府對其將來之行動，意見似未一致，不過企圖以再作南進試探英國之反響，觀日本政府代言人最近所稱，中英將實行同盟，便可以概見。（國際新聞社華盛頓訊）若干美國外交觀察家，頗認為美日關係尚無好轉希望，美副國卿威爾斯雖表示希望日本外交政策之改變，將可維持太平洋上之和平，但若干官方人士則誠恐日本將攻蘇聯之沿海省，又若干觀察家因日本現仍繼續與荷印進行商務談判，故以為日本在目前或不至南進，惟相信日本確在密謀某種新侵略行動，大概為向西伯利亞進攻，日本如在此方面勝利，則可免除北顧之憂，且又可獲得新資源云。

美由菲島援中英蘇

（東京十五日日文報電）據日日新聞菲島馬尼拉特電，德蘇戰爭與美國援英有重要關聯，同時，其援蘇之新政策，亦大體通過馬尼拉，即在馬尼拉方面，亦極關心而注意其推移，作為美國遠東政策之前衛 而為輸送援華物資之重要中繼地的馬尼拉，更成為美國援蘇路線之中樞，美國之通過馬尼拉而伸向新加坡與海參威，馬尼拉乃為結合美亞二洲之十字路，其政治之意義，漸被特別重視，日本之對德蘇戰爭，採取極慎重之態度，繼續保持其沉默，而日本之無言的重壓，對南洋各屬，似亦為非常之威脅云。

寇代言人談話

（東京十五日路透社電）日本政府代言人石井，本日受人質問日文報上最近所刊之各項報告，石井不作切實之答覆，有人問日本是否欲遵守日蘇中立條約，石井答稱，此約現在繼續有效，但氏拒絕批評將來，並拒絕批評日文報認英蘇協定為不愉快之報告，有人促其注意，蘇聯政府之宣稱，英蘇協定，不影響日蘇現在關係，石井答稱，此為蘇聯之言，石井對報載。越南有反日煽動之報告謂。越南之情形大體上尚稱滿意，石井繼謂日本政府最近禁止日本國中用外國語在電話上談話，乃欲適用國際局勢之日益緊張所致，後有人詢問，官方有無接到報告，證實中英政府已訂立軍事同盟之報告，石井答否，謂正等侯官報，現在不欲批評，據非官方報告，此項消息已由無線電否認。

英報記者觀察

（倫敦十五日路透社電）據泰晤士報外交記者通訊稱，現有頗多表現，可以作定日本將於本月末有軍事行動，或許為海軍陸軍聯合之行動，據聞德方已促迫日本政府，進攻蘇聯之後方門戶，即蘇海濱省及西伯利亞，但以情形言，雖說日本極願乘蘇德交戰之機會，從中漁利，惟能否如德方之願望而動作，尚未決定，如日本進攻蘇聯，則日本必須不惜重大犧牲而力戰，蓋以蘇聯之遠東實力，並未受歐洲方面戰事之影響，蘇聯之遠東陸空軍，配備甚佳，且防禦工事亦十分堅固，加以日本如進攻，當以陸上軍事為主體，日本政府中有一部份人，雖極願有所動作，但不欲給予急進派軍人以過大權力，而此一派人，似為目前尚能控制日本局勢之人物，同時此輩人物，則主張海軍南進，進攻越南或泰國，蓋彼等認為越南及泰國，不但無多大抵抗力，且為生產樹膠，鐵及其他原料之區域，此等原料亦即日本目前所亟需者，為進佔越南各港口，始以金蘭灣言，即可使日本海空軍，獲得接近菲律濱，北婆羅洲及馬來亞之根據地，但聞英美對此極注意，正密切觀望其發展，且兩者間時刻交換情報，至於日本代言人所稱，中英行將聯盟，日本或將藉此更向南推進，雖云英美政策均未宣佈，兩者間之交換意見，則在積極中，日本各報，現再發動反對越南之宣傳，公然促迫其政府採取「決定」步驟，當然彼等均贊成日本有所動作，惟日本內閣尚未能達到一致之決定云。

川皖喜雨
米價稍跌落

（中央社成都十四日電）川西各縣於十一日晚大雨傾盆翌晨仍降霪雨秋收可保無虞。

（中央社立煌十四日電）在過去兩週安徽省各縣均降甘霖，尤以中部得雨，多月來亢旱遂得消除各項穀物可望豐收米價現跌至一元四升。

滇購戰債
可倍原定額

（中央社昆明十四日電）此間戰時公債推銷成績甚佳市民爭相購買第一十日即銷至三千萬元預料在本月底結束時總銷額必將超過原定額三千六百萬一倍以上云。

我外部派出
徐謨駐澳
如美遣詹森

（倫敦十五日路透社電）倫敦華人，認外交次長徐謨之任駐澳公使，為中國特別尊敬澳洲，徐氏早已即入外交界服務，為外交界最能員之一，且其已為大使之官階，中國之派徐氏前往，乃表示中國派遣最高地位之人至澳，此蓋一如美政府派遣前駐華大使詹森，為駐澳公使（雪梨十六日路透社電）澳洲外交部宣佈，徐謨被任為駐澳公使。

基於平等原則
中英換文
廢在華治外法權
修條約交還租界

（中央社重慶十五日電）自最近英大使卡爾與郭外長交換公函後，英國政府業已依照美國先例，正式照會我國，聲明遠東和平恢復以後，即當與我國談判廢棄治外法權，交還租界，並在相互平等之原則上與中國修正一切條約。卡爾大使之公函，發於七月四日，原文略謂「現奉敝國外交大臣之訓令，敬告閣下，敝國政府進備將來遠東和平恢復之後，即與貴國談判廢棄治外法權，歸還租界及依照相互平等之原則，共同修正一切條約，鄙人願藉此機會重向閣下保證鄙人之至誠」郭外長當於七月十二日致復。內云。「拜讀七月四日大函，欣悉貴國政府準備一俟遠東和平恢復即與敝國進行談判，廢棄治外法權，歸還租界並在相互平等之原則上修正一切條約，不勝快慰，敝國對於貴國此種友誼的表現，深為感激，鄙人敢代敝國政府謹致謝忱」。

戈思默大使
迫滬法人
忠維喜政府

（國際新聞社上海訊）法國駐華大使戈思默，令上海法租界工部局全體法籍僱員，均須於十日以前宣誓盡忠維喜政府，否則辭退，一般料此乃因在法租界工部局服務之法人，多屬同情於自由法國運動者，混上自由法國運動主幹人員稱，該團體當員或同情該運動者，或因家族生活關係，而被迫簽立誓書，但其信仰并不改變，此舉直是一種暴力行動云。

劉海外部長抵港談
我將撤旅德意僑
不久南來訪問此間

（中央社香港十五日電）新任海外部長劉維熾昨日由渝抵港，今日延見此間僑領，共同商討僑胞繼續擁護祖國之問題，劉氏嗣於接見記者時聲稱，我國不久即將撤退旅居德意兩地僑胞，至于撤僑方法，刻正由僑務委員會與外交部會商中。至于世界其他受有戰爭威脅地區僑胞之撤退問題，當局亦已予以深切之注意，不久即將妥籌善法，務使僑胞不致流離異域，劉氏繼續謂政府經已鼓勵越南僑胞在可能範圍內設法返國，關於僑胞向祖國投資一事，據言截至現在止，小本投資已屬不少但因交通及其他困難故仍缺乏大量之投資，劉氏擬於最近之將來訪問南洋，劉氏於發表就任海外部長之首次告僑胞書時，聲言中英當局無時不以僑胞之福利為念，且將採取適當步驟，以期促請當地政府改善對我僑胞之待遇，同時更準備於必要時盡量援助僑胞之工作，劉部長復促請僑胞認定抗戰建國為三民主義之最高原則，共同在蔣委員長領導之下，促其實現，劉氏並勸僑胞放棄地方觀念，推進教育及文化工作，踴躍投資發展祖國之工業，尤應遣送兒女返國升學，俾與祖國同胞及當局結成密切之關係。

貝當這頑固老頭兒（二）

他雖然已經八十五歲仍然非常健壯，自己絕不認老
可是這昔日凡爾登的英雄，卻成希特勒的傀儡了。

George Slocombe 原著　曼羅譯

八十五還未認老

他的體力又是另外一回事了。如果他完全不再出現在法國的政府舞台，法國與找得着和他一樣固執頑強性格和軍事威望來維持法國獨立的幻景嗎。有的，這把交椅大抵是要輪到魏剛身上了。貝當會送他到北非去就是為着留到非常時期應用。魏剛在那兒還沒有直接受德意困迫，大可數着時光，等待元帥的退休或死期，好爬上法國的第一把交椅。

然而，貝當雖然行年八十五，但對於自己的死期還以為很遠的呢。他手下參謀部官員在法國崩潰時告訴作者，說是在戰爭爆發以前，當局想給他一筆退休金代替長俸，代這意見的人婉轉地告訴他，那份小小的養金已夠他這末大年紀的人一生享用的了。

可是貝當在未答覆以前，卻要醫生來檢驗身體。那醫生是年青的安尼斯特里，做他的私人書記、伺候他已經有很多年的了。醫生保證他會再多活幾年，因為他的體格還很好，說不定也許會活到一百歲哩。元帥便因此決定繼續逐月支長俸了。

貝當說：親愛的朋友，在這末樣的時光，我再沒有甚麼好說了！

體格上的樂觀，比起他的有名的悲觀主義思想來，倒像是另外一個人。戈爾將軍是凡爾登時的貝當部下，據他批評這奇怪的對照時說，這位凡爾登之雄，卻總想跟敵人求妥協，終於接受希特勒的要求而無條件投降，完全違背他的作風。

昔日光榮如今安在

凡爾登的貝當曾以說：「不讓他們通過」而自詡的。據說凡爾登之役過後不到一年貝當早已對前次大戰的結果存悲觀心理了。一九一七年尼維爾攻勢失敗後，他的軍隊曾發生過兵變，貝當在那時被召去代尼維爾將軍的職位，好使動搖的法軍恢復士氣與秩序。

然而，貝當在那一個月，就提議跟德國單獨議和了。當時英首相勞合喬治費盡心力才使法國繼續作戰，自從那時起，勞合喬治便認定他是反英的了。

無論在上次以至這次大戰，貝當都沒有認識到戰爭中軍事而外的其他重要因素。他是一個職業陸軍，對於陸地上的戰鬥價值總是估計得過高的。因而，他景仰德國的陸軍，使以在軍人之間，一個光榮與正義的和平是辦得到的。然而，他和法國如今正痛苦地受着幻滅的悲哀。

「我們，菲立克亨利　貝當」……

貝當的奇怪人生歷程還未完呢。他已經廢棄了法蘭西共和國，又摧毀了法國的原有機構。他自己選自己做了國家元首。而且沒有什麼議會去批評他。最近祇設立一個立法會議，但，卻是由他自己委任，保護他自己的。

今日法國的命令採取勒諭的形式，有如昔日專制帝王的聖旨。告示的開頭是「我們，菲立克，亨利，貝當……」

貝當事實上是一個無冕帝王。或許朝是一夜間在帝國裏重建的。或許需要第二次法國革命才能推翻他罷。（續完）

世界瞭望

粵敵北調
似有攻蘇模樣
寇對越壓迫將加軍事佔領
贛北靖安陷敵手一日光復

（中央社昆明十四日電）據此間接獲消息，廣州寇軍已有一部調至海南島與駐於該島上之敵軍會合後即由運輸艦載運北去，似有準備進犯蘇聯模樣，又日方近來再以政治壓力施於越南，目的在造成緊張局面，以遂行其軍事侵佔越南之野心，目前駐屯於東京區內共有寇軍三五千人，交趾與西貢兩地，並建有敵軍兵營，同時敵海軍在金蘭灣亦甚活動，此均為日方對越南示威，以取得大利益之手段也。

（中央社上高十四日電）十日晨敵軍千餘由仁壽街（安義之西北）向靖安進犯，我駐軍為誘敵深入予以殲滅計，即按照預定計劃放棄靖安，敵軍遂陷該城，入暮我軍四面反攻，展開激戰，敵不支潰退，靖安於十一日復為我軍收復，敵軍此役，損失奇重。

陳介在瑞士告記者
我對德絕交經緯
柏林政府頗感驚異

（陳介）

（中央社日內瓦十四電）我駐德大使陳介奉命撤退後，於十日晚行抵瑞士境內之百倫，據對中央社記者談，關於中德斷絕邦交事，彼邦人士，尤以智識與實業兩界，各表示同情，當余等撤退時，社會名流多人，親至車站送行，德外部[illegible]代表並護送至邊境。陳氏繼謂德國政府已任命德駐滬總領事斐雪為駐寧全權代表，汪逆已派員在柏林開始活動，強迫僑胞轉換護照，並恫嚇如不遵辦，即予驅逐出境，德國政府現許我國商人八百五十人，學生一百五十人居留德國境內，關於德國各報對承認偽組織之態度陳大使謂汪逆偽組織與德政府間關於承認問題所交換之電文柏林各報多未予刊載，僅有數報作如下之紀載稱，由於汪精衛之要求德國政府已承認南京政府為中國[illegible]一云，陳氏繼謂[illegible]係於六月二十七[illegible]承認汪偽組織翌[illegible]正式以郭部長之[illegible]即中國不惜立即[illegible]承認南京傀儡政[illegible]家斷絕邦交，照[illegible]次，並提出抗議[illegible]國政府對余之警[illegible]不重視惟余於七[illegible]正式宣佈與德斷[illegible]時，德國政府則頗[illegible]云，隨陳大使到[illegible]尚有我國駐德各[illegible]事與使館人員，[illegible]擬在瑞士稍作[illegible]取道葡京返國[illegible]員則於日內首途[illegible]

專論
論民主運動的變質（下）

卽因為民主運動，或人權運動的變質，不但產生了前述第一種不正確的行動，被一般政客群，作為奪取政權，或動搖國民黨領導權的工具；還產生了後述第二種不正確的行動，徒被一般灰色漢奸們，作為破壞團結，破壞抗戰的煙幕。自然，這並不是民主運動，或人權運動的本身，有什麼錯誤，足以招致漢奸的滲入，有如木腐虫生般的定律；但民主運動，或人權運動所展開的姿態，多少含有與中樞政府對立的意味，遂易被灰色漢奸利用，作為破壞團結，破壞抗戰的煙幕，那也是無可否認的事實。

我們知道，經過四年多的抗戰，一切關於戰鬥的技術，不論是戰役的，戰略的，雙方都在進步了。從而日本所散佈的漢奸網，以及開展的漢奸工作，尤其較前進步得多了。他不但知道，怎樣利用汪精衛證之南京，作為名義上的主要傀儡；他也還知道，怎樣利用王克敏分裂華北，作為南京傀儡的對頭。同時他更知道，怎樣利用成名的文化人，塗上各種進步的顏色，以資接近我抗戰陣營，或滲入我各種進步的運動中，從而分化我內部的團結，從而擾亂我抗戰的序列。這正如「火的洗禮」一片中所指出的「阿瑛」，她是以「一三五號間牒的身份[illegible]階層工作失望後，一經塗上難民的色彩，便輕易地走入我們抗戰的陣營，從而搗毀了我們抗戰的心臟。現在「阿瑛型」的文化人，雖不能說到處都是，但一二成名文化人的「阿瑛化」，那是大可懷疑的事實。我們雖然提不出直接證據，足以證明那一個成名的文化人已經「阿瑛化」，但我們從一二成名文化人所表現的事實看來，至少間接上有了證據。

說到間接上的證據，我們當得提及，本報七月一日，同欄中所發表「揭發灰色漢奸眞相」一文中所陳述的事實，如捏造私營外匯的誹語，於經濟危機嚴重的時候，攻訐我經濟最高負責當局；如藉口打倒貪官污吏，以配合日軍的進兵福建；如擴大糧食恐慌的慘狀，以適應日方的和平攻勢：如無故中傷高總領事，以阻礙中英邦交的親善。這些，一件件都有來龍去脈的事實，都與日方行動配合着的宣傳，我們可以說是他偶然，而不是他有計劃的嗎？而在他種種破壞團結，破壞抗戰的行為表現中，我們還可以相信，他所作關於民主運動，或人權運動的言論，確為爭取民主，確為要求人權的嗎？我們對這答案，無疑的是一個否字。因為他於民主運動，人權運動以外，已有了灰色漢奸行為的表現，那無疑的，他的所謂民主運動、人權運動，分明是變了質的，不是用以敵視中央政府，動搖抗戰；也就是用為漢奸行為的煙幕。像這種變了質的民主運動，或人權運動，假如仍讓牠繼續下去的話，那不但將在這煙幕之下，掩飾無數的漢奸罪惡，環將促使民主運動，或人權運動本身的惡化，從而製造敵視中央政府的意識，匯成動搖抗戰的巨流。這點，是我們同情民主運動，人權運動的人，不可不嚴加防範的。老實說，在目前展開的民主運動，或人權運動中，分明是已滲進了灰色漢奸份子，在行動的表現上，也確已產生了這第二種不正確的行動哩！

根據上述兩點，我們便可知道，民主運動，或人權運動，在原則上我們固是應該接受，可是變質的民主運動，或人權運動，我們也該加倍防範，防範之道，首先應認清自己是中國人的立場，及認清當前民族國家所處的境遇。第一，不要流於過激，作敵對的鬥爭；其次，不要趨于浮燥，作無謂的叫囂。因為前者將於有意無意中，給第一種人利用，後者則將於有意無意中，給第二種人出賣。而第一種與第二種人，其目的都是毀滅國家，足以防礙抗戰的。尤其第二種人，他根本就是「阿瑛型」的文化人，乾脆說一句，他本身所需要的，祇是日本人的錢；民族國家，他尚且不要，又何需乎民主，人權。需之，不過做他的煙幕，或出於行動吧！

這點，是我們同情民主運動，人權運動的人，所應時時警覺的呵。

（完）

縱橫談

某人流於「論抗戰立場」一[illegible]中說：「我們要正告讀者，我們得，說本報主張抗戰，是口是心[illegible]，他們的用意，無非要本報擁汪[illegible]德，這樣才不是口是心非，但是[illegible]報決不會上當，我們甯可被人罵口是心非，不當灰色漢奸，我們是堅決主張抗戰到底，決不擁汪[illegible]德」。

有人看了這段話，就覺得[illegible]是，以為新的人渣，有點近乎語無倫次，而[illegible]了，其實，凡是中華民族的兒女，都不希[illegible]做漢奸，只可惜，新的人渣，雖不會上中國[illegible]當，但已經亡了日本人的當，所以雖不擁汪[illegible]，但已經做了必須盡罵詆毀的，自由中國之官吏了[illegible]是新的人渣所不敢辯解的，也事實勝於雄辯[illegible]法辯解的啦！（希）

西商會維持膠商營業辦法

樹膠較公會

呈文當局表示反對

新辦法僅有利于出口商及經紀商
如果實現將使膠市無法與人競爭

自英國與美國成立樹膠價值協定以來，膠市冷靜，價格下跌，大有江河日下之勢，查自協定成立之後，美國於上月二十二日宣佈禁商家直接來馬採辦，幷令民間減低樹膠消耗數量，擬於六月中減少二十巴仙，另由美國聯邦借款管理官齊思瓊斯氏聲稱樹膠準備公司已成為美國樹膠唯一購買機關，凡從遠東輸入者概由該機關收購，目的在加速完成政府存膠計劃，以便利國防工業及商家之分配，規定煙片每磅定價一角八占半，詳情已載前報。

影響本坡

查該項規定影響本坡膠商至大且鉅，月來各大出口商，經紀商莫不愁容不展，萬分冷落，買方資戶範圍均已縮少，致市面傳說四起，莫衷一是，有謂西人商會經於本月八日將意見書呈送當局，列舉辦法，請求維持膠商營業，緣本坡各大膠商于美國未實行樹膠入口統制前，在美均有代表，商接批運及售賣事宜，故每侯美國來電後上市收買，往往有厚利可圖，而在本坡，又可以高價收入，現美國統制，馬來亞經紀商及出口商均無法活動，蓋價格固定，無法利用漲跌機會牟利，西商有鑒及此，隨有出口新辦法之建議，其辦法維何？曰美國已有統制入口之辦法，而馬來亞出口商可以規定有效辦法，使價格劃一，以售予美國，該新建議之辦法約可

分為四點

述之。

其一 設立出口執照制度，凡經營樹膠出口者須有出口之執照，該執照之發給係規定該商號所能出口之數量，其數量應以以前出口數量為標準，例如以前為三十噸，則執照應規定三十噸，不得超過該數。

其二 出口商不得在市面自由收買樹膠，而應由包裝者收買，而包裝者亦祇能賣給出口商。

其三 包裝者應向九八商收買，以市價定為原頭價，而九八商亦只能準其樹膠售予包裝者而已。

其四 包裝者將樹膠賣予出口商必總經紀商之手，形成一順序之營業方式，

綜上所述

九八商之樹膠非出售與包裝者不可，而包裝者又非售予出口商不可，換言之，不能由九八商直接售與出口商，而包裝者不能直接配運出口，應依照順序，倘九八商之價格為現行之市價，而包裝者及出口商之價格必高於市價，縱然能成事實，則本坡市場將無法與人競爭矣，而入口本坡樹膠將因此絕跡，蓋可直接配運美國，免有額外加價之繁，查本坡外埠樹膠入口者每年額達二十餘萬噸，係來自安南，泰國，荷印等埠，然後在本坡轉口，而經營該項之九八商吾僑佔全數之八十巴先以上，倘依照上述辦此出口，外埠現貨必難入口，九八商亦無法營業矣，因價格高昂，費用浩大，非美國直接向出產地購買，則出產地直接配美，今由西商方面言之，彼等專營出口及經紀商，佔有全數之八十以上，故其所訂於維持出口及經紀商者幷非無由，如報照新辦法

顯然有利

於出口商及經紀商，而不利於九八及原頭商，甚為昭彰，若由樹膠成本起算至出口商批運出口為止至少每担須增加價格一元　數目殊屬可觀，故實行之後荷印入口本坡者恐不能達到半數，此與本坡膠商前途有莫大之關係焉，凡我僑商實不應加以忽視，據記者調查所得，本坡樹膠廠較公會，因有鬮及此事，經已行文當局備案，反對該新辦法，使當局能加注意，以免通過實行，而無法設想云。

澳洲軍人俱樂部

昨由總督主持開幕禮

本坡澳洲軍人俱樂部，由當地外僑婦女界發起組織，會所經三星期時間，已建築完成，昨總督湯爵士，親臨主持開幕禮，該俱樂部之秘書溫氏致詞，感謝發起人奔走之勞，使澳洲軍人得此憩息之所，並聲明會所內不設酒品，願參加組織之婦女及其丈夫，當時與聽云。

總督在其開幕詞中，對前來保衛馬來亞之澳軍全體，表示謝意，該俱樂部之成立，相信軍人家屬聞之，亦彌覺喜慰云。

查該俱樂部之設備，有餐室，彈子室，鋼琴，標槍，留聲機器等云。

炸彈處置隊

將舉行首次演習

刻正由專家積極訓練

星洲為積極準備戰事工作，以策萬全計，近復有炸彈處置隊之成立，此種組織，在空襲下之城市，殆為不可或缺者，蓋敵機所投之炸彈，或有墜在後不果爆發者，亦有計時而延緩其爆發時間者，故將其移去之人，必為熟悉炸彈性質之專家方可，否則身受災殃，尚屬小事，若炸彈所在地為城市中心或人煙稠密之處，則所可致之禍害，豈獨數人之生命而已。

查本坡最近成立之炸彈處置隊，係歸星洲義勇軍，皇家義勇工程隊所管轄，另成一組，隊員包括商界職員，土木及建築工程師，工程材料計算員，及其他各界人士等，彼等均屬自告奮勇，經過專家特別訓練，將來為維護地方安全計，冒險工作者，則于担任施教之專家，曾在英國不列顛之戰役，有過實地檢拾炸彈之經驗。

是以不久之後，將見有第一輛炸彈處置隊之羅厘出現于本市，舉行演習，輛羅厘係義勇軍之物，車頭及車前兩旁攤翼，漆上鮮豔深紅之顏色，以示危險性，車前又大書「B D U」三個英文字母，即炸彈處理隊之意也。

該羅厘倘遇本市被襲，敵彈下墜而不爆發時，即將載送人員，提赴炸彈所在地點，并担任搬運工作，炸彈落地而不爆發者，可深入地下五尺至三十五尺，從事此種工作之人，可擇兩項途徑，一為設所在地為空曠之地，不致為害甚大者，可用各種方法，使其爆炸，另一則為設爆發將危害交通，生命或戰時工事者，則須小心掘盤，深入地下，在炸彈未爆發前，將藥線取出，然後搬運他去。

據担任施訓之專家述其經驗，謂炸彈墜地而不爆者，至足擾亂秩序，阻碍生產及商業之進行，計時炸彈之投擲，最大目的亦即在此，是故英倫各被炸城市，頗多商行另設臨時辦公處於郊外，如遇炸彈落近而不爆炸時，則令其職員往第二辦公處暫避，重要文件亦搬往，俟炸彈檢去後，再返原地辦公，此法星洲不妨效，商行宜在郊外預先擇定地點為第二辦公處，

該專家又稱，德軍在炸彈方面，亦下不少詭詐工夫，如炸彈之藥線，種類時常變換，其構造則有時係機械的，亦有時係電氣化的，不過彼等無論如何狡猾，亦必為英方炸彈專家所識破云。

又悉本坡炸彈處置隊所隸屬之皇家義勇工程隊，原即係去年担任拆卸本坡海灘上一帶水面樓台，免沿海機關槍堡壘視線障礙之人，彼等在進行該項工作時，曾用炸藥以拆卸房屋，因其技術高明，岸上物業得以不損末毫云。

廣幫募委會

功在黨國萬流共仰

訂期追悼謝將軍

獎勵售花改廿七日舉行

廣幫募委會總務文書兩股於昨日下午二時開委員聯席會議，到會者卅餘人，主席梅啓康，紀錄梅中超，先覆準前期議案，繼討論於「八一三」日追悼謝晉元將軍大會事，梅君先報告謂，舉行地點，經商得岡州會館同意，允借大禮堂為會場云，次議決如次，一，追悼會定名為「廣幫募捐委員會追悼謝晉元將軍大會」，二，組織法分主席團，總務股，財政，文書，宣傳，佈置，招待，交際，糾察九股，三，主席團由曾紀辰，梁元浩，胡文釗，吳勝鵬，何思觀，林文田，李亮琪七君担任，總務正主任梅啓康，副謝叔文，鄺修又，謝平，趙叔如，姚燮富，黃信滿，幹事由總務股全體委員担任，財政曾紀辰，梁元浩，胡文釗兼任，文書黃鏡波，譚祝年，劉楚才及全體文員，宣傳股高冠天，林耀翔，楊瑞初，佈置股主任謝叔文，副周紀明，黃信滿，幹事鄧梅山，何華沾，陳東海，朱樹榮，招待股主任鄺修文，副楊瑞初，馮伊媚，交際股正謝又斯，副郭鳳弦，鄧梅山，糾察潘霖端，副莫鏡秋，盧棠，各股未定之幹事，由各股主任選定之，四，追悼日期，準定八月十三日正午十二時，函請廣幫社團代表(二名)準時到會，五，除生花外，各社團所贈輓聯，請于八月十日前交至廣幫募委會辦事處，以便佈置，六，函請領事館派代表參加畢。

即討論獎勵義賣花隊代表大會事，地點決在岡州會館舉行，日期，以會禮堂於本月廿日另有別用，乃改為廿七日(星期日)舉行，議畢散會。

樹膠公會

決增客戶戰時保險什費

每担加一角下月一日實行
積極策勵各膠園捐輸義款

本坡樹膠公會，於昨日下午一時半假朱烈街會所召開第五次執行委員會議，出席者有二十餘人，由陳六使主席，總務胡少炎記錄，討論事件共有四點，一報告前會外地來貨落大古時，即須投戰時保戰險之經過情形，二覆准前期議案，三討論連榮等十一位會員來函，關於戰時保險費可否加客戶若干劃一案，四臨時動議，查此次開會首重於戰時保險及保險費問題，蓋保單迂迴曲折，每使投保人不勝其繁，且有意義不清，非有慎重解釋不可，首由胡少炎報告，略稱關於戰時保險事經由主席與鄭連德君磋商，幷經與政府方面討論此事，今將一二，

結果略述

保單可以分為二種，其一為水火險，係以水及火之意外事件為限，其二，其戰險，凡投保水火險，起算地點係始於所在地而終於目的地，例如由四水貨物落載時起算，而至本坡登陸入棧時為止，戰險則不同，係由原始地落載時起算而至卸落駁船時終止，如一時未能由輪船起卸，則其戰險之効力以停留輪船內十五天為限，逾期不負責任，換言之，貨物抵步後如能立即起卸固屬善策，縱然遇有意外事由而停滯輪船，不能超過十五天，但貨物卸下駁船或逾期停滯輪船者得以投保戰時強制保險頂代其効力，此關於戰時強制保險估算方法亦有解釋，凡貨物之價值萬元以上者均須投保，但貨物之估算係以入棧者與未入棧者為標準，例如棧房現貨為五千元，未入棧而停存於港內之輪船及駁船為五千元，合計為一萬元，如是須於貨物到港時向戰時強制保險代理商投保，如兩面合計不足該數，則可不必，據

記者調查 所得，該項規定係屬原則，不祇適用於樹膠一項而已，其他凡戰時強制保險列舉之商品，均一律受本法之限制，各途商務加注意，第二為覆准前期議案，未有異議由主席當場署名通過，第三為討論連榮等十一位會員來函關於戰時保險費可否加客戶若干劃一案，本條動議之原因，係戰時保險實行，樹膠九八人商費用增加，且遍來物品騰貴，工資，運輸兩俱影響，旋由全體出席委議決通過，每担加戰時

保險什費 一角，由八月一日起實行，所謂戰時保險什費之名目，除包括保險費外，其他尚包括各種什費等，最後為臨時動議，討論林金殿經營之吉林園總經理陳文展來函建議策勵賑款事宜，略稱，自祖國抗戰以來，本會即有籌賑月捐之倡議，今就柔佛一地而言，除當地按例徵收外，尚須負有繳付本會之義務，其數額多於本會應繳者三倍，關於本會賑捐係以售予華商者，始得從中抽徵，倘售予西商該款則無法照徵，余以為如售予西商亦應一致辦理，不然賑款定必每況愈下，此次吉林園售予西商樹膠二十噸，按照該數抽出三十三元六角為賑捐，望各會員能一致辦理，查柔佛每日樹膠出售西商者有十車左右，每車五十一噸，如是則

賑款方面 漏去有五十元，每月一千五百元，每年在萬元以上，若以此數折合國幣，當在十數萬強，故應策勵進行，查陳君辦理之吉林園，範圍多至二千餘依葛，今願以身作則，首先倡議，實屬可嘉，現該會經已通過該議案，幷決積極進行策勵，以收宏效云。

我政府促僑胞協助當地政府

維持治安防衛地方

蔣委員長于「七七」四週年紀念日，曾發表告全國軍民書，略謂我國英勇抗戰四年之國際形勢，愈對我有利，吾人今日已獲得一最佳機會，使吾人對世界人類有所貢獻，現下之世界計分為侵略與反侵略兩大集團，吾人立於反侵略集團中，必須竭盡吾人之責任，惟有如此，吾人始能獲得最後勝利，過去一年中之發展情勢，均在吾人意料中，現下已為吾人與友邦在太平洋合作之時，敵人則已自行趨于滅亡途徑矣，此情經誌前報，茲據有關方面消息，反侵略集團，中，英，美，荷，對於遠東防務，已採取密切合作，共同對付敵人。

吾國殖民於英荷各屬甚衆，中央政府為保護僑胞生命財產起見，經訓示南洋各地總領事館，鈁轉示僑胞，應盡力協助當地政府，參加各種維持治安或防衛地方之部隊云。

黃梨業前途堪虞

積滯現貨

多至八十萬箱

梨青賤價園主棄業種糧
梨廠停業者已達十一家

馬來亞吾僑黃梨罐頭業，因受歐戰影響，去年受航運與英倫當施行戰時政策限制輸入，幾經馬來亞黃梨製造總會與有關方面商洽結果，雖允認購六十一萬餘箱，但截至目前止尚有廿餘萬箱未能配出，總會方面適應目前環境，對本年四月至九月產額曾規定五十一萬箱，各情悉詳前報，因經營是項土產者，純為同僑，間接直接關係至鉅且大，最近情形如何，當為同僑所欲知者，茲就記者調查所得採錄如次。

梨青價賤　得不償失

種植方面之黃梨山園主以梨青價賤，得不償失，多放棄山野，蓋一百粒梨青約需割工二角，運費約五角，合共七角，但梨青每百顆售價小者僅七八角，大者亦成元，相比之下，無利可圖明矣，星柔黃梨種植公會，曾發獲農業部勸告改種糧食菜蔬，而各園主以黃梨山改種糧食土壤方面或如有未合，故多已向柔佛當局請求撥地種植糧食，期使種植工人得有去路云。

黃梨廠家　僅存六間

黃梨罐頭製造廠方面，全馬十九家，現僅存者六家，計柔佛南益，馬來聯和泰，星洲泉成，南發，華興，彼等均依總會分配數額製造，間更以製罐所需之乏鐵入口，復受統制，於原料上不無感到缺乏，總之彼等均處慘淡經營之狀態，現因銷路無從而滯積本坡者，約達八十萬箱，每箱僅以五元計，即有四百萬元金融被停滯而不能流動，其間接直接所受影響之鉅由此偌大數目即可知矣。

泰鹹魚出口半數又歸慕娘

吾僑商營業益難

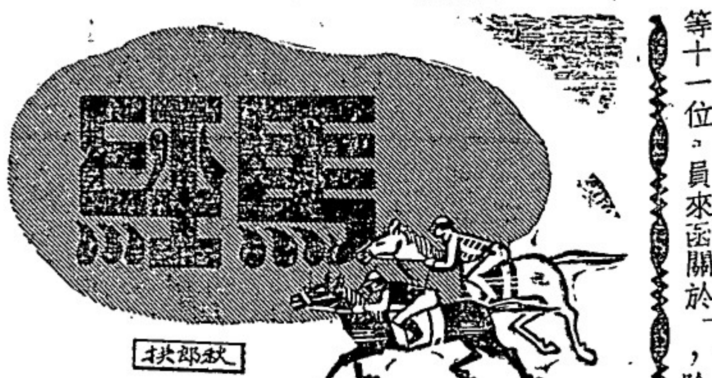
同僑盼魚商奮起組大公司

本坡同僑所經營之每年輸入二千數百萬公斤之安南鹹魚，因受越南金塔(產魚區)當局對該地所產鹹魚，與爪亞慕娘公司所商計，經於本年三月一日起將全部鹹魚售與該公司，爰是年輸入本坡之二千數百萬公斤之安南鹹魚干，已不復輸入本坡轉運，而直接配運爪哇各地，慕娘公司積數年來之努力安南鹹魚「托辣斯」目的亦已達到，影響所及，此間吾僑經營安南鹹魚入口，與轉運出口之商號大受打擊，本坡鹹魚業一經受該公司壟斷後，尚幸有泰國與西勢兩地鹹魚輸星轉運，尚可失之東隅，收之桑榆，同僑正期鹹魚商能以此為殷鑒，奮起洗刷，過去各自為政之單獨經營，成一大組合，前途殊有可為之際，茲據記者由此關鹹魚商探悉，泰國鹹魚，近復被慕娘公司辱購佔出口額之一半，將於本年九月一日開始交易，是此吾僑僅剩五十巴仙矣，吾僑鹹魚商前途越趨於黯淡，現在同僑經營之鹹魚碩果僅存者及西勢一脈而已。

聞安南鹹魚自被慕娘公司壟斷後，其價格已漲達二百巴仙，本坡向該公司採購配銷蘇門答拉者僅榮記棧一家，月配往二千餘件云。

觀衆難望踴躍

非假期，非週末，今日馬賽
下場競賽名馬共六十四匹



星洲「七月」職業馬賽，業於上週啓幕，經過詳情，已誌報端，今日為第二天賽，因非假期，到場人士，照常多較週末者為減，彩票及「榜票」市情，勢必較為冷淡，然於下午三時過後，人數必見激增，蓋一般馬迷，博興正濃，多趁時機，趕赴下注也。

據昨午馬會公佈，今日競賽之馬，原定七十三匹，但有十三匹之多，經宣佈棄權，僅存六十四出場角勝，茲錄各場組別及賽程如次。

場別	組別	賽程
第一場甲等	第三組小駒	五花郎半
第二場丙等	第四組大馬	六花郎
第三場丙等	第三組大馬	六花郎
第四場甲等	第二組小駒	五花郎半
第五場甲等	第二組大馬	六花郎
第六場甲等	第一組小駒	五花郎半
第七場丙等	第二組大馬	九花郎
第八場丙等	第二組大馬	六花郎

筆者於上週馬賽會預測優勝，結果過半符中，除測中五匹冠軍外，并有亞季軍多匹　成績堪稱優異，足以自「豪」，茲本個人所識，再卜今日優勝如下。

第一場
冠軍，冰音布爾—五號
「入圍」，羅沙利—六號
花氏烈尼—七號

第二場
冠軍，達音巴拉—二號
「入圍」，士當美乃特—三號
馬查特—五號

第三場
冠軍，易尼爾維士—六號
「入圍」，山士亞美—一號
古士京—五號

第四場
冠軍，馬爾摩羅—二號
「入圍」克力達—七號
登士亞陸—四號

第五場
冠軍，佛里登—五號
「入圍」，千德祺—四號
馬嬌利—二號

第六場
冠軍，冰那夫—一號
「入圍」愛里士節—五號
維因治克里佛—七號

第七場
冠軍，仙登拉查號—六號
「入圍」加里里—三號
里旋士頓士—二號

第八場
冠軍，奧丁尼臣—一號
「入圍」，達加立—六號
達沙特—四號

馬華七七宣獻運動總辦事處重要通告

為宣獻書展限至七月底前繳陳事

頃據檳城，吉打，吉隆坡，等地發起僑團來電，謂各單位為求宣獻運動之普遍深入計，連日補行宣誓及獻金者彌衆，宣獻書似宜展期至七月底前繳陳，較為從容，而免向隅等情，查本處前經通知，所有宣獻書，至遲必須於本月十五日前送處，茲據前情，合應登報公告，決定展限至本月底前妥寄本處，務全馬各地之宣獻單位，特別注意。中華民國卅年七月十日(不另行文)

金一柏林學生筆　風行全馬 ◎ 各界樂用 ◎ 質料上等 ◎ 價格從公 ◎

新近運到　每枝　價目

C7 短庄 三元正

C8 加長三元二角半

售價不加

星洲大坡大馬路一四二號

平平眼鏡公司代理

社團賑會商店個人 踴躍參加宣誓獻金

各地賑會僑團現仍積極領導

（本報麻坡記者十五日稿）麻坡對於宣獻運動，自蔴華籌賑會領導全僑熱烈舉行，社團，學校，商店，個人，莫不踴躍宣誓，獻金，其過去詳情，經誌本報，茲據記者續採有商店及個人未經報道者，補誌如下，藉表僑胞愛國熱誠，是亦閱者之所樂聞歟，計開，三和公司職員廿八元，劉厝港籌賑分會一百元，王金針十元，黎漢城，張醫師逸民，大福隆，戴伊如五元，巴西籌賑分會續交五十四元，杜德硯，陳弈桐，劉者水三元，呂京周，何慧光，林媽荐，高換評，林彬卿各二元，呂尙蔗，呂榮華，林文芳，杜德顯，葉祖鹽各一元，共又得二百卅六元正，合前上所報告共計算約一萬二千餘元，按現時匯率伸算，可得國幣十萬元之額，預料此後倘有陸續報繳者，容再採報云。

太平僑胞宣獻熱躍

會亞奶四十五元（由王南亮監誓）。

魯班行……仝人（梁官護監誓），馮桂芬廿元，馮悅，陳茂棠，穩森，謝烈，李耀良，譚沛，陳宗澤，李弈牧，梅泉瑤，蘇福，黃洛，麥芳，何澤裔，陳炳，馬雅，駱倫，伍丁未，彭發，容長，伍沾，黃炳疇，陳垣，梁官讓，伍羣，伍強，林鑑，吳基，李來成，伍連，深樹，盧明，張成長，馮徽，尤祥，林伯海，李章，余賢，馮弟，黃芳，馮忠各一元，馮有彰，羅茂龍，霍度，梁貴，伍連普各二元，何康帶，李忠，勞炎，陳木，陳秩，張華，葉日，黃瑞，譚良，郭龍，江益，陳玖良，范章，蘇煥，杜錦，余禮，鄺棠，黃賜，鄺恩，梁六，吳振，陳進，陳沛，馮昆香，林奈，周興，鍾成，黃玉還，伍勝各五角，梁伍，鄧華，陳羣各三角，陳穩二角，陳帶二角，陳新二角云。

馬衍，黃潮各五元，陳棣四元，馮順，潘牛，馬遠各二元，陳金華，黎超，侯旺，何基，林九，陳球，陳源，盧雲，陳生，威地，陳泉，顏國光，謝式標，林金，龍周榮，蘇林，山仔，勝，鄭順，阮優，李德潤，巫九，黃桑各一元，李榮，馬欽，亞文，亞年，巢，彭定，會，榕桂，張金池，黃鉅，石，江佐綬，張佛灶，陳，勝，馬光，戴德水，黃，耀財，梁榮基，黃碩，鄧景初各五角，黃坤，鄭權各三角。賴培舟七十五元，潘啓耀二元，朱清一元，五角，謝範洪，陳育成。

，許玉蘭各一元，亞四，余雲開，亞香，亞清，亞女，亞嬋，金英，二妹，亞愛，亞玉，劉武林，亞容，陳德業，陳德英，張鳳枝，許金妹，二林媽，蘇女，桂容，蘇女，亞妹，亞有，亞瓊，大姆，亞棠，霞女，鄺笑英，賴永田，李金，黃煒，潘自強，何芬，許，各五角（以上係中華煙廠女工，由賴培舟監誓）云。

浩遠會館……譚北十五元，徐志忠，曾球，徐亞金，羅揚波，譚漢林，張世英，林，賴培舟，羅嬌各一元，曾貴，宗二角，郭耀（由張世英監誓）云。

慈善劇社……冼榮記各二元，鍾章勝，李煜，賴炳乾各一

元、陳式壇，李貴福，侯雁秋，李林祥，宋瑞明，范連記，張球，龍朝綱，龍溪，李繁各二角，林僑三角，李應，蘇楊蘇二角半，謝南，王蘇各三角，楊金永，黎懷周各五角云。

樹膠公會……國幣二萬元，王壽成，黃森，王亞古，陳拔，蔡尤外，王家利，陳宗迎，周大皮，黃仕岳，劉惟瑞，黃章場，黃鼎三，丘一今等由王壽成監誓云。

何家榮國幣一百元，甯學序，五十五元，孔志明，廖敬芳、陳日昇，黃禎材，梁作忠，高占洪，時安，陳應槐，吳紹賓，林瑞略，寶行，林體勤，宏益各十元，黃壽山，黃大灼各二十元，（以上係田宋瑞康君監誓）云。

峇株瓊僑參加宣獻

峇株吧轄瓊僑（由該埠瓊州會館，瓊商俱樂部領導，邢淵平君監誓）宣誓獻金，陳在齊五元，何君霖三元，陳在修，王祿卿，潘在昌，歐繼堯，歐繼起，歐繼蔚，王家璇，謝翰才，韋經緯各一元，王祿繼，謝晉椿，邢治樞，邢定明，邢詒雲，黃循和，邢穀三，邢治棉，邢福波，王興孫，符大美，龍光，龍乘時，李龔漢，龍程和，甘符，龍敬威，龍家進，史克雲，周懷觀，李海宗，傅舟緒，梁俊東，黃華美，周懷斌，龍道瓊，康賢義，傅登舟，邢衡山，邢卓羣，韋賢志，龍有旭，張友桂，張齊明，何達昇，李居幹，何君浩，梁德超，王惠榮，王開蔚，邢堯勳，陳獻三，符達卓，符致瓊，傅作銘，王祿雲各五角，潘先和，何君霖，王康道，傅佑鍾，楊聲保，伍大灼，龍飛各三角，吳多地，林樹雲，龍道瓊，王弗文，龍家蕃，陳繼海，李永南各二角，梁承富四角，龍家禧（在明和靈廠共獻五十元）云。

星華籌賑會 昨收義捐彙誌

星華籌賑會連日收到七七抗戰紀念各種義捐甚多，茲將昨日又收到各種義捐芳名探錄如下。

獻薪·威廉則樹膠第二廠全體工友獻薪助賑，計較枙及落水部十一元二角，撕枙部十元〇四角四占，剪枙部三十七元，職員部二十一元三角六占，共銀八十元。

啤花，後港區分會交六月份常月捐一百八十一元四角，又「七七」售券交一百二十四元，又售花廿二元八角。

獻金，一，中華口琴會交來「七七」四週年紀念獻金，計十七名共銀一十六元六角，二，中華體育團同人七七獻金計二十一名五十三元，三，星西分會經售七七紀念券計交二百卅九元五角。

紀念券，一，星華洋業工友籌賑分會經售七七紀念券，計交一百八十八元，二，中西藥業職員互助會經售七七紀念券，交廿四元，三，鞋業籌賑分會經售七七紀念券，交二百八十五元。

又交六月份第卅二次月捐銀六十四元九角四占。

牙龍賑分會

牙龍賑分會，昨十三日下午八時在辦事處開第卅五次委員會議，到會者十餘人，主席孫炳實報告，略謂此次雙七紀念日勸售紀念券，普花，特花各項，幸賴本會同志踴躍推動，努力奔走，成績確有相當進步，而快樂世界陳南壽，許貴元二君，曾於是日親自出馬督率全場獻金，經交來四百餘元，總計約達叻銀二千元，此足證諸位同志及勸募人員爲國努力熱潮已達極點誠祖國難民之福音也，詞畢，卽行覆准前期議案，由紀錄葉棣材君宣讀一遍，照准通過，繼由財政報告進支計六月份特月捐收來二百八十八元七角四分，交大會去一百七十三元四角四分，辛金支去六十元，印刷什費及貼水火等一百一十五元三角，抵外兩訖，議畢別無他事，遂由主席宣佈散會云。

吉隆慶同樂慈善國術團同人 宣獻成績國幣四千餘元

吉隆坡慶同樂慈善國術團同人宣誓獻金張星橋夫人一百五十元，朱植生三十元，李大鎰，何順先各十元，伍爐，劉顏杏各七元五角，伍錫恩，吳漢鏞，賴光南，陳潤，符和鸞，黃笑，官文森、鄭楊，別有號，溫育彬，葉蓀伯，劉恩波，梅亞玉，黃炳，張娣妹，林社衍，葉均紅，叙樂茶室，蔡容，莊生·李潭安，莫穩遲，符開明，關錦洪，余福林，吳運，宋遇潮，陳尙攸，李日安各五元，何烏妹，羅大祥，李松，全福號，周世全，蛇五耀各三元，何桑記，黃穩華，黃深，黃閏來，李，鄧棟全，陳日昇，潘福，孫香，李卓裕，梁利，李根，黃蘇，郭三妹，何九、鄧就，賴振乾，陳金英，遠，張友基，盧熹，金穩，謝成業各二元，李江，朱家旋，朱肖姑，何熾，余和，黃子輝，如，曾棧，李印基，何僞，洗榕芬，梁隆福，高志新，金勝，謝添，陳劍秋，葉子源，沈宜，姚清，葉賢，郭錫恩，李十，麥泗，麥耀南，凌羣，梁珠，孔昌，信康，彭明遠，陳三妹，陳啓，紅泰，陳基，謝三娣，馮妹各三元五角，陳月嬋，樂安茶廳，陳運，陳燦良，余林，蘇全，譚祺昌，羅祺，明，黃栢林，蔡滿，李錦池，羅澤明，胡一心，譚開，胡良忠，鄧耀，劉姊，郭桂蘭，歐陽裕，周雨相，歐東謝木，清，何題昌，高亮志，姚金，駱杷元，崔恩傑

四十一家旅店客棧 七七獻金二百餘元

本坡四十一家旅店客棧，響應七七獻金運動，將七七一日收入，盡數撥賑祖國傷難，茲悉是日收入之總數，爲二百五十七元六角五占，爰將各號成績列下。

源源旅店二十八元零五占，世界酒樓二十五元三角，天一景旅店二十一元一角，南天酒樓，新亞旅店各二十元，皇后酒樓十六元，祺生旅店十二元九角，寧安棧一十元五角，永生，華南各八元，錦綸泰棧七元二角，南華六元，新商華，廣三和，廣復興，各五元，益生棧四元四角，永興，南美四元二角，潮洲棧，南興，統一，復順興。聯昌興·南華各三元。大東亞二元五角。富生棧，環球益華·誠源。廣泰興，進威，光華棧，萬禎祥，膺順昌，肆成發，同協興，廣西以上各二元，嘉興隆，華安，新福威，同威興。華南。福生棧以上各一元。

仔，張耀棠，黃金勝，李蘇，黃才，彭漢，梁福，冼榕芬，中進朝，潘秀英，吳樹勝，朱德，潘贊，余飛，邢福香，莊玉，方三妹，蕭坡，余連，彭敬波，王惠民，羅鐵夫，陳兆珍，陳水，徐寶坤，梁玉羣，伍瑞英，陳振，江達泉，林晚，鄧維，劉金來，嚴芬，李春榮，區娣，吳福，彭林，蔣全，梁文海，唐杏瓊，鍾福，區芳洲，林容嬋，葉煥南，梁鏡清，王詩逕，何各，歐禧，各一元，葉惠培，陳飛雄，玉墀各七角半，王二姑，劉耀光，黎全，張棟材，趙士權，葉素珍，馮耀，鄧福，陳嬌，高德，李金水，姚嬋，張闌，何健，劉靜，袁六姐，葉闌，胡良惠，盧劍玉，盧逢生，朱瑞嬌，何翠，陳鉅，呂照權，黃贊，黃秋林，朱宣貴，冼金，蔣燕，黃明德，鄧梓朋，梁荷，梁奕，姚金，梁瑞英，張闌，李献金，袁六姐，譚祥，李旺興，黎健，泰，任谿，黃勝，朱亭，黃瑞源，關悅燊，陸啓，李大，潘金展，蕭樹全，潘湛恩，黃福流，黃社賀，李源利，伍耀，梁杏愛，葉香，張考明，李明桂，譚玉培，丁容，冼星，錢有充，江烟，黎沛，鄧其各五角，又購素食券者有李大鎰五元，陳啓，梁影各二元，梁汝均，胡一心，張發，馮錦，李達庭，伍錫恩，溫福，徐容，胡騰，一意號，李綽裕，梁荷，郭四妹，陳傑星，蕭榮在，葉良森，梁均南，張嘉材，梁均利，李蘇，岑清，陳海，何廣興，梁松記，陳麗生，葉觀先，劉思波，張耀棠，

，葉良深黃耀章黎卿初，遊彩樵，尹紅，朱就，梁傳益、張恩，張耀棠，陳榮，黃世奇，袁兆材，杜文史，劉瓜綿，馮杜，李細瓊，朱棟翅，楊枝，葉堅，黃遠觀，劉金相，林八，劉鎮，區聯有，鄺儀迪，黃浩良，羅瑞，黃九

籌賑會客屬公會領導下 邊佳蘭獻金成績優越

邊佳蘭華僑籌賑會及客屬公會領導僑胞宣誓獻金（由賴國祥，張𣴑元君等監誓），劉杏苑，林細龍，張𣴑元，陳百專各五元，徐燕全，鍾玉史各三元，李多貴，陳百專，李溟廣各二元，謝仁練，謝銑耀，張八各二元五角，彭三和，鍾玉史各一元五角，黃開時，古非今，賴國祥，王文峯，陳桂茂，徐和利，賴鑑唐，余永南，謝洞華，賴國祥，孫亞春，溫聯昌，萬生和，鄧先足，丘來初，林德，同民公司，各一元，梁源泉，泉香，林三泰，蔡才攀，蒙儒冠，謝仕佈，楊柳生，王震球，陳雷開，佘合利，三合發，林子青，兩合公司，張石練，泉和號，賴羨祥，傳百忠，謝源合，朱子雲，源昌，謝翰三，張惟，彭祖杰，鍾卓聰，張卓炎，謝拱賢，朱南通，劉浪濱，柯瑞芝，屈祥發，吳悅來，王錫莊，沈正，振興號，張春發，朱蕊元，朱煜明，江斗祥，彭其文，袁凱軍，謝少華，廷，廖芝大，張芳梓，朱維軒，陳仲，江俊，萬，楊漢華，張天保各五角，林定煌，林明，威，華東，譚家唐，楊和興，彭樹森，彭公，森，張進祺，譚登娘，彭磐，譚先富，謝仁，張五，謝仕佈各二角五占，朱新瑾，張義信，新義興，湖各一角，怡泰，泰昌各一元，秋隆，張飲輝，新發興各五角，朱烜二角，又陳誠濟，成，陳清海，沈欽林，王睦佳，陳龍，張孟鈞，沈阿明，沈坤山，張孟金等多人亦舉行宣誓云。

令金僑胞繼續宣獻

令金埠僑胞繼續宣誓（由陳仲君監誓）獻金芳名，李樹茂一元，阮新，梁國、凌杰，李健康，謝黨，謝水，亞勝，亞安，吳如輝，陳安，唐亞雷，文府，詹坤成，陳彩，杜坤，凌耀，凌志，凌佳，凌防，李忠，凌海，陳運，凌有，凌坤，凌光，凌西，凌喜，林寶童，潘連，胡保，梁唐俊，廖生，李欽，趙明，劉立梁義，梁棋，梁才，梁宣、陳順成，景富王湛培，周生，黃興，陳啓，黃大興，陳初，吳海康，蔡其海，王照，勳，王德威，陳肖儂，陳任儂，李隆，魯興，黃九講，吳坤仁，吳坤英，王執若，王道儒，周教學，曹俊權，彭福王世蘭，陳治隆，陳浩峨，何美銑，林明全，符氣炳各五角。

巴生爲善劇社同人

巴生爲善劇社全人（由陳人高君監誓）宣誓獻金，爲善劇社，陳人高各十元，何松煥二元，陳義波，陳人炳，李芳沈，王詩煥，伍達三，盧日如，何杞各一元，梁繼冒，高金秋，黃澤有，馬瑩祺，黎佳添，李鉅各五角，陳保林，曹忠民，朱澤祥，伍福，陳達生君等獻金數額未詳云。

庇勝瓊崖公會 領導同僑宣誓獻金

庇勞瓊崖公會領導同僑（中蔡其深君監誓）宣誓獻金，陳序佑，陳岳忠，戴德，蘇定平各五元，林道深四元，陳時宣，吳鏡如，伍大芬，龍學能各三元，林漢傳，林廷，蘇定純，馮所宜，醫書業，潘正成，馮煥文，李少天、陳朝經，張運鐵，魏振球，馮所治，蔡其琛各二元，林振寧，吳開瓊，沐廷椿，符樹黃，陳大謙，陳舌茂，黃世熹，黃世煥，李耀廷，王家修，岑廷興，羅日財，王弗徽，林義新，陳生和，韓病源，張景明，李才貴，竹則軒，洪進祥，馮冠東，符樹發，林樹倍，凌秀全，吳昌福，黃瑞成，龍學修，鍾慶祿，王明甫，魏仕光，黃世威，馮所蛟，吳裕，符福先，陳家祥，王大華，周繼森，楊維炳，蘇熙枚。蘇定芳。蘇定文，符國壽，朱儒富，張景明夫人，黃可治，龍歷虎，麥應雄，張發富，張新滌，吳邦蕃，盧業興，陳泰軒，符氣山。玉英·符大效，馮所進各一元，符樹章，伍大定·梁振德。陳序斯。鄧天斌，陳大陸，蘇慶餘，吳永祥，張業禎。伍振瑚。翁先耀。黃丕綱，鍾運紅。陳朝聰，陳朝熙。卓爲統，黃家義。鄧清閑。符之續，馮學卿，符明綸，馮學文，蕭士清，朱學卓，蔡運選烈，蔡應訪，何君熊，雲逢萬，石玉堂，林明錦，符鴻爵，林溫，戴光定，陳家興，符是源，王弗鑾，林道信，魯昭泰，符鳴祥·符澤顏，李永震，吾永藻，文星架，吳世川，吳大灼，莫泰年，李昇林，王賜珍，吳學文，劉宏禮，謝錦堂，韓月光，文立禮，文星培，文友瓊，雲天樑各五角，李能和四角，林明智，林鴻儒各三角，紀明參二角，蔡德袁，龍學文各一角，陳祖定三角，梁明玉，吳志閏，李給，何奉鑾，陳聲璜，李官文各二角，林巨川，周俊儉，鄧仁擇，林鴻位，林承訓，林斯積，黃時邦，文廖才，林明鳳，沈運球，黃意華，唐居興，黃君賢，吳家禧，黃達尊，吳東成，陳就瑞，文景璜，梅國端，盧家義，曹番昌，周儀各二角，馮有奎，黃振瑾，許啓業，馮運興各三角，共得叻幣一百五十七元二角二占云。

陳日昇，梁銀彩，歐英，賴松各一元，總共達叻幣六百五十一元七角五占，伸得國幣四千餘元云。

「亂世佳人愛國鉅片」今日起在兩戲院獻映

南北影后陳雲裳，電影皇帝劉瓊首次合作之『亂世佳人』自上一月在國泰大戲院及本月在光華等，兩戲院放映半夜場，因內容豐富意識正確，演技高超，大受影迷及非影迷之歡迎，以致座位皆滿，後至均有向隅之嘆，現中南影業公司爲適合閱者之需要，除將近正式公映日期。特別提前。今日起公映外，並爲使放映時間準確計，決僅在小坡光華戲院，及快樂世界光榮戲院兩院隆重獻映，同時在光華加映日場，時間定下午三時半云。

修正包皮

▲負責包醫 ▲不用留醫 ▲換藥免費 ▲保證不痛 ▲限日痊癒

生殖機能衰弱多因包皮過長及衛生不良的緣故以致百病叢生倘如予以修正可保發育自然保全角度尖正以此增強磨擦力及耐久性造成夫妻樂保持永久愛情快樂伊來診正爲人生最大的快樂爲最大的幸福也

鄭山偕像

剪此廣告帶來者特別優待。

新嘉坡小坡實籠崗律一三四A 漢忠醫務局（竹脚吉寧廟對面）

嗚謝 國醫黃少瑜戒煙聖手

清於八年因脚疾而染煙癖 自知毒深難除中心惶急乃就黃少瑜醫生戒治蒙其對症配藥果得如期奏效在服藥時仍照常吸煙約兩星期間煙量癮狀均驟減輕每日只吸二口亦絕不感辛苦且一向無礙工作至十八日卽告完全斷癮身體健勝倍蓰心淸感既用綴數言刊揚報上以表謝忱

少瑜醫務處 星洲吉寧街一四零號 電話：二一四三 濟康藥行

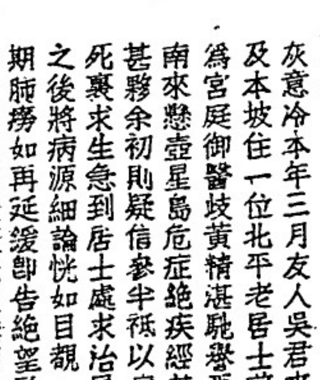
新加坡石叻門聲音律七號江淸啓

馬六甲林長隆先生令四媛月明女士于歸之喜

妙選東床

宗弟 石獅 清芳 助生 淸溪 大利 全賀

頌揚北平老居士救我復生



敝人張子華在石龍崗律住家因年少無知誤犯手淫染有遺精之症婚後又因房勞過度元氣虧損初則咳嗽吐痰時覺心驚神悸飲食日減數載於茲及至前月病更加重咳嗽痰中帶血夜出冷汗心房時冷時燒已成肺癆危症自思九死一生心灰意冷本年三月友人吳君來探病言及本坡住一位北平老居士前在國內爲宮庭御醫岐黃精湛馳譽平津此次南來懸壺星島危症絕疾經其治愈者甚夥余初則疑信參半祇以病勢垂危死裏求生急到居士處求治居士診脈之後將病源細論恍如目覩、病到二期肺癆如再延緩卽告絕望居士謂服華四料便能全愈余念取藥一料服後六劑奇效咳止痰淸夜能入睡四料服完病已全愈余介紹劉元之妻月經不調赤白帶下腹內血積如塊數年之久虛損不堪亦求居士醫好我等數年痛苦一旦消除感念之餘無以爲報謹登報端藉表謝忱

感謝人張子華，劉元啓

老居士現寓國泰大藥房內 小坡二馬路坡多利亞街六十三號電話四一五一

光施牙膏

潔白牙齒 不傷牙磁 人人便知 人人樂用 各商店均有售（B）

周鄭交惡

陳瓊貞案昨宣判 案已不能成立

因無充份證據證明確係其髮妻 被告免答辯無罪省釋

潮籍中年人周炳豐，娶妻同籍婦陳瓊貞，結婚八載，共居于勿基門牌第九十五號屋樓上，育有子女四人，其人向操經紀人爲活，因操此業，交遊不能不廣，故其人對于公館俱樂部，及麻雀館，均有涉足，以便交朋結友，多識商場人物，然闢其經紀路線，年前在潮州街一麻雀館內由友人介紹，認識同籍人鄭錫坤，彼此見面後，大有相見恨晚，即引爲知交，於是時相過從，手足莫過於此也，自本年始，因歐戰影響，政府限制外貨入口，周以感覺操經紀業之困難，乃棄而改操書記生涯，但因職業在柔佛區，祗得拋妻別子，前往就職，妻兒則暫時留住於本坡原址，待柔佛方面之職業穩定後，方設法將妻子搬入同居，重叙天倫之樂。孰料抵叻後，乃覺桃花依舊，

人面已非

蓋昔日住址，已告人去樓空，妻兒均不知去向，事經周留星明查暗訪，方悉其妻已與其好友鄭錫坤同居於海南街門牌第七號屋內，立即據情報警，且向法庭出得拘票，將鄭錫坤拘究，並控以拐帶有夫之婦罪名，案曾一度在警三庭中提出鞫訊，被告鄭錫坤對於所控之罪，則矢口否認，且聘有律師出庭代表辯護，案中原告周炳豐，雖呈出紅紙金字婚書爲結婚証據，吾駐星

鄭副領事

亦被召出庭，證明周所呈者，爲吾國舊式合法婚書，但中國婚姻法修改後，新婚禮法，須新郎新娘及雙方家長與證婚人簽名方爲有效，惟案中女主角陳瓊貞，則否認有與周炳豐舉行合法婚禮，只承認自十八歲即與周同居，及生有子女，最後乃稱，因周離家外出不歸，亦無供給伊之贍養費，方首媒婆介紹隨被告同居等語，當日控方證詞結束後，主審官認案情有考慮之必要，遂諭命將案情展期。

昨日此案

續在法庭提出鞫訊時，主審官乃宣判案經其在展期時間內，考慮之下，認控方對於周陳婚姻問題，尚未有充分證據呈出以證明陳婦確係周之結髮妻，因此在法律上已發生問題，案遂不能成立，被告可免出庭答辯，無罪省釋，一段震動暹邏引誘朋友妻案件，遂由此了結云。

封郵時間

今日空郵 晨九時，爪哇，巨港，十一時，棉蘭。

明日空郵 晨九時，爪哇，。巨港

一七旬老翁 中流彈身死

昨在驗庭研訊未結

駐防本坡某區馬來軍陸爲實習射擊，起見，由去月月底起，每日均舉行實習操練，在未舉行之前，則派兵士外出，勸住居該區人民離開，以免危險，直至操練時間過後，方准許居民歸寓，本月二日，在操練時期內，乃有年逾七旬潮籍老人蔡茂利，爲軍隊操練流彈所擊中，腹部受傷，血流不止，事後被發覺後，乃由救傷車將其載入醫院救治，但終因傷中要害，入醫院不久，即告不治而殞，該案昨日在驗屍庭提出鞫訊，據死者之子蔡登江出庭供稱，每日當巫兵到寓勸告居民離開之時，彼父均隨同彼他往但本月二日。彼父身染沉疴。舉步難移，遂留居於屋內，並無他往，直至該日下午操練時間過後，彼歸家時，方發現彼父受傷倒於屋內，事經彼據情報警請求救援時，彼父方由警方代召救傷車載入醫院救治，但終于不治而殞云，案鞫訊結果，因剖驗死者之醫生抱恙，不能出庭證明死者致命原因，案乃由驗屍官諭命展期至廿三日再訊云。

大好少年奈何行騙 張少秋三罪俱發

案昨審結展期宣判

本坡中國街萬春和藥材店內，十七歲客籍僱員張少秋，昨日突遭警方拘控於警三庭，（一）指控其行本月四日曾失信南京街周闔記藥商所交托虎標萬金油四打，（二）指控其於同日，在大馬路會向第一八五號，金店行騙金戒指一枚，（三）指控其於本月十日晚，在珍珠巴殺內，曾行騙何全金手錶一個三罪，案提訊時，被告對於所控之罪名，皆俯首直認不諱，據法庭警吏報告稱，被告所騙得之物件，不是出賣即持入當店典質云，案鞫訊結果，主審官諭命將案展期至廿二日始提出宣判，以便警方於案展期時間內，進行調查被告過去之行爲，方定其罪之輕重云。

猛虎體育會足球隊 下月遠征北馬

籃球隊有將偕行意

本坡猛虎體育會，自組織以來，爲時雖暫，然對於各部運動正爲積極進行，該會球隊已組織就緒者，計有足球隊，籃球隊，水球隊，乒乓隊，排球隊亦正在組織中，茲據記者探悉，該會足球隊爲觀摩球術起見，擬於下月初旬公共假期之暇，派隊出征北馬，遠征期間，大約一週，目的地爲吉隆坡，怡保，及檳城等三地，均在接洽中，聞該會籃球隊，亦有隨征之意，該會戰將雲集，實力強厚，現下加緊訓練，每週練習二次，爲每星期二，五兩日下午，期以與北馬各強隊一較高低云。

教育消息： 僑校紛紛開學

孤兒義學 本坡黃麟孫孤兒義學校，昨日上午八時舉行第十四學期開學典禮，行禮如儀後，首由校主黃麟孫氏宣佈開會及訓話，繼由各教職員相繼演說，大意均訓勉學生努力向前，語意精警，時至九時半始散。

勵新學校 本坡勵新學校，昨日舉行開學禮，到有該校總理黃君義華，及學生家長多人，蹌蹌躋躋，爲況殊盛，時間一屆，行禮如儀畢，首由校長鄭曼珠報告校務及本學期教育方針，繼由黃義華致詞，語多勉勵，至下午，禮始告成云。

樂華學校 本坡尼律樂華學校，於昨日上午九時，舉行開學禮，到有學生家長及新舊學生二百餘人，濟濟一堂，爲況殊盛，行禮如儀後，由校長黃秦雲女士致詞，繼由教務主任陳惠珠女士既教職員訓詞，語皆勗勉各生努力求學，奠定教育基礎，以備將來爲立身處世之需，及爲國効勞云，聞並訂于今日正式上課云。

樹人學校 本坡敬昭街樹人學校，昨日上午九時舉行下學期開學禮，到會者有正班五班下午班四班，全體員生三百三十餘名，主席陳悠生，司儀陳統儀，如儀行禮畢，主席致開會詞，勉勵各生力學敦品，注意康健，及報告校務，詞皆訓導，十一時許唱校歌散會，該校本學期下午班增開一班，添聘王濟川爲教員云云。

啓發學校 本坡啓發學校，於昨日上午十時，在該校大禮堂，舉行本學期開學典禮，到有該校董事長林師萬等計五百餘人，蹌蹌躋躋，爲況殊盛，由教員沈素輝司儀，行禮如儀後，先由林董事長主席致詞，對於全體學生，訓勉有加，繼由林建校長報告校務，關于該校過去辦理情形，及今後管教方針，言之綦詳，旋由陳芷馨，李德初多人訓詞，語多精警，娓娓動聽，最後在悠揚之校歌中宣告禮成，又悉，該校前向政府租賃之運動場，經被政府收回，而該校員生爲便利練習運動計，特另租校前空地爲運動場，惟該空地，凸凹不平，經該校員生慨捐百餘元，僱工修理，現告完成，此亦可見該校員生精誠合作之一斑云；

岡州學校 本坡岡州義學，於昨十五日正午舉行秋季始業式，董事及來賓到會者，計有謝叔文，及各生家長等多人，行禮如儀後，首由主席謝叔文致開會詞，語多勗勉，繼由校長梁保安報告招生經過及本學期計劃，繼起演說者，有鄧梅山，暨陳東海，鄭潮炯等人，語均誠懇，最後由梁校長致謝詞，及勉學生爲學要如「天高未爲高，人心第一高」之野心云，直至下午一時餘，茶會乃散。

本坡振東學校，於昨十五日上午九時，舉行秋季開學典禮，師生及來賓到有多人，濟濟一堂，爲況殊盛，行禮如儀後，首由校長謝雲壑致開會詞，即介紹新訓育主任陳達三，新教師陳翠濤女士，與學生行相見禮，次教務主任王任魏生才，體育主任王行楫，暨各教師相繼訓詞，語多策勵云，聞該校董事林拱河，林謀盛，林清雙等，本屆原議改建校舍，多容學生，嗣因時間短促，籌備不及，改在本年假期進行，致此次就學生數，未到開學時。已告滿座，後至學生，均抱向隅之嘆云。

本届甲組羽球錦標賽 本星期六日開始火併

本坡羽球協進會主辦本届甲乙各組羽球錦標賽，乙組錦標賽，先行接觸，早已宣告結束，而甲組羽球錦標賽，亦將繼續舉行，報名日期，經已截止，參加者異常踴躍，爲數約近百人，其中女子雙打及老將雙打兩組，因報告參加者過少，特將報名日期展期，凡欲參加上述兩組者，可報名參加，參加男子單打者，計有廿二人，男子雙打十七人，女子單打八人，各組比賽程序，經已編竣，該會已訂於本星期六日下午，在仰光律學記公會開始火併，屆時必有激烈之爭鬥云。

當局頒佈 修改召集保衛團律例

茲悉，本邦政府最近曾頒佈一新令，修改召集本地保衛團律例，在該新律例中，任何保衛團之團員，如被召集後，即將爲該命令中司令官之一員，并將立即應召前往指定之地點集合工作，而無須再行通告，除非已另接由更高級長官之命令者例外。此修改之新律例用意，乃欲使司令官在情勢必需時，有以約束與實之召集也，殖民地總督及每一殖民地之當局，皆得召集任何一部份之保衛團，本地當局可命令整隊或一部份之保衛團，聽於殖民地總警監之命令下，但倘該保衛團經總督宣佈爲英與陸軍之一部份，則該命令將不施諸於保衛團也，關於徵募保衛團員之資格，亦已修改，凡純歐人血統之英籍人，由四十一歲至五十五歲，皆可應徵，即亞籍人亦可加入從事軍事訓練，而此令亦施於殖民地未從事發生訓練之英籍人云，

聖約翰學校 常年運會

鄭夫人給獎

本坡聖約翰學校，訂於本月十八日（星期五）下午二時半，在小坡惹蘭勿殺球場，舉行常年運動會，賽畢將由鄭氏夫人頒給獎品，該校已發出請柬，邀請體育界聞人，及官員蒞臨參觀，屆時必有一番盛況云。

補腎日光丸

特效 男子腎虧 夢洩遺精 神經衰弱 諸虛百損及一切因腎虧引起各症

調經月光丸

特效 女子虛弱 月經不調 久不受孕 白帶赤帶及一切婦科各症

藥房有售

石叻梁介福藥行發行

（二）

承股退股啓事

啓者新嘉坡丹戎加東律二九二號東方霓虹電光廠生理許應根李如與名下所得股份已經公親面前自動退出由殷宴承股諸商號如與許應根李如與在本廠名義下有欠賬未清者限登報日起一禮拜內向經手人與會清楚過期乃係自悞嗣後對外對內非有殷宴簽字者概作無效此佈

中華民國卅年七月十五日

承股人殷宴 退股人許應根 李如與 仝啓

祗羨鴛鴦不羨仙

但須具有下列條件方能享受真個樂趣

男子 精强力壯。肌肉發達。毅力果斷。態度軒昂

女子 體態豐盈。端整健美。面色紅潤。青春常駐

如未合上列條件而有各種病態發生者祗須服用—

長命牌 維他賜保命 補針 補丸

本品分男用女用二種

男用主治 神經衰弱．未老先衰．性慾不振．性神經衰弱．腎虧遺精 腰痛背酸．發育不全．腦弱肺病．貧血瘦弱．戒除鴉片 功能恢動內分泌機能起新陳代謝作用返老還童益壽延年

女用主治 神經衰弱．早老早衰．臟躁疾病．體力衰弱．貧血萎黃 性慾障礙．產後血虧．痛經崩漏．經期不準．補助戒煙 功能調經補血振衰起廢增加健美青春不老常服袪病强身

服過他種補品而未見功效者何必灰心請改服此種著名之臟器製劑不致失望

各大藥房均有出售

信誼藥廠榮譽出品

總滙報

沈常福馬戲團

經已到星　技藝個個　將在新世界拳場　過人野獸隻隻訓熟　術藝

人材整齊　演奏妙頭　風頭十足　空前未有

沈常福大馬戲團 SHEUM'S CIRCUS

華英戲院

今晚公映　七時正。九時半。

溫拿公司出品歌香豔情趣樂片巨

奧麗芙哈微蘭・傑費利林　主演

仙樂情侶 MY LOVE CAME BACK

老富翁心愛少女　痴心可是不但想　徒勞夢了成一反對造良緣

環球戲院　大世界內　今晚公映

溫拿公司出品緊張豔情熱奇巨片

三傑作　約翰茄爾潘奧林佛茜法・德勃蘭絲茂・斐翰

油礦雙雄 Flowing Gold

油井大火烈焰冲天！閨秀多情愛河興浪！

不要錢　不畏難　不怕死！

紅粉迴心他們的頭烏油流他們的掌中！

戀愛第一！　刺激第一！

中山　新世界內

今晚兩場　七時半。九時半

共和公司出品歌諾香漫艷趣大偉片巨

福星拱照 "Manhattan Merry Go.Round"

集歌紅于台一堂！會偉影壇于一片！本星

同場合映　雷電華時代進展集

美國之海軍 U. S. Navy

本星期六半夜場映　血濺死城 Saga of Death Valley。合映。神祕魚雷艇 Pride of the Navy

娛樂戲院

將近獻映

中國唯一首席導演　蔡楚生　編導傑作

重慶中央政府出資攝製　邵氏兄弟有限公司榮獲映權

今天公映　娛樂大戲院　三時一刻　六時一刻　九時一刻

享萊嘉鍾絲。迪爾佛鮑。李麗埃亞勃

溫拿巨片合演尼雪亞維絲曁

情海裏的巨浪風波　馬班五光十色的戲

馬戲外史

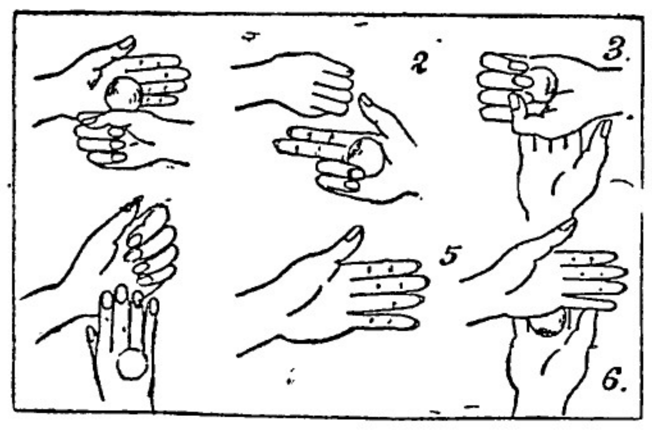
俏佳人愛垂馴獅師　女士相充當月下老

緊張！驚險！頑艷！

勇馴瘋獅・義感莽漢

科學魔術講座

十五　紅球隱現



演出

紅球隱現是一套最精彩最簡易的手法魔術，形形色色，千變萬化，不須假借機關道具，全在術者的兩隻手裡，演時自身向左邊站立，以半側面對台下觀衆，自袋中掏出木球一個，紅漆光潤，燦爛奪目，（如無木球，乒乓也可代用，不過重量較輕一點），平放在右手拳頭上，用左手去拾起，握在手心裡，同時左手拳頭五指伸屈，木球實已交過左手，但左手立即向空一拋，兩手空空，木球不翼而飛，不知去向，反覆交代兩手，渺無蹤影，最後以右手五指向左手背徐徐轉動搓揉，木球徐徐出現於大觀眼簾。

關械

在過去所講述的十六則魔術節目中，靈屬於法類，理化類，無須練習即能表演，但手法魔術，必須費相當的功夫研究探討，對鏡練習試驗，方能收獲姿態優美變化神奇的效果，例如此術將紅球放過右手拳頭時上時，（參看第一圖）左手伸開五指用掌心去拿起來，其實並沒有取去，借左手手掌遮護　早已墮落在右手掌心裡，（如第二圖），左手向空一拋，當然空無一物，右手將木球緊貼掌心，放開五指，待交代手心時，先以手背向觀衆，（這時兩手動作聯在一處）同時左手暗暗將右手背的球接過去，（參看第三圖），再翻轉右手　心來看，果然仍無木球蹤影，如果再次交待左手時，一如前法用右手　心將木球接過去，（如第四圖），如見時來時去，以假亂眞，使觀衆視綫錯亂，無從猜測，最後木球還原，可將隱藏木球的右手，向左手手背慢慢轉動揉弄，紅球徐徐出現，（參看第六圖）

器械，木球一個，圓周約寸半直徑，與乒乓球同樣大小，表面漆紅色瓷漆。

傷風

「讓傷風菌侵入體內就怕會釀成流行性感冒」

呂芳

我們常以爲傷風鼻塞是皮毛小病，不以爲意，外國人却對傷風很小心，總担心，會變成流行性感冒。

在天氣由熱變冷，由冷變熱的時候，像昨天早晨一陣大雨，穿衣太薄受了凉　又突然一陣烈日，穿衣太厚受了熱，都會使人染了傷風，有了傷風的人的吐痰，鼻涕，呼吸，很容易又傳染別人，外國人，特別是小孩子在易傷風的季節常戴了傷風口罩，以防互相傳染。

醫治傷風還沒有特別妙藥，普通服用的西藥，及中國的傷風藥，大葱煮豆腐之類，不過只是一種發散劑，有了傷風，單靠用發散藥還不夠，應該用沸水浸脚，同時穿够衣服，躺在溫暖的被窩裡，不用力，不用腦休息二三天，才能够提早痊愈。

下雨是微菌易生的時候，偶一不小心，讓傷風菌侵入體內就怕會釀成流行性感冒。

流行性感冒報紙上常音譯燕虎鱗沙，在以往一百五十年內流行世界者凡六次，即在一八三零年，一八三三年，一八三六年，一八四七年，一八八九年，及一九一八年，這種病往往和大戰，大地震，大洪水等天災人禍一致，尤以一九一八年那一次最利害，染了病的有五萬萬人，死於此病的共有三千萬人，比較大戰的人數多四倍。

流行性感冒的病源是一九三三年英國人安道烏茲及其他兩人發見的，他們把病人洗喉液汁接到白鼬身上使他發了微熱，安道烏茲又發見病愈時的白鼬和人的血液中有抗病體出現，把抗病體和病毒混合起來就可以預防白鼬的被傳染，現在醫界已把這種抗病體製成三種注射針。

這三種防疫針的功效因人而異，有人打針可以三個月內不至傳染，有人又可以維持到六個月或八個月，據實驗的結果說，打防染針的人百分之四十藥力可以維持一年，美國某地曾替七千個人和小孩打防染針來實驗，發見打針後會受傳染的只有兩人，而且都是染病不深，不過藥力大抵僅能維持三個月到八個月。

最近美國又染上了流行性感冒病的甲型病毒的難，製成及下注射針的，已有百萬枝送給英國軍隊，又陸續起製打算送給歐洲大陸的難童來用，因爲許多人認爲可在此次大戰之後，一定會發生空前的流行性感冒病的。

醫治流行性感冒除打針外，又有用新式紫光燈，這種燈放出如紫光線能完全殺死空氣裡和室內的病菌，美國各地的飯堂，課室，兵房，醫院，工廠，戲院已一共裝了五百架這種燈，放出撲滅病菌的紫外線幕了。

南洋人士大多數沒法享受紫光燈的恩惠的，但亦沒有在傷風時戴着傷風口罩和打防感冒針好了。

忙人

假如你有正常的體格，過着正常的生活，有着相當的胃口，則在二十四小時之內，你會——

呼吸二零一六零次。

吸入四三八立方尺空氣。

脈膊跳動一零六五六零次。

血液運行一六八零零零零零零英里。

發動能力四五零尺噸。

運動七五零條在要的肌肉。

吃進約三磅半的食品。

喝入一升半的水。

發汗一升。

說了五千個字的言語。

頭髮生長了零，零零零零四七寸。

指甲生長了零，零一七一四寸。

（尤章）

漫談冷氣機

詠絮

冷氣機的流行是近幾年來的事，以前電風扇是獨一無二的消熱工具了，現在冷氣機則已把電風扇的地位取而代之。

美國的電影院差不多每一家都裝上冷氣機；紐約樂斯大戲院每天所用於發動冷氣的電費達五百金元；其他各大百貨商店，也多數採用冷氣機而代替了風扇，六年前，美國的風扇業總會曾向政府提出上訴，要求禁止冷氣機流行以免阻礙該行業務進展，但是結果，他們失敗了。

讓我們看看冷氣機的種類吧！最普遍的一種是利用摩托發動的，所噴出的冷氣，極爲寒冷，另外一種是以電氣發動製成冰，而由冰塊壓出冷氣來，這種冷氣很合衛生，不過靡費很大，且冷氣散佈範圍較少，還有一種是吸取海風的冷氣，在接近海岸的地方建了一架吸風機，輸進室內去；是發動冷氣中最經濟的一種，不過牠「冷」的程度不深而已。

冷氣機的妙處就在：只有裝置一副，便可遍室生凉，散盡暑氣，牠的掘起是無疑的。

蘇聯有一家　氣機製造廠，規模很大，每日出品冷氣機數十架，出品也分爲大小兩種，前者適用於戲院或百貨公司，後者則用于家庭，最近還有一種袖珍冷氣機，是藏在身上的，當炎日當空之際，身懷一具，便可暑氣全消，可以避免「感暑」，因爲牠是能夠調節體溫的。

該廠又有一個「試驗室」，當每一具冷氣機製竣，例必送進試驗室試放，因此，試驗室中的溫度常在冰點之下，在裡面工作的人都得穿着冬季衣服，否則恐不免被冷斃。

本坡方面首都，娛樂，國泰，光藝等首輪電影院及新世界等各舞廳現已設有冷氣機，不過還不算普遍，在平常人的眼光看來，冷氣機是被認爲奢侈品的。

男女之間

。史晝。

▲最討厭男人那東西▲

小姐們，你們最討厭男人的是什麼？

李：男人常以爲鬍子是最神聖最值得驕傲，最使女人顛倒的神物！那一次，我讓約翰錯坐在一朶仙人　上，他竟馬上的跳起來並且呼叫着，我便非常溫柔地對他說：「我愛，鬍子是可愛的神物嗎？」

王：有一樣東西是又可愛又討厭的（聽的都哄堂大笑）——就是那男人的錢袋，沒錢時像洩了氣的怪討厭：發薪那一天才……

林：什麼都不是，頂討厭的是在電影院的黑暗中，伸到大腿上來的手！

零零碎碎

大　獨裁者查里卓別麟最近到紐約度假去，臨行對紐約好萊塢報界宣佈，他即將着手籌備拍製新片，將描寫歐洲的難民生活，但片名還未决定，同時他預示新片女主角將仍由他的夫人寶烈・高達担任合作。

華　納兄弟公司當事人已向英國負責方面接洽拍製「英相邱吉爾傳」一片，假如英方批准而又肯予幇忙的話，大概要在英國拍製。溫拿公司駐倫敦全權代表麥斯・米亞德氏說：「在世人的心目中，邱吉爾的就是英吉蘭——一部描寫邱吉爾的門史，將是有無限魔力的宣傳工具呀！」

今日電影

首輪

首都：樂園妖姬　新環球公司出品，瑪琳黛德麗主演，是部打情罵俏歌舞片。

娛樂：馬戲外史　華納出品，享佛萊鮑嘉，李絲麗及埃迪亞勃主演，鍾情驚險寫馬戲故事。

國泰：謀財友　廿世紀福斯公司出品，嘉勃海主演，風波戀愛，故事描寫社會奇情悲劇。

光華：亂世佳人

光榮：上海中國聯合影業公司出品，陳雲裳與劉瓊初次合演古裝歷史片，劇情描寫名妓李絲絲愛國事蹟。

東方：活殭屍

曼舞羅：描金鳳

大光：敵愾同仇

皇宮：抗戰到底

光藝：荳蔻香溫　華納出品，蒂蒂台維絲，李斯廉霍華，奧麗薇哈英蘭三人聯合主演愛情片。

國映

華英：仙樂情侶

環球：油鑛雙雄

大西洋：夜半歌聲續集

中山：福星拱照　美國之海軍

大華：香妃

什碎

玲子

▲第一個使用明信片的，是澳大利人何爾門博士，他於一八六九年十月一日開始使用；次年歐洲好多國家便跟着採用了，到現在，每年由郵局交付的數目，竟達七萬萬張，現在明信片上面書寫的字數，可以隨意不受限制，可是初時連收信人的住址和發信人的簽字在內，不得超過二十個字。

▲美國有一位很美麗的少女，體態窈窕，有人要他說出健美的法子來，她便回答說：「結婚用的花紙」，人家不明白她的意思，她解釋說：「廿多年來的我，在每早上起身之後，便把一袋花紙在我房內的地毯上四處散滿着　跟着我便彎着身子，把它一片一片拾起來。」

▲十一世紀至十六世紀的時候，結婚的戒指是戴在右手的，美國人却把它戴在姆指上。

星期六半夜場

軍事戰爭閥愛鬥刺激默幽特超片鉅

。孫瑜編導。

陳燕燕　梅熹　韓蘭根　殷秀岑　主演

重見光明

●軍號齊鳴，高舉正義的大旗！

●大軍出發，誓爲民族而奮鬥！

南洋唯一最新式影片之戲院　東方　曼舞羅　兩大戲院

今天續映

恐怖諷刺滑稽奇特非常傑構

鄭小秋導演　周曼華　尤光照　龔稼農　主演

活殭屍

•同•場•合•映•

典型滑稽人物標準喜劇　李紅　湯傑　王獻齋　主演

描金鳳

出神入化　妙不可言　引人入勝　噱到極點

大西洋戲院　今天獻映

上海新華公司鉅片

劉瓊　談瑛　主演　馬徐維邦　導演

劇情恐怖悲壯緊張　遠勝上集

續集　夜半歌聲

黑衣人，神出鬼沒　妙齡女，燈下酣歌　宋丹萍，生死下落　李曉霞，爲情犧牲

滿城風雨　談虎色變

今天兩院同時續映

劇情曲折幽默勝過上集多多

表演風雅刀是盡女兒態

打情罵俏　風流瀟灑

•粵語輕鬆俏皮風雅新型喜劇•

薛覺先　領銜主演

續集

林坤山　鄭孟霞　林妹妹　合演

輕鬆・風雅

星期六半夜場　皇宮戲院　大光戲院

南洋影片公司　重攝　別一武艷非巨　資製創格俠情常片

王元龍　編導

銀鎗盜

梁雪霏　林妹妹　蔣君超　劉克宣　主演

俠盜劫濟貧●歌女艷情多

蔣委座顧問抵港 稱我成世界一強國

應爲眞正東亞新秩序機構領導者 聲言美對華援助已開始必不中斷

（中央社香港十五日電）蔣委員長私人美籍政治顧問奧文拉蒂摩今日下午四時卅分由美乘飛剪號機飛抵香港，到機場歡迎者，計有中宣部副部長董顯光，海外部長劉維熾，國際宣傳處駐港辦事處主任溫源甯，陳翰笙，鍾秉鋒，及太平洋學會會員等數十人。拉氏身穿深藍色襯衣白褲精神飽滿笑容可掬。下機後即與歡迎者握手，並接見中央社記者，發表談話云中國經過四年之抗戰，已不僅保持獨立，且一躍而爲世界上之強國，拉氏對蔣委員長之偉大人格，備致崇敬，彼以前雖未得與蔣委員長晤面，但認爲在蔣委員長指導下工作是極大之榮幸，論及中日戰事時，拉氏稱「東亞新秩序」爲一種組織，但此新機構將非由日本而是由中國組成，旋有記者以美國援華問題相詢，拉氏答稱美國援助中國正在開始，而必不致中斷，關於美國輿論對於世界局勢之意見，拉氏謂現有兩種見解流行於美國，一，在西方英國決不屈服亦不致被征服，二，在東方中國亦然，按拉氏現年四十一歲，能操流利之國語，並諳山西與蒙古語，彼最後一次在中國，是在一九三七年，當中日戰爭爆發時，彼適在北平，拉氏在港最多逗留三日，即飛重慶，據彼表示彼之任期僅爲六個月，期滿後是否延續，現尚未定，至於將來是否到各地視察一層，拉氏表示悉遵蔣委員長之命令而行云。

我運五金 禆益美國

（中央社紐約航訊）紐約米德蘭水險信托公司總理兼統一中國慰勞會主席布理恩六月九日預言，將來中國藉增加主要戰爭原料如上週之一千二百噸烏鑛輸美數量之法，可予美國國防計劃以更大之援助，布氏此項觀察乃以中國原料入口增加對，一，刻在美國進行中的美國工業復興運動，二，歐洲市場因戰爭關係停止貨物輸美的結果之影響以爲根據，烏鑛乃機器工業上一種極關重要的軍用原料，中國此次運來之數量實爲空前最大之一宗，布氏繼曰，「一九三九年至一九四零年間，中國五金屬之輸入美國即已大爲增加，其爲美國原料供給之源泉已極明顯，而其重要性亦已與日俱增，爲時未久，中國即已由一個初開之市場一躍而成爲供給的總樞」，一九三九年至一九四〇年間，美國由中國輸入之烏鑛數量已由一〇六五，〇〇〇磅，增至二，〇二一，〇〇〇磅，中國輸入之錫鑛亦由七，三〇〇，〇〇〇磅增至八，七一二，〇〇〇磅，中國沿海各省之工業拜日寇侵略之賜，被破壞或追而遷避者已有百分之九十，中國乃在大後方發展新工業，此其所爲不獨對中國四萬五千萬人民具有重大之意義，其對世界貿易亦甚有禆益　中國工業之內移、計牽涉大工廠三五三家機器共十五萬噸，布氏並謂中國之出口貿易已足表明其開發天然富源之實際，由於過去兩年有計劃的開發天然富源，中國已在世界之物物交換貿易上佔一重要地位，中國此項出口，不獨可以換取西方之軍用原料及機器，尤可換取有用的外債及信用借款，其中最主要者有美國信用借款一萬五千萬金元，英國之平準基金借款五百萬鎊，以及蘇聯之二萬五千萬金元信用借款，此外尚有一點事實同其重要，即是中國至今仍能分期輸出桐油，烏鑛，茶葉，羊毛及猪鬃等物品償付信用借款及外債云。

美油輸寇 必趨銳減

（中央社華盛頓十四日電）在過去數週間，美國汽油之繼續流入軸心國家特別是日本一事，已成爲普遍責難之問題，「對日煤油禁運」之喧囂，雖始于一九三七年（時日本正發動侵華戰爭）但美國民衆直至此時然後重視此項問題，其故實由運輸困難，及輸往中英暨一切反侵略國之一般需要有以致之，據中央社記者考察之結果認爲煤油禁運之形勢約如下述，美國現已入于全國緊急狀態中，且已逐漸厲行戰時措施，此乃東部各省之現狀，俟其牽及美國西部中部及西南各區時，亦必同樣要求保留煤油，以供國防之用，是故不論美國政府是否正式公佈對日禁運，將來煤油之出口一定繼續減少，結果將予日本之戰爭機構以嚴重的打擊，使其不能在中國境內仰賴美國煤油肆其狂暴。」

班禪活佛後身九人 抽籤選一

（中央社重慶十四日電）班禪活佛一九三七年十一月三十日於返拉薩途中不幸在玉樹圓寂，現悉西藏大主教行轅所指派之堪布已尋獲班禪圓寂時同時誕生小孩九名此中將選其一爲繼任活佛，該九位小孩之出生地如下，三位在青海，四位在理番「四川西北部」一位在綏遠之鑪霍，另一則在西康之德格，據聞西藏方面亦選定候補人多位，爲決定適當之活佛後身起見，將採用傳統的抽籤辦法，第一步先將活佛之遺物，置於各候補競選人前，以觀誰能認識，最後步驟由中央政府派員監視各及格候補人抽籤，班禪喇嘛圓寂前遺言後身將覓於西藏西北部，主教行轅隨在西康青海及四川各省覓得小孩九人，按班禪喇嘛與達賴喇嘛乃佛教之承襲人，始於宗喀巴，班禪居於旦喀則，在拉薩以西約二百三十里，一九零五年，蒙英王喬治五，接見，時英尚爲王儲，未登大寶，一九二四年秋，班禪離西藏，至廿五年二月抵北平，嗣後即留關內港及北平，一九三六年八月傳將重返西藏，卒於一九三七年十一月在玉樹圓寂。

英法聯軍 入據敘貝魯特

依照停戰協定二十二條款 維喜軍民離境俘虜得自由

（海法十五日路透社電）同盟軍已進入貝魯特城。

（維喜十五日路透社電）依照本日此間宣佈停戰協定廿二條，法軍及法人，乘法國運送船由海道離開敘利亞，依照協定，所有協約軍所俘之法軍，立刻釋放，至是否投入協約軍抑或遣返本國，則由其私人自便。

條件內容

（維喜十六日路透社電）此間昨日中午依照所公佈之敘利亞停戰條件，法軍與法人搭法輪返國，條件計二十二點，一，本月十一晚九時（標準時間）停戰。協約軍佔據敘利亞與黎巴嫩法軍由調查關於昨日中午指定集中於某處，同時協約軍於昨日中午，佔據軍事要塞，並法軍未遣返之前，所留於敘利亞，官員人數減少仍由法人指揮，三，佔據重要地使協約軍可以立刻替補法軍，四，海上之水雷及據當局，五，對法軍須用以戰爭之舟艇，法軍用其運輸船而撤退，包括大砲，機關槍，坦克車及彈藥，六，法國軍官及下級軍官，准帶其本人所備之武器，但士兵則不准有任何之軍火，其他軍用品，將由英當局封存，必要時可接收之，其餘，則由英當局監視下由法人毀之，七，協約軍被俘者，立刻釋放，法軍被俘者，俟佔據全敘利亞及黎巴嫩與實歸所有停戰條件後，亦加以釋放，八，是否投入協約軍，抑或造反，由其自便，九，某種官兵與特務官，免職直至被換爲止，十，英當局同意由法輪載法軍與法人返國，十一，法人所有之貨幣，將依照暫交英方（？）十二，尊重法人之勞工權，十三，工務部交與英當局，至十四，十五，十六，十七與十八，關於交通，石油，飛機等

對外交通

（耶路撒冷十六日路透社電）敘利亞停戰，各方均表滿意，現在希望，敘利亞將迅速政治解決，並恢復自去年法國崩潰後斷絕之貿易關係，關於此事，希望第一項工作，當局將集中解決敘利亞之經濟問題。

大馬士革十五路透社電自去年五月以來即告斷絕之敘利亞伊拉克間沙漠交通，現已恢復，第一批旅客，經已由巴格達及魯特巴特山，在途中未遇有何種困難。

勃特勒在下院報告 寇炸英使館暴行 經一再抗議無效果

（倫敦十五日路透社電）英國外交次官勃特勒在下院報告，重慶之英使館，上月被炸三次，傷人不少，英國抗議後，日本海相於本月一日，表示抱憾，謂出於無意，至本月八日，再一次大炸，使館完全被炸去，幸無人死傷，英駐日大使，於口頭抗議外，再致嚴重之抗議書，日本外次表示甚歉，答應調查。

我國民外協電英相 促對寇施完全禁運

（中央社重慶十五日電）中國國民黨秘書長吳鐵城於抗戰四週年紀念日，以中國國民外交協會主席名義致電英國首相邱吉爾，對英國人民之英勇抵抗侵略，表示欽佩，電文有謂中國爲不列顛在遠東最可靠之盟友因此英國應對日本實施完全之禁運中國藉英美之切實援助必可獨力的將日本之威脅於最短期消滅殆盡云。

平準基金會美代表 在港談滬市經濟 搜集材料愼密研究

（中央社香港十五日電）中美平準基金委員會美方代表福克斯最近赴滬觀察歷時兩週，經於今晨返抵香港。中央社記者特往訪問。據稱此行對於上海之經濟及財政情形已有充分之認識，霍氏繼謂在滬時曾晤中英美銀行家，金融家，及商家約一百人，並將上海之經濟及財政狀況詳加考察，同時更搜集不少材料刻正愼密研究中，氏今日在港曾與我國著名銀行家陳光甫及貝祖貽會談。

（重慶特訊）平準基金委員會，自美方委員福克斯來華後，已開始在中央銀行辦公，該會由陳光甫任主任委員，內部組織分設秘書處，經濟研究處，會計處三部份，委員外另有候補委員，美方由戴樂氏充任，記者赴該會訪問承當局接見。據談稱，本會工作頗爲艱鉅，關於平準基金如何運用，須先搜集各方材料，考察市場實況後始能作全盤決定，但所可概括言者，即本會不以狹義之觀點來穩定中國外匯，且當隨時注意如何使本會工作能與中國經濟狀況及後方需要緊密配合，相信本會當能對中國經濟問題有所貢獻與協助，而達到理想的成功境地。

蘇殲德羅聯軍一團隊 復派機襲炸對方油田

納粹黨對攻蘇軍報僅謂在東線續有進展

(倫敦十五日路透社電)此莫斯科無線電台所廣播之蘇軍統帥佈告稱，七月十四日夜，前線之西北部與西部方面仍在繼續猛烈作戰中，在其餘三方面與數段前線，則亦未發生重要戰事，兩軍之陣地，亦未有大變動云。

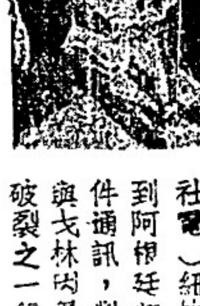
(莫斯科十五日路透社電)蘇聯之戰報稱，有德羅之步兵一團及砲兵兩隊，侵犯蘇境，蘇聯之砲隊乃開砲轟擊敵之先頭部隊，我裝甲車隊，亦同時進攻敵之步兵，用機關槍掃射，使敵軍發生恐慌，羅里，馬匹及士兵均在混亂中，蘇聯之砲兵迅速衝上，將敵之大砲轟擊，逃竄之德軍，此戰之結果，計後調查，德國步兵一團及砲兵團及另三砲隊，均被殲滅，奪獲大砲五十六門，另鐵甲車八十輛，六百木車彈藥，一千馬匹，坦克車大批來福槍及彈藥，敵軍死傷之多遍佈於數平方公里上。

(倫敦十五日路透社電)蘇聯之戰報又稱，蘇空軍於十四夜，炸燬之機械化部隊，並空襲羅馬尼亞普羅斯第之油田與煉油廠。

(倫敦十五日路透社電)德國攻蘇之軍事，本日發出簡單文句，文稱，東線軍事，續有進展云。

美報接得阿京消息 希特勒軟禁戈林

撤革反對攻蘇將官



戈爾

(紐約十六日路透社電)紐約日報接到阿根廷首都之郵件通訊，對希特勒與戈林因攻蘇發生破裂之一傳說，與有新消息，郵件乃在蘇聯無線電廣播此項報告之前數日所寄，戈林已被軟禁其家中，另有不少同情戈氏反對攻蘇之將軍，已被革職，據稱此項消息，乃得自接近最近抵布諾斯阿里斯之德國重要工業代表，中有一代表，為戈林鋼鐵托辣斯之特使，聞彼三人，曾稱，當希特勒對其將官稱，其決定攻蘇時，希氏表示驚駭，因悉其參謀，一致反對此種冒險行為，戈林乃提出反提議，即向蘇聯當局要求由德國控制烏克蘭及高加索之經濟，聞勒珍諾將軍，表示此為消耗戰，最後德蘇均感枯竭，希氏乃起憤怒，德國總司令與參謀總長，則同意希氏之意見，結果，希氏謹慎進行不流血之清黨，將戈林禁之其家中，令戈林非用無線電向德人廣播公開申明其效忠元首，當即送至療養所，至反對攻蘇之將軍均被撤換。

丘吉爾在眾院宣佈 英蘇訂軍事同盟

對戰爭前途極有利

(倫敦十五日路透社電)英首相邱吉爾氏今日在眾議院中已正式宣佈英蘇兩國為軍事同盟國矣，首相於發表此聲明前，曾略述關於議會事務，據彼宣稱謂，余對於最近兩日之辯論生產問題，其對於國外與海外之影響，曾有相當之關心也。所稱吾人之工業對於未規定之標準，僅工作至七十五巴仙，而航空部之生產，根本紊亂者，乃使美國與英國各藩屬，尤其為澳洲得一印象，以為此等之管理極壞，而吾人不善為之也，此種謬誤之聲明，無論傳至何處，皆有嚴重之傷害也，再者彼等完全不能代表，在幾乎每一戰爭生產場所，由資方與良好努力之產主之顯著者結果，而對於貿易部長人供應部之批評亦欠公平。

余頗遺憾，因其他甚多事件，不能當出席辯論會，此非尋常黨派和平時期之辯論會，目下仍為極嚴重之時期，余曾徵讀關於此辯論會之正式報告，曾指導對於所稱各嚴重事件，應送往有關各部(衆歡呼)以便彼等審查之也，余提及不久將在公共會議中再辯論此種問題，而余本人對此整個問題，在公開會議公衆利益所允許之範圍，將作一充份與廣博之聲明也，余希望用此方法，除去在世界任何部份對吾人所造成之傷害也，英首相述及蘇聯問題謂，在上週末，英政府與蘇聯政府間曾能達到一[illegible]之協定，此協定乃得到英國與蘇聯人民及英國各[illegible]部屬之同意，對共同之敵人採取聯合動作也(衆歡呼)英蘇兩國政府曾保證對希特拉黨之德國繼續作戰，而盡力互相援助，不單獨談判和平也。

英外長艾登及英國駐蘇大使克利浦斯曾不倦努力，使此事達到迅速之結束也，業已簽訂之協定與其所公佈之內容，對於戰爭之前途，必能有極利之影響也，此協定當然乃係一軍事同盟，而蘇聯人民現已成為吾人之同盟者矣。

英首相繼謂，南非內閣總理史沫滋將軍以其非常之智慧批評此舉，可實全代表英政府之意見者，余甚應加以重述者也，吾人據彼請，無人可謂，吾人現已與共產黨聯盟，而為共產主義作戰也，但余[illegible]希望得到政治家[illegible]將軍之援助，不久將作[illegible]，以集中全世界之[illegible]人民，以對抗[illegible]彼等之生活黑暗與其前途及危害之非犯也，余無懷疑，[illegible]君早已得到敘利亞方面之好消息，[illegible]此初[illegible]之精神，[illegible]於一協定，使法國人與法國人間，法軍與英澳印軍間之鬥爭停止，彼等皆係自願拔劍，以保障去國之領土者也，事實上在此數週之戰爭中，吾人與維喜政府之邦交並未惡化，吾人在敘利亞非為英國求利益，吾人唯一之目的，乃為佔領該國，擊敗德軍而幫助[illegible]戰爭之勝利耳，吾人幸得戈爾將軍等之協助，曾能於敘里亞與黎巴嫩之人民，恢復獨立自主也，法國在敘里亞之歷史上利益，即此種北歐洲其他國家更主要之利益，已被保全，而并不有於敘里亞[illegible]族之權利與主權也，此簡短之敘利亞戰爭，結束，乃反映信任一切負責者，尤其為對威維爾將軍(衆歡呼)彼曾能留出一部份軍隊平定伊拉克方面[illegible]叛變，此後在敘利亞動作，全時則對抗德意軍與強有力之機甲車隊，使彼等多[illegible]來之企圖入寇尼羅河流域失敗也，彼此次戰爭之[illegible]主持者乃為威爾遜將軍，彼乃為由希臘之大危險中，投出我各軍者也，對於兩次戰事，彼皆不欲多言，(衆大笑)但在兩次戰爭中皆可見其軍事技巧之可稱讚之榜樣者，余希望不久將能對公衆發表敘利亞方面戰事之更詳細消息，在兩個月以前，伊拉克在[illegible]處，當我國人民夜間不能合眼，當英國駐伊拉克使被困於大使館，敘利亞與伊拉克開始被德國遊歷家所充滿，而該國被德國所間接統治時，何人能料到在七月份中，吾人已將敘利亞之整個前線肅清，而暫時重建我人之協力耶，當時若作此種預言，將為最幽莽者矣。英首相又謂，彼亦希望於此報告中，將敘利亞之協定條件前包括在內，但該協定尚未至發表之最後方式，尚須作若干之修改耳，但此大體言之，政府乃對之實呈滿意者也。

德交換釋記者

海通社三職員暨前駐奧使 將偕被逐兩德領乘輪赴葡

(舊金山十五日路透社電)德駐舊金山及紐約總領事，韋德曼及鮑齊爾兩人，已與其他十四名領館人員共同由此間乘搭機赴紐約，彼等共分乘二機前往，抵紐後即由海道赴葡京里斯本，本轉往德國，聞美輪西雨號，本擬於今日駛行者，將等候彼等抵紐約後始啓行云，聞三架飛機中之一其之中空位均被移去，以便裝運彼等之一百二十九件行李云。

(舊金山十五日路透社電)美國政府扣留德國海通電訊社之職員及德國前駐奧地利公使，現已釋放，將與德國領館人員，由美西部乘輪離美，聞彼之獲釋因德國則釋放兩名美記者。

俄傘兵降匈境

(羅馬十六日路透社電)匈牙利首都之消息稱，蘇聯之跳傘兵，落在匈境後欲毀鐵道，但為匈軍粉碎其企圖，在蘇邊匈軍路因缺乏道路及地理之困難，亦已同[illegible]西方推進。

寇記者抵滿洲里談 蘇遠東軍需西運

惟紅軍他調則少見

(日文報滿洲里訊)同盟社駐歐記者入江啓四郎此次自柏林飛歐後乘一班車穿過德蘇邊界，近已抵滿洲里，據其報告如下。

載搭自莫斯科撤退之日僑之西伯利亞車抵此候點多時，車內紅軍，彼等因德蘇戰爭關係，取消假期，返遠東駐防，紅軍大多數偕同妻子往莫斯科觀光，火車遲到五 乃因蘇聯提將沿路之軍實給養運往西線之故．西去之火車滿載貨車，牽引車及大批坦克，裝甲車，大砲彈，機槍，油煤等物，惟紅軍兵員西調者極少見，烏拉山以東六百英里之阿木斯克一段，鐵路為單軌，車敵擁塞，在抵阿木斯克之前，火車有時須在半途停候一二小時以至五小時，俟滿載軍火輜重之長列火車過後始續行駛，在日自莫斯科東駛，兩日即抵阿木斯克，此次則需六日，自阿木斯克東去，鐵路為雙軌，火車始加速趕駛，抵赤塔時，乘客首次嘗燈火管制之況味，離站時一片漆黑，抵離滿邊極近之一小站，有數挪威乘客自柏林赴滬，因護照時效已過，為蘇當局扣留云。

北非摩洛哥境 警察破獲

自由法軍機關

(倫敦十六日路透社電)德國無線電昨日宣佈，在摩洛哥之剌巴時，破獲自由法軍之陰謀，捕獲三十餘人，內有坦吉爾之法國商會職員，警察搜獲大批宣傳品，將控以默許法人逃走，而投入自由法軍，並作種種佈置，為外軍而招兵。

蕭伯納語譏希特勒 德侵蘇非傻即瘋

縱做夢亦不能取勝

蕭伯納

(日文報十五日倫敦訊)幽默大師蕭伯納關於德蘇戰爭，發表如左之論調，「余以為希特勒之進攻蘇聯，乃為一大傻瓜，否則即為瘋人，若干人以為希特勒將戰勝蘇聯，但余即在夢中亦未能作此想，惟過去英美與希特勒衝突，蘇聯處於高明之旁觀地位，今則吾人對於史達林與德國之衝突，除旁觀而外亦無他法，但以觀光而論，無論如何德國已無勝利之望云。

德報作反美宣傳

目的在從寇閥參戰

(沮利克十六日路透社電)據瑞典報之柏林通訊稱，德國國中注意之中心，忽然轉至美國是否現在正式參戰，至於英蘇方面德國自重要之報告，謂羅斯福對其仇視德國，將進至極度，故已下令美艦對軸心國輪不必警告而砲擊之，柏林當局宣稱，經詳細調查後，上述之報告，完全確確，德報同時極力攻擊羅斯福，謂羅氏於德國與共產主義鬥爭時，準備刺歐洲之背。政治之觀察家，認德國此種宣傳，其目的，一，鼓動美國之孤立派，二，藉此壓迫日本，三，鼓勵德人，重新出力，以對付美國之參戰。

真龍

鼻淵鼻塞 易成肺癆

[illegible]

趙聖獻醫師精治久咳咳血吐血氣痛腳氣癱瘓白濁痔瘡遺精
現寓星洲長泰街四十五號二樓 函詢治病附郵即覆

讀書·辦事

日常需要的工具

字典　辭書

發售特價

四五折再打八折·

尚有各種　專科字典
同時特價　未克盡錄

特價至七月底止·

▼中文

中山大辭典「一」字長編　薄報紙　道林紙
王雲五大辭典(袖珍本)　袖珍米紙
增訂王雲五小辭典　布面　紙面
增訂王雲五小字彙　普通　索引本
學生字典　布面　紙面
實用學生字典
康熙字典
縮本新字典　布面　紙面
教育部公布國音常用字彙　布面　紙面
依新標準訂正國音學生字彙　布面　紙面
國音白話註學生詞典
國語辭典第一冊
國音平音對照國語辭典
標準語大辭典
國音標準白話詞典
語體文應用字彙
平民字典
國文成語辭典
新文化辭書
英漢對照百科名彙

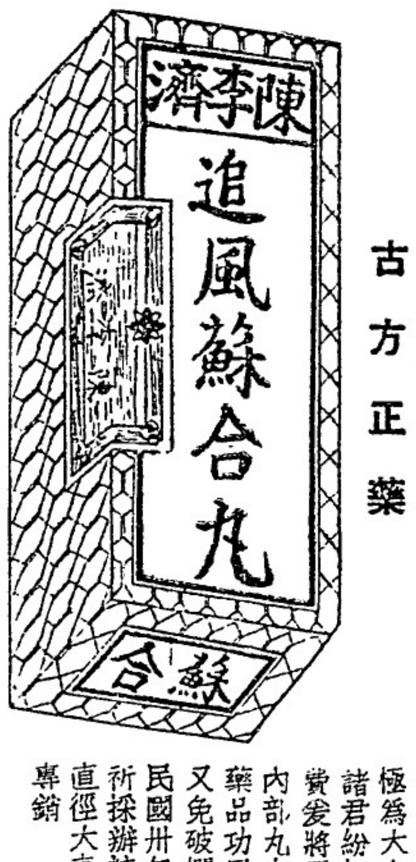
▼英漢·漢英

綜合英漢大辭典合訂本
精選英漢字典
求解作文兩用英漢模範字典(增訂本)　薄報紙　道林紙
雙解實用英漢字典　薄報紙　道林紙
英華大辭典(縮本)
增訂英華合解辭彙
雙解標準英漢字典
初中英漢字典
增廣英華新字典
英華合解袖珍新字典
懷中英漢字典
袖珍英華字典
寸半小本英漢字典
標準初級英漢字典
英華合解英文習語大全
雙解標準英文成語辭典
英漢雙解英文成語辭典
英漢成語辭林(縮本)
英漢雙解詳註略語辭典
雙解標準英文俚語辭典
華英會話文件辭典
漢英新辭典(縮本)
訂正漢英辭典

•辭源正續編合訂本•
特價折實每部三元(定價十元)

商務印書館發行
THE COMMERCIAL PRESS, LTD. SINGAPORE BRANCH
NO. 186, SOUTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE

三百餘年　陳李濟　古方正藥



蘇合丸增設精裝啓事

敝藥行創辦三百餘年所製追風蘇合丸功能扶危救急提神消食久蒙各界樂用行銷各埠極為大宗近值非常時期運費加昂屢承採辦諸君紛紛要求將無謂大殼略為縮小以省運費爰將原有臘殼直徑七分半改為六分至於內部丸肉重量仍舊每個一錢絲毫不減是則藥品功用依舊不變而臘殼縮小既可省運費又免破爛之弊實一舉而兩得此種精裝定於民國卅年八月一日可到星應市諸君光顧幸祈採辦精裝較為利便至若仍購原日七分半直徑大殼者敝藥行亦兼存備任客自擇以應專銷

註冊　商標

新加坡分行大坡大馬路(一二三號單邊街口)
總行　中國廣東省廣州市
分行：廣州・潮州・佛山・上海・香港・澳門・星洲
現在此外並無其他分枝或總代理

張仲景醫聖原方
歷代名醫一致稱頌
黎樂三新法監製

至尊無上
補腎聖藥

崇正腎氣丸

一代大名醫
黎庇留
六十年臨床實驗
真正國藥男女可服

主治
發育不全　陽萎無力　精稀精冷　甜尿消渴　腦弱善忘　夜便頻數　尿裏沉濁　赤白帶下
腎氣衰弱　腰背酸痛　遺精早泄　耳鳴耳聾　精神萎靡　小便返滴　淺花急　宮冷不孕

說明書函索即寄
每盒一元半各埠藥店有售

崇正國藥廠
批發星洲長泰街廿二號電話三三二三
22, Upper Hokien St,
SINGAPORE.

請求增加華工入口 檳已進行調查

歡迎當地各界人士提供意見 證明輪船離檳行期延阻原因

（檳城航訊）歐人立法議員狄士克氏，在上次之立法會議中，對于本嶼碼頭工人之缺乏事，曾致辭要求政府，增加華工人入口限額，俾免影響戰時之商業運輸，各情俱經詳誌本報，茲悉當局為調查是種問題，經特委一委員負責調查，該委員會之委員亦已正式委定羅雅氏，來里連氏及馬丁氏，至於該委員所負責調查之範圍，將着重於在檳之輪船行期受阻原因，是否因缺船或工人缺乏所致抑或係受其他港口之影響，查該委員會現為聽取公衆人士對於上述意見，凡各界市民，有以船期受原因之任何證據，或任何建議，而治該會者，俱表歡迎，可將情通知檳城港務局秘書云。（十五日）

各華校秋季始業

華華學子又將埋頭用功

（本報駐哥踏丁宜記者專稿）閃電一般的光陰，一個月的暑假瞬已滿期，哥踏丁宜各華校又紛紛舉行秋季始業式，茲將各校情形彙誌於次。

培華學校於本十四日上午十時在該校禮堂舉行開學典禮，參加者有該校員生二百餘人，厥況甚盛，於昨一即行上課。

和豐港通俗學校亦於昨日舉行開學禮，本日照常上課，聞本學期學生增加擬增聘教員云。

帝問港培養學校自本年度由謝學修甚長，校以來，校務日形發達，亦於本日行始業式，明日正式上課，因該校學生人數激增，致原有校舍不敷容納，董事當局已決于最近進行增建校舍，此址亦覓定在學校比鄰之「大德宮」舊址，和與港華僑學校自本年由謝謙南君長校，在董教雙方努力合作下，校務頗形發達，亦于明日正式開課，聞內部名學生增加擬添聘教員一位，天吉港南光學校，亦于前日舉行開學典禮，昨日正式上課云云。

（本報駐納美士記者稿）（十四日）納美士培植華僑兩華校經於昨十二日上午十時在各該校禮堂舉行秋季始業典禮，到會參加校董、家長、員生均甚踴躍。

培植學校 主席顏秋囂，司儀鄭川忠，行禮如儀，首由主席致開會詞，並勉各生須遵守校規，埋頭攻讀，使將來成為優秀國民，以便拒負改造新中國責任云，繼由鄭校長報告本學期校務進行方針，並介紹新聘教職員，全體新舊教職員共八位，再次相繼致訓詞及演說者有校董李華國，教職員林天翰，李樑鎮，詞簡意賅，聽者動容，旋即奏樂閉會。

華僑學校 主席張世芬，司儀陳勵志，行禮如儀，主席致詞，說明智識的重要，勉勵學生努力用功，繼由校董謝享烺，方德生致訓詞，演說者有新聘教務主任黃樂平女士，學生張佛生，語皆動聽，最後由胡校長報告校務，旋即散會云，十三日發

甲坡中國公學（十五日）舉行三十年度下學期開學典禮 是日上午八時，到有董事家長及全校員生三百多人，行禮如儀後，首由校長張錫山致開學詞，并介紹本期新聘教員，教導主任李參政報告校務，教職員相繼訓話，全體學生向董事教師行一敬禮，及學生互行一親愛禮後，遂告散會。

野新晨鐘社 特別大會

（本報駐野新記者稿）野新晨鐘勵志社於昨晚七時，在該社禮堂，召開全體社員特別大會，到會人數頗衆，主席吳禮廷，紀錄林蘭屏，議程如下，一，主席報告本晚召開社員特別大會動機，二，討論事項，甲，關於本社一應案，應如何辦理，議決，公舉吳禮廷，祁樹川，林蘭屏，黃澈民，顏用年五人為整理委員，負責清理一切，（乙）關于新社長林文境，新總務林翔飛，二人迄今仍未就職，應如何辦理案，議決兩位已經決告辭，無法挽留，為本社前途計，即請舊社長吳禮屏，負責維持至本年年底（丙）關于馬勵年會，本屆輪值本社主持，應定何時召開案，議決，交下次理事會議討論辦理。（十四日）

麻坡米糧最高售價規定

（本報麻坡記者稿）麻坡糧食統制官，昨頒布最近糧食最高售價，着令米分銷公司公布價格如下，

貨別	重量	分銷	批發	零售
一號米	百八十斤	十五元八角八占	十六元三角一占	五角五占半
二號甲	同上	十五元四角三占	十五元八角六占	五角四占
二號乙	同上	十四元九角九占	十五元四角一占	五角二占半
A半	同上	十二元三角七占	十二元七角四占	四角三占半
B半	同上	十一元九角九占	十二元二角九占	四角二占
暹糯	同上	十三元六角八占	十四元零六占	四角八占
朴米	同上	十三元二角四占	十三元六角三占	四角六占半
亞米	同上	十四元一角二占	十四元五角二占	四角九占半
仰占	同上	十三元六角八占	十四元零六占	四角八占
一號熟米	百六十八斤	十元零三角三占	十元零六角半	三角九占
二號熟米	同上	九元九角二占	十元零二角四占	三角七占半
烏殼	同上	十一元一角半	十一元四角八占	四角二占
仰占米	同上	十二元八角八占	十三元一角四占	四角八占
敏黨	同上	十元零三角三占	十元零六角半	三角九占
小較米	同上	九元九角二占	十元零二角四占	三角七占半
亞米	同上	十三元一角九占	十三元五角六占	四角九占半
白熟米	百二十斤		十元零七角半	五角四占半
紅熟米	同上		十元零四角半	五角三占
仰糠	百廿五斤		三元六角	每斤三占
暹糠	百廿七斤		四元四角半	每斤三占半
赤粟	每包	六元六占	六元八角八占	每斤五占七五
麵粉	同上		二元九角	每斤八占半
亞答粉				九占
烏赤白糖				每斤八占半

注意：上列價格，距離麻市區九英里外，每包得加兌二角八占，每千冬得加兌一占，作為運費，牛乳照憲報規定發兌不得加價，（東甲市列外）。（十五日）

麻非法活動案何多

李南判監後出境 尚有數人押候究訊

（本報麻坡記者稿）去月下旬間本坡警局據密報有非法份子在海境區什廊方面，作非法活動，警方當即率警探多人，包圍其住宿處，當場搜獲甚多非法文件，創時受捕者十人，諸情經誌本報，茲該批犯中，除西籍李南一名，經於昨日正式提訊，法官以初犯從輕發落，併處苦監六個月，期滿驅逐出境，其餘未曾鞫訊，為何發落待查，又「七七」晚，東甲密探在武吉港腳，捕獲一瓊州人，一瓊州人、手執非法文件閱讀，當場被探拘捕，謂有非法嫌疑，本十二、十一時許，本坡偵探中報有一瓊州人，時出散發非法文告，現蔵身於某會館中，該探即往拘緝，亦搜出非法文件，惟警方認有可疑之處，現暫拘押，不許具保，以後如何，容再報告。（十五日）

天定潔淨局 訂期會議

（本報駐天定州記者稿）天定州潔淨局，定本月廿三日上午十一時，假天定州縣署，召開會議，非經發出傳單，通知各議員，準時出席，至其重要議程如下。（一），巴殺武雅（即邦咯後）之瘧疾問題，（二）黃亞表請求展緩建屋事，（三）請求在甘文閣建築遊藝場事，（四）邦咯吉甯丸增創市區事，（五）昔加里建私人巴設事。十三日。

檳清道夫潮擴大 工部局態度強硬

秘密會議決定三步驟限令復工

（十五日檳訊）檳嶼工部局之溝渠與街道印籍清道夫，共四百五十人，因要求每日加薪一角五占，不得要領，遂於上星期五曉實行停工，延至昨晨復有工程部與清糞部印工共二百餘名，亦起參加停止工作，工部局主席布力克氏，因鑒工潮情形漸趨嚴重，於昨日下午二時半，在該局議事廳，召集議員舉行緊急會議，商討應付辦法，會議大略情形，經誌本報昨日晚版，茲續將昨日該局之會議詳情，及昨日工潮情態，分誌如下。

十四下午 緊急會議

前日下午本嶼工部局主席布力克氏，為商討應付工潮辦法，於昨日下午二時半，召集議員在該局議事廳，舉行緊急會議，到會議員除主席與各部高級職員外，計有議員王宗鏡醫生，華護司黎斯氏，李長景醫生，史密醫生，利亞醫生，王學才醫生，謝寅恭氏，亞浦克特律師，馬丁氏等，主席宣佈開會後，即聲述召集緊急會議之理由，并報告工潮發生經過，略謂，今日下午召集諸位在本廳舉行緊急會議之最大目的，乃為討論吾人對於此次工潮所應採取之步驟，至於此次工潮之發生，余將向諸位提出報告者，僅係其起因，然後余將在工部局法第三十三節下，提議舉行秘密會議，如斯可使吾人隨便討論，至秘密會議如有何項決議時，吾人可再請各報記者列席，以公佈。

主席報工潮經過

主席繼報告工潮之發生經過，本局之街道工人及清道夫，四百五十人，於上星期五晨實行罷工，印籍清糞工人約三四十名，則於上星期六晚半夜罷工，延至今晨，工程部又有二百名工。亦響應罷工。至於該部之建築溝渠工人一百名則定於今日下午三時，如未接吾中之答覆，亦將罷工，唯電火與食水二部印工，現仍繼續工作，關於溝渠建築印人之請求每日加薪一角五占，直至今日下午始接到彼等之要求，與清道夫等所提之要求無異，而清道夫所提出之要求，余經於本年六月第一次之常會中，向諸位宣讀，故不必再贅，至於現在罷工中之印籍糞工與道路工人，則未向吾人提出任何要求，關於清道夫，要求經過吾人經於六月第二次之常會中討論，認為不能接受，本局已即將情轉告彼等，至于本局所發給彼等之戰時津貼金，係由去年四月起開始，本月六月份之每月津貼金為三元，角本月份，增加五占，本局所僱請之糞工，其所處情形乃與其他工人有別，因彼等均須受本局法，與國防法之限制，而在此二項法令下，彼等此舉實有法執行罰或監禁，或非同時執行之可能，彼等罷工之第二晚，彼等之工作，已由華籍糞工暫代，但昨晚余籍布羅提醫生視察彼等工作時，華籍糞工亦表示除願繼續彼等之工作外，對於罷工之印工，則不願代勞矣，主席繼謂，余欣喜向諸位報告者，即本嶼巫籍工人，願出為本局服務，以代替罷工之印人，今日下午已有十五名巫工在死能律及巴殺區與城區負責清掃工作，明晨（即今日）將再有五十名出為服務，但吾人并不能希望彼等執行清糞之工作云，主席報告畢，旋提議舉行秘密會議，由華護司嘉黎斯附議，當秘密會議舉行時，副勞工司奧斯威氏亦被邀參加，

秘密會議 決定三點

秘密會議舉行畢，主席乃請各報記者列席，主席報告秘密會議所商決之步驟，計（一）清糞工人須於本晚（即昨晚）十二時復工，否則將被解僱，并有在工部局法與國防法下所採取之行動，可能，（二）其他之工人，或將於今晚與明日罷工之工人，則須于星期三被辭退（三）凡本局工人如有任何要求者，須於本年八月十五日以前向本局提出。上項議決，步驟於會後即逐條以打字機打成通告，交與勞工署，以便轉達各罷工工人。又悉昨日下午，部局僱請之十五名工人在死能律及各巴殺負責清除堆積數日之垃圾。

馬六甲鵝城會館 組織查賬委員會

添選執委四人負責修改章程

馬六甲惠州十屬鵝城會館，於十三日正下午十二時開同鄉大會，出席者甚為踴躍，主席黃雲和，紀錄賴俊任，覆準前期議案後，主席宣佈復與五週年紀念徵求互助部員大比賽之成績，計第一單天基，第二羅秀英，第三魏美元，第四沈明，報告後，再給金牌一枚與卓天基，再給獎狀與介紹互助部員二十名以上者，繼議決特別獎金牌一枚與第二名羅綉英女士，以鼓勵婦女之努力於務者，另獎銀牌予魏美元及沈明，繼財政李觀喜報告賬目，報後任補布報告總務劉□報告，改謂自改組至今僅兩日時間，新加入之互助部員三百四十二名，館務登記者二十九名云，報告畢，鍾醇生正式提議，一，准李觀喜辭職，補選財政，二，組織一查數委員會三人負責審查賬目，限一個月完畢公佈，三，添選執委四人，並修改章程，全體通過，繼選出曾茂儔讓佛藏晉金，戴晉梅為四人為執委，公舉曾茂為財政，賴娘燮，戴顯秀，羅斯順三人為查賬委員，組織委員會，關于副館事，李觀喜從議將之出讓，產業之款另置產業，全體贊成，並決定由信託人黃雲和，曾茂許水招，劉星五人負責議價，然後再開大會決定之，關於互助部事，陳譚利要求發給金事，公決由常委會決定之（餘略）。

居鑾僑聲劇社 紀念八一三議定

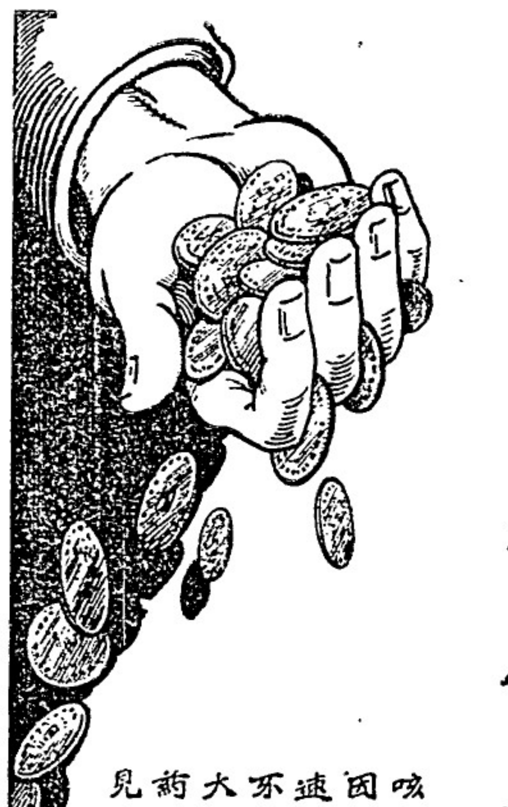
（本坡駐居鑾記者專稿）居鑾僑聲劇社，成立於抗戰發生以後，對於救濟工作，莫不積極推行，茲該社為籌備「八一三」淞滬抗戰辦法，特於本十一日晚，召開職員會議，是日到會職員，極為踴躍，主席謝開元，紀錄陳慶萬，會議結果，決定於「八一三」之夕，舉行義演助賑，並推舉辦事人員，負責籌備，向華民政務司請准手續，其人選分配如左。總務陳慶萬，謝開元，宣傳陳希禮，梁毅奮，票務謝開元，陳達筠，佈置劉饒端，陳汝明，招待陳裕，吳伯偉，納察賴三，歐函，門票陳耀楨，陳雅泉，劇務劉饒端，陳希禮，音樂陳慶萬，李廷釗等，其票價分為十元，五元，二元，一元，五角，五種，現各股已積極開始進行籌備工作云。

紅星室義賣助賑

（又訊）居鑾歡迎商店於十二日，在毛律紅星茶室義賣，各界婦女熱烈報效，食品甚多，是晚義賣收入，計叻幣六十餘元云。

結婚節約 國幣百元

（又訊）居鑾劉統策君於日前舉行結婚，親友參加觀禮者，極為熱鬧，劉君為實踐節約，特節省各費撥出國幣一百元助賑云。



三〇三療肺止咳片

咳患每起於微，故人多忽略之，每因感冒致病，稍失調理則蔓延極速，或用藥不當，以至纏綿久咳者，不特虛耗金錢，且有關於生命，絕大請用三〇三療肺止咳片，其藥力成份與眾不同，且服藥少而見功快，的確具有實效之止咳藥

各處藥店均有代售

攝些像片 使君能誇示於人前

柯達像機能攝得清晰之像片，蓋因㈠設計精良㈡用法簡單㈢裝有柯達標準鏡頭㈣絕對可靠耐用，雖最廉價之鏡箱亦具有上開之條件，每具售價自四元九角起

柯達攝影機 各柯達代理商均售

柯達有限公司（在英國註冊）新嘉坡羅敏申律一百卅號

1A

克羅克眼鏡公司

星洲大坡大馬路二零六號（海山街口） CROOKES OPT. CO. 206 S. BRIDGE Rd. S'PORE.

專配上等眼鏡 精驗疑難目光

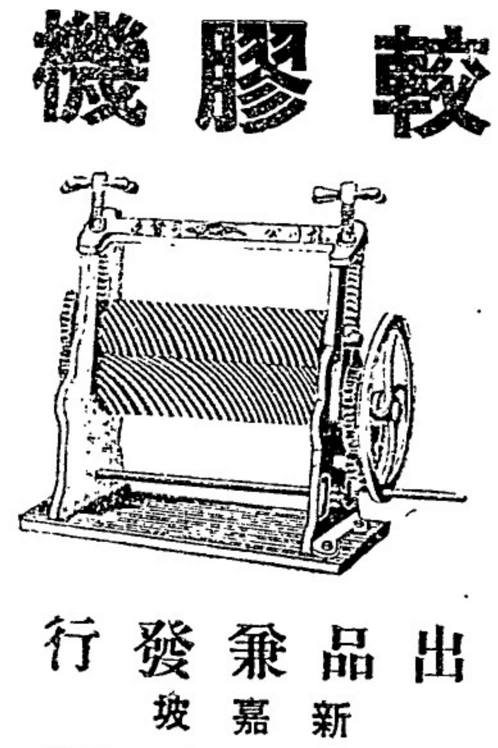
代理克羅克鏡片 每副四元起碼

美國費城眼光學士李天笑氏 驗眼配鏡 工作精巧

（鱷魚牌出品）

南島註冊商標 ☆☆ 馳名 CROCODILE BRAND

較膠機



膠園利器（牌子最老）（銷量最廣） 始創二十週年 風行英荷泰緬

實業明星（製法最精）（定價最平） 質料堅固耐用 極合經濟潮流

出品兼發行 新嘉坡 龍川公司

Leong Chuan & Co.,
No. 34-35, Phillip Street,
SINGAPORE.

豐盛港瓊州會館 熱烈舉行宣獻禮

宣誓誠莊嚴獻金四千餘元

（本報駐豐盛港記者稿）豐盛港瓊州會館，自響應星洲日報，總匯報以及全馬千餘僑團發起之「七七」紀念宣誓獻金運動後，積極領導各同鄉宣誓獻金，極為熱烈，雖全埠僅有三四百人，而此次獻金則特別慷慨，宣誓尤精誠莊嚴，茲將該會館於七日隆重舉行七七紀念宣誓獻金運動大會詳情，採誌於次：

禮堂佈置

是日早晨，該會館門口橫布額書「豐盛港瓊州會館舉行「七七」四週年紀念宣誓獻金運動大會」，入室即看見「親愛的同鄉，熱烈獻金芳名」，計有三四百名，約共獻叻幣五百餘元，仲國幣四千餘元，於上大禮堂，除懸掛總理遺像與交叉黨國旗外，另張貼兩委座對宣誓與禮訓詞，宣誓詞，并有獻金箱，一張張的西式椅，排列後井然有序，莊嚴可觀。正午十二時一至，搖鈴開會，於是百餘位同僑，則肅立於總理遺像之前，監誓人梁總理安家君立於右側，紀錄黃哲夫君，司儀陳家仁，行禮如儀，到了宣誓，大家舉起右手，高聲朗讀蔣委座訓詞，及宣誓誓，一時全場聲威，浩浩蕩蕩，儼若衝鋒陷陣之怒吼，誓書由

監誓訓詞

各位同鄉，今天舉行「七七」四週年紀念宣誓獻金運動大會，實在有極重大的意義，吾瓊僑旅居該埠港口，任羅宏，毛荷等處，人數不多，這次獻金成績諒國幣四千餘元，打破一向捐款紀錄，同時各同鄉又誠誠見見地，濟濟一堂，舉行宣誓，更值得可欽可佩，我們要曉得祖國抗戰，業已四週年，最後勝利基礎，固若金石，比之此次歐戰之法國，及其他小國，不戰數月已告失敗，實在十二分光榮，現在祖國抗戰的陣容，中共已與國軍同在一條戰線抗敵了，敵寇泥脚深陷，將被吾軍反攻，予重大之打擊，可惜馬來亞的同僑中，還有少部份的磨擦導家，灰色漢奸，餌誘我們的同僑，陽呼擁護領袖，擁護抗戰的口號，除則挑撥離間，分裂團結，此班口是心非，民族敗類，實在殺有餘辜哩，我們今天宣誓是要加強我們的深刻的認識，擁護一個領袖，一個政府，一個主義，而打擊偽組織汪政府及磨擦份子，然而有人說無黨無派，更覺得可笑也可憐，殊知我們站在偉大時代的當兒，中國國民黨是抗戰建國的黨，中華國民均有參加之必要，而且須真誠的擁護，但是一般的曲解者，既唱無黨無派的調子，復作擁護抗建的宣傳，究竟有何依據而推進抗建工作，而領導我們的僑胞呢，所以此樣的主張言論，大家要一致起來打倒肅清，使我們華僑的抗建長城，不受到一些影響。其次獻金，不但可以救濟傷兵難民，并且能夠購大量軍火，以飛機對飛機，以大砲還大砲，這樣可以促進我們最後的勝利，現在要充實我們的國防，必須同僑熱烈獻金，多多益善，孫總理說，「華僑為革命之母」係譽吾僑慷慨輸將，助資革命的光榮的一頁，在此抗戰進入第五年頭的階段，更要出錢出力，再接再勵，增強力量，收復失地，從各位此次熱烈宣誓獻金的情形看來，對于精神物質的兩方面，貢獻」不少，願各同鄉在今天轟轟烈烈的宣獻場會中，永遠要遵行。蔣委座的訓詞，宣誓的誓詞，「七七」才值得今天紀念「七七」四週年的意義，繼演說有符儒駢，陳家仁，黃哲夫等君，語多精警，娓娓動聽，旋即禮成，攝影散會，

致國府電

又悉該會館於八日快郵代電，向林主席蔣委員長致敬，電文如下；重慶國民政府主席林，軍事委員會委員長蔣鈞鑒；祖國抗戰，經四週，幸賴鈞座領導，全國軍民，奮勇殺敵，奠最後勝利基礎，同僑等旅居海外，忻忭，惟有真誠擁護領袖，擁護政府，擁護主義，并打擊一切汪派漢奸及陰謀份子，茲值紀念七七，除舉行宣誓獻金外，謹電致敬并祝為國珍重，柔佛豐盛港瓊州會館總理梁安統叩。

立卑華僑遊藝援英 全體職員既經推定

（本報駐立卑記者專稿）立卑華僑，對諸援英義舉，素以熱誠著稱，近因當地政府，有於九月五，六，七，三天，有遊藝籌款及義賣之擬議，各僑領僑賢，復於昨十三日午後三時，假公益慈善社舉行援英會議，以配合政府之援英行動，公推王松德主席，劉國禎紀錄，由主席報告當地政府來函徵請吾僑配合，其巫印各民族籌款援助英國戰費之意，並望大家一本義忱，予以合作，次乃討論，決議如下，甲，組立小組委員會，分推閩籍侯國迎，王松成，莊世恩，粵籍李長，李福，黃志遠，瓊籍詹道，詹尊法，陳文瑞，客籍廖汝境，何來勝，楊錦齡等為委員，推王松傑，宋錫祺為總領導，推郭寶卿，邱金嬋，黎秀容，鍾進娣，林修等女士為委員，領導僑生閨秀，參加義賣或售紅花，乙，遊藝工作，請公益粵劇部義演二晚，請客屬公會長演吉劇一晚，籌備費用，則由王領導向當局商妥。

三合港分會

峇屬華僑救濟會三合港分會於七七四週年紀念日在該埠新國民戲院開同僑紀念大會並舉行追悼謝晉元將軍，到會者頗衆，會場佈置極為得宜，各方贈送輓聯者很夥，主席李輝原，司儀余卓元，行禮如儀，首由主席致開會詞，繼即由莫若時述謝將軍史略及宣讀祭文，畢，由謝松泉領導全體舉右手宣誓，計演說有李浪仙，曾子廷，王康信等數人，語多勉勵，娓娓動聽，又該救濟會於六日由全體委員分為五隊出發向僑胞徵求獻金，一日奔走，成績達坡幣五百餘元。

小笨珍分會

（本報笨珍記者稿）偉大神聖的七七抗戰四週年紀念，笨珍縣總會經決議，以擴大獻金紀念，在賑會工作人員的積極徵求，僑胞的慷慨輸將下，成績亦極可觀，查以笨珍分會獻金得叻幣一千八百餘元，瓊州會館共徵募得國幣四千餘元，其餘未報到者尚多。

振山賑會

（振林山通訊）柔佛振林山華僑於七七抗戰四週年紀念日，假座大觀園戲院舉行紀念大會，參加僑衆數達千餘。主席傅蓉記，司儀鄭尚玉，由主席領導宣誓，推動獻金，會畢由鄭毓瑜君領導坡中青年演唱團舉行遊藝會，各界表演甚動人，極得觀衆好評，獻金及售票成績共達叻幣二千餘元。

布先青華慈善劇社 「九一八」演劇籌款

（本報駐布先記者稿）比叻布先青華慈善劇社，主席曾永光君，于昨十三日下午七時，假座該社，設備茶點，召開慰勞該社七七四週年演劇各工作社員并檢討工作效果，蒞會者極為踴躍，行禮如儀，主席致慰勞詞後，有戲劇股主任報告義演工作經過，財政報告籌備經費進支，繼有曾憲文，張國忠，陳國樑，鄧克夫，冼輝超，賴思元等發表檢討工作效果，最後，并議決要案如下，一，決定于九一八演劇籌款，二，演籌之款撥作援英及為本社經費，其辦法各得一半，三，一切手續交主席及戲劇股主任協理，四，將于最近期間選定戲本練習新劇云。

關丹客屬公會 追悼謝晉元將軍

僑團紛贈輓聯儀式簡單肅穆

關丹客屬公會於七七下午二時在該會禮堂舉行追悼謝晉元將軍大會，事前該會曾柬請各社團，表參加，故是日到會者甚衆，中華體育會歌詠隊亦到場唱哀歌，各社團致送輓聯者計有籌賑會，華僑商會，福建會館，華僑學校，商辦學校，廣肇會館，瓊州會館，廣西會館，集雅俱樂部，中華體育會，湯端玲，郭貴福，葉司新等，滿掛禮堂，兩中懸謝將軍遺像，台前置鮮果花圈，佈置簡單而肅穆，到會者左臂均纏黑紗，時屆即振鈴開會，行禮如儀，首由主席許梅發致開會詞，王俊生報告謝將軍略歷，全體向謝將軍遺像致敬禮及哀默一分鐘，再由主席獻花，曹慰文讀誄詞，中華體育歌詠隊唱追悼歌，來賓梁說有商會長岑利種，客屬閩人葉可新，詞多精警，最後由黃石欽代表致謝詞，攝影而禮成，是日到會會員均自由獻金共約二百元云。

又訊，會班行總理岑文登君，素甚熱心國事，此次其女公子彌月，特節約國幣五百元助賑，若岑君者，熱心洵可嘉也。（九日）

夕加碧蜂埠

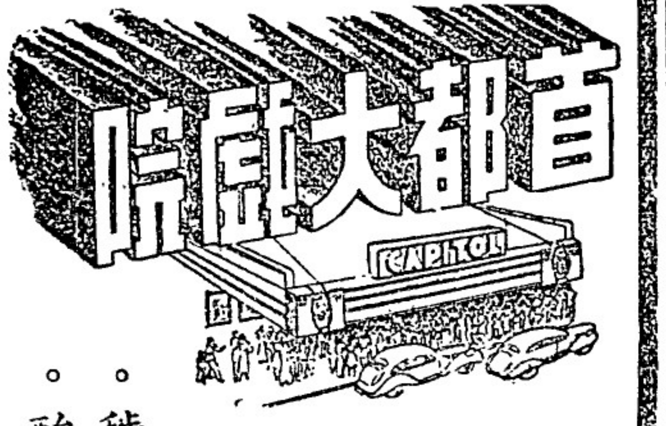
（本坡駐立卑記者稿）立卑市北行廿四哩之夕加碧蜂埠，宣獻運動，已於昨「七七」正午十二時，假生記茶室，莊重舉行，各僑衆在李焰明，李漢連，廖南英三聞人領導下，踴躍與會者凡數十人，李君煥明先向黨國旗及國父遺像，舉行至誠之宣誓，以資表率，舉行禮如儀，並由李君恭誦委座訓詞後，全體乃肅立，舉右手，依照宣誓書，高聲齊誦誓詞，旋由李君致訓詞，勗勉僑衆努力出錢出力，以保衛祖國，抵抗侵略，而爭取最後勝利，最後舉行獻金，成績近二十元，以地僻人稀之山陬，亦有如是表現，益足徵僑衆精誠共天之一班，又該埠是日素食一天，巫人之兜售鮮魚者完全罷市，然彼等甚為歟佩華人之愛國熱誠，並紛紛疾呼中國早獲得勝利，以保衛南洋之安全，又：該僑領…語記者，宣…已更為洋溢于…者，間有曾參加…者，亦紛紛撒…」認為不獻金…口白話，無補…

快樂世界 大華有聲影院 今晚公映 七時半．九時半 悲壯歷史巨片 孤城烈女 凡在快樂世界大門購本院戲票者大門入場免費

今晚 兩大潮劇團 演樂節目摘要 第二台 老玉樓春（日）演（夜）香羅帕首集 秋青八寶追夫 第三台 玉春香

東陵烏節律 光藝大戲院 PAVILION 今天獻映 三時一刻 六時一刻 九時一刻 華納熱烈香艷鉅片 荳蔻香溫 IT's LOVE I'M AFTER 李斯廉霍華 蓓蒂台維絲 奧麗薇哈芙蘭（主演）

首都大戲院



今天獻映 三時一刻．六時一刻．九時一刻 米高梅艷麗風趣熱情巨片 樂園妖姬 SEVEN SINNERS 主演 瑪琳黛德麗 穢史艷聞傳人口．酸風醋雨遍南島．

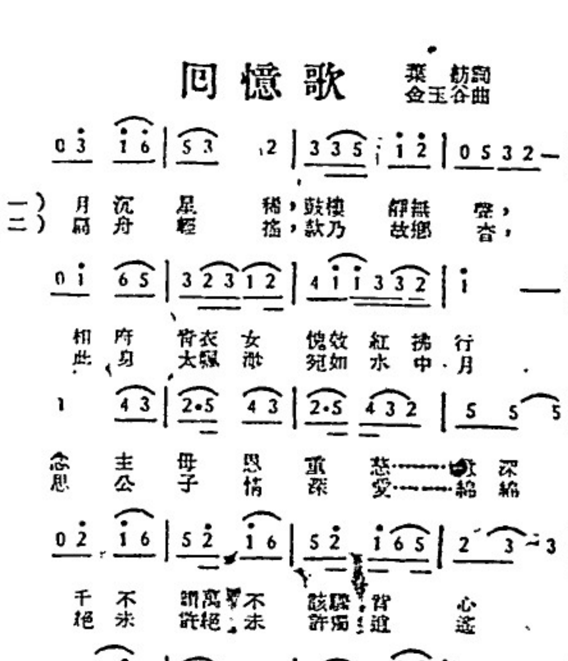
磁石一般吸力

緊吸着每個僑胞的心！ 不硬套意識外衣 不強裝光明尾巴 不穿挿無謂胡調 不注重色情艷事 正氣巨片 當然滿座 請一個朋友來看 帶一個親戚來看 約一個愛人來看 妙趣各別 亂世佳人 李師師愛國史蹟 名曲四支 (一)雨淋鈴 請漂泊者流同情淚 (二)無家痛 叫避難人同病相憐 (三)樽前曲 忠告娛樂不忘救國 (四)前進曲 鼓勵青年戎裝赴難 ．中國劇稿． 張善琨親自導演 中國聯合影業公司出品 南北影后陳雲裳 一流明星劉瓊 精湛之作 看過「木蘭從軍」的誰不歡喜陳雲裳 看過「岳飛」的誰會忘記劉瓊 中南映權 光華 七時一刻 九時一刻 光榮 七時三刻 九時三刻 今晚起 正式公映

光華 光榮 星期六 夜半場

標準秋香 李麗華 主演 續集唐伯虎

回憶歌 葉紡詞 金玉谷曲



陶希聖再論時局

蘇聯是為民主而戰

中英美荷澳無形聯繫是日本南進阻力

美蘇海軍如合作可威脅寇國防

（香港專訊）陶希聖自著「日本南進與北進」一文後，於本月六日在港各報又登載一篇「蘇聯的持久戰」一文，茲特披露如下：

史達林已宣布蘇聯決意對德持久戰焦土戰並兼用游擊戰了。

蘇聯持久戰

蘇聯的能力怎樣呢？現在撇開蘇聯國內的反動派，農民問題，民族問題等因素不論，單就人力，經濟力，以及武力這幾項來約略的推論。

蘇聯的人口計一六九，〇〇〇，〇〇〇之多，其人口最多的區域就是現在的戰場，人口在二百萬以上的大都市為莫斯科與列寧格勒都在戰爭威脅之下，人口在五十萬以上的都市為巴庫與基輔，也都是在西線上面的。

在蘇聯人口之內受過軍事訓練的人力約有一千四百萬，較之於德國的四百五十萬多些，其中還有嚴格組織的共產主義青年團約五六百萬人，在一九三六年現役軍人占受訓人力的百分之七十七，這個比例，以後隨國際形勢的緊張更有增加。

國際武器的製造，自一九三六年始為世界人士所注目，精確的估計是不容易的，依外國專家的概算，蘇聯有坦克六千輛以上，軍用飛機一萬八千架，蘇聯不是海軍國，但是他的潛艇很多，一般估計為一百六十隻或二百一十隻。

我們知道，人力的使用與機器的使用是成反比例的，工業如此，軍事亦然，具體的說，武器愈是高度進步，則其所需要的兵力愈是減少，而武器的製造技術的高度，要以其國的工業技術的高度為準，現在約略說明蘇聯的工業進步，蘇聯一般工業的進步，一九三八年比一九二九年生產量增加五倍，鋼鐵增加三倍多，機器製造增加十倍多，鐵路運貨數量增加三倍弱，若以德蘇兩國比較，也可以見蘇聯工業的進步，在一九一三年德國鋼鐵產量比俄國多四倍，鐵苗多三倍，煤多五倍，在一九三九年這三項的產量，德國比蘇聯都多不到百分之五十。

自給的國家

人口需要糧食，工業也需要資源，蘇聯是世界上最能，糧食幾乎能夠完全自給，煤鐵，煤油這三項在戰時仍可以自給，不過烏克蘭與高加索受戰禍，則糧食與煤油自給的數量要減少一些。

以上所說，可以使我們得到一個論斷，即蘇聯有持久作戰能力，但是蘇聯確有下面的缺點。

就人力而論，技術人才與熟練工人還極感缺乏。就工業而論，蘇聯缺乏精密工具，特殊鋼和精密的化學品，就資源而論，蘇聯缺乏錫與非鐵金屬數種，此外銅鉛缺少百分之四，鎳缺少百分之六十，硫黃自給量雖有增加，仍須購自國外，橡皮工業，也不能供給消費。

蘇聯最顯著的缺點是交通，比之於美國鐵路二五二，〇〇〇哩，蘇聯祇有五三，一二五哩，長途客車，蘇聯祇有八萬輛，貨車只有五萬輛，約可與美國的廠省一省相比。綜括上述，我們可以指出下面的幾點，一，由於蘇聯國防工業技術較德國為低，故其在戰場上，易受德國完全機械化與標準化的武器所打擊，二，由於蘇聯交通的缺乏，故蘇聯的人力物力動員，往往來不及供應前線的需要，三，由於蘇聯經濟中心在於西線，故因線的退卻，不能不對經濟尤其是工業重大的影響。

在這種情勢之下，蘇聯作持久戰，當然要力求工業，尤其國防工業的補充與發展，於是又有下面的重要事情出來，一，

蘇聯的機器

尤其精密工具與精密化學品等，主要由德美兩國進口，現在德國對蘇作戰，當然不再供給這些物品於蘇，此後蘇必須仰給美國。二。蘇聯缺乏的資源，主要是南太平的特產，這些物品，隨大西洋與地中海的發展，已必須從太平洋方面進口。

依樣中國抗戰的教訓，由於天津以至上海的封鎖或斷絕，中國必須仰仗進口於廣州，廣州既陷，則主要港口為海防，越南既受日本的佔據把持，於是進北必須經由滇緬路，滇緬路如今成為中英美三個民主國之間的外交焦點，其地位與英帝國的新加坡相等。

假如委員會與政府由莫斯科向東遷移，則蘇聯的西比利亞鐵路，就成了他的滇緬路，長期戰爭的支持與經濟損失的補充，必須依賴這一條路，特別是美國的接濟，大家知道西比利亞在太平洋的港口，是在日本威脅之下的海參威，美國援蘇物品須經海參威進口，早為日本所注意，在共同防共協定與三國盟約之下，日本對於這個港口，這條鐵路，終竟不能袖手坐視，近衛的善鄰談話，決不是蘇聯遠東港口，尤其是美蘇軍需供應的安全保證，日本對於北太平洋上美蘇軍事交通，不獨積極需加以妨礙，並且消極存恐佈的心理，北太平洋上美蘇海軍如有合作，即直接威脅日本本土的海防與空防，這樣的情形，如何叫日本大陸政策和征蘇論的少壯軍人袖手坐視。

蘇聯的國防

蘇聯眼前當然不會向日本作一絲的挑戰，可是在這一方面取攻勢者當然也不是蘇聯，怎樣纔可以阻止日本北進，這是蘇聯必然想到的一個問題。蘇聯當局為力所限，為勢所格，當然不會在事前表示慌張，可是我們決不要因為蘇當局對日本的溫和態度，便以為蘇日中立協定可以保障海參威與西比利亞鐵路的完全，我們不要以為蘇日中立協定可以保證蘇聯政府有一日自莫斯科東移以後，從容建設與抗戰。

可靠的保證與保障，還是中蘇與美國之間的實力聯繫，就中國人無論其親蘇或反蘇者，應當首先加強抗戰，親蘇者當知支持中國抗戰，就是保衛蘇聯，反蘇者當知蘇聯的久持戰，就是民主陣線最後勝利的一環，中英美澳荷的無形的聯繫，終竟是。

日南進阻力

今天以後，中美蘇三國是不是一樣可以構成聯繫，以阻止日本北進，蘇日中立協定這張廢紙還有那樣大的魔力，在國際上使中美蘇間不能進一步合作，同時在中國國內使中國人還要分化嗎，我想不會吧，我想松岡將要棄如敝屣的東西，不會再生金科玉律的效用了吧。（七月五日）

作家郭沫若等

致書歐美名作家

感謝彼等之援助及激勵

籲請聯合保衛自由民主

（香港專訊）本月七日為抗戰四週年紀念，我國文藝作家郭沫若，茅盾，許地山，巴金，景宋，夏衍，胡風等，特聯名致書歐美著名文化界人士蕭伯納，威爾士，羅曼羅蘭，愛因斯坦，托瑪士曼等，首謂中國抗戰四年，在遠東制止法西斯侵略；在此時期，備承歐美各國進步人士，援助激勵，詩代表中國人民，表示感謝，並云目下德國及其法西斯匪徒，進攻蘇聯，全世界法西斯勢力，已結成統一戰線，人類社會民主自由，已瀕於千鈞一髮之危險；故特籲請全世界人士，聯合一致，以筆舌喚起愛好和平自由正義之民衆，共同努力，撲滅法西斯之兇燄云。

財政會議提高效能

注重訓練財務員

務期做到廉與能兩字上面

（重慶特約通訊）全國財政會議於六月廿日第三次大會通過「為提高財務行政效能，集中財務人員力量，應從速統籌全國財務人員之訓練，以適應抗戰建國之需要案」，記者為此案關係今後財務行政效能甚為重大，特走訪財政部直接稅處處長高秉坊及財政部人事司司長高向杲，被高秉坊氏過去辦理財務人員之訓練極有成績，故記者就詢其過去辦理情形，承告，首次在民國廿五年辦理直稅人員訓練班，攷取大學畢業生八十名，以予短期之，受訓畢即分發實習，這次比較重於軍事之訓練，以後

嚴格訓練

在民國二十七年十一月，復辦理財務人員訓練所，招考大學高中畢業生三百多人，分高初兩級訓練，此次訓練係應財政部各司署處會及銀行之需要而舉辦，故於高初二級中，各分會計，稅務銀行三班，施行訓練，期限為三個月，實習期限為二個月，這次受訓畢業人員分發各機關服務，成績甚為良好，故於民國廿八年五月，九月又先後舉辦兩期財務人員訓練班，歷次訓練，均重視品格與實務之訓練，因為財務人員所最需要者，就是『廉』與『能』，必須有

良好品格

方能做到「廉」，必須學理與實務之配合才能做到「能」，前後訓練畢業人員，以分發直接稅處為最多，計大學畢業生五百餘人，高中畢業生八百多人，直接稅處所屬各機關共計職員二千人，而以過去考試訓練人員佔大多數，現直接稅業務擴張甚速，在目前情形之下，仍感人員不敷分配，故於日前在各報廣登，招請大學經濟系三年級來處實習，其用意一方面固然給大學生有實習的機會，一方面使肄業生對直接稅業務的興趣希望能在畢業後直接服務於直接稅，本年七八月擬在培縣西安二處招考大批大中學生，以應直接稅處的急需，高氏又稱，在考試訓練而來的人員，因為知識水準較高，領導必須合理，方能發揮效能，尤其於任用升遷諸方面，必須有合理的標準與制度，方能使其安心工作而增進工作效率。

關於今後如議籌劃對

財務人員

之訓練，記者乃就走詢高向杲氏承其告之，八中全會與此次全國財政會議，對於今後財政經濟決定許多的措施，如由中央接管田賦，田賦改征實物，舉辦國家專賣，加強直接稅系統，普及公庫制度等，需要增設許多新的機構同時需要許多幹練人員，以負起實施之責任，又因現有各財務機關工作人員之常識能力，思想認參差不齊，推行政令步伐難期一致，故對於新舊人員均有加以訓練之必要，被訓練人員大致將分別招考，調訓，保送而來，招考係招考大學專科以上之畢業生，施以行政之

技術訓練

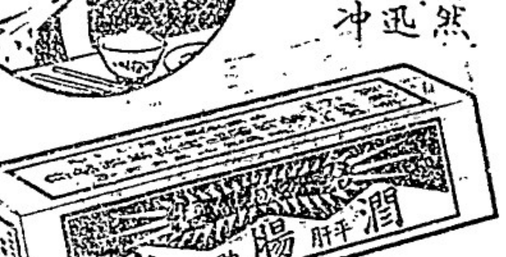
保送係因管理全國賦稅及舉辦專賣事業等要政，包含全國性，而各省地理環境互有不同，為求國家政策與地方情形之融合貫通，有就地選材，由地方負責保送，加以訓練之必要，訓練除將技術之訓練以外大致更注意於精神之訓練，至於其具體辦法，現尚不能斷定，其實施訓練之步驟，亦須呈請中央核准後始能確定。

大便大有問題？

重病初起大都起因甚微例如便秘問題似甚輕微人每不加注意僅覺頭昏腦脹或面瘰胃呆倘不從根本治療其結果即發生一種毒化作用因此引起其他重症內症如失眠肝旺等外症如瘡疽毒瘤等影響健康既重且大故大便不通應勿以微小問題而忽視之

第威德潤腸丸完全以植物性原料煉製丸小功大溫和自然為通便藥物中最王道者服後腸管潮潤能促進蠕動作用迅將體內廢料向外排洩便秘問題纔告解決既不腹痛亦無冲瀉之弊第威德潤腸丸具此特點故享譽最盛銷行最廣

各大藥房均有出售



第威德潤腸丸

1.93

星洲少坤氏藥行增價啓事

敬啓者敝行自製藥品靈驗神效功力良多自出世以來深蒙同業諸君鼎力鼓吹為各界信用日著中外咸知以致銷數日增至為感激溯自歐戰發生以來因各種原料飛漲不已敝行為維持血本計迫不得已將幾種價目提高二十巴仙藉資彌補茲於由七月一號起止咳露・甜瀉露・退熱散・疳癪散・熊胆油・癬藥水等其餘照舊・惠顧同業諸君尚希鑒諒

星洲大德生藥行少坤氏謹具

鳴謝人薛耀南像

鳴謝胡達生醫師

醫好我三年苦傷胃痛氣喘痰嘔病

感恩之餘登報表謝胡醫師著名醫咳肺癆血傷殘危久病凶險急症

胡先生星期日照常診症

館設在大霹靂怡保埠舊街場上三奶巷口十九號

鳴謝人務邊埠三支半碑薛耀南敬頌

鹽酸乃是製造味宗的主要原料

天廚味精廠

所用之鹽酸乃是本廠自製所以質地純潔成品優美味道鮮甜為國產調味粉之冠久享盛譽

馬來亞總代理　香港星洲街　義和泰

上海

太靈道藥廠出品

太靈道

第十七次上市

買一送一

不服太靈道補腎丸枉你一生是腎虧漢

腎虧腰弱不可不服……腰膝酸痛遺精早洩不可不服……夜多小便食慾不振不可不服

氣血兩虛不可不服

風行上海二十餘年……功效卓著人所共知

每罇一元買一送一……各埠藥店均有贈送

（批發處）各埠會豐商店余仁生周蘭記

◀總經理處▶新加坡大坡長泰街廿三號

星池大藥行

徵聘畫師

茲有某大廣告公司擬聘有經驗之繪畫師數位・以擅長設計・繪鋼筆・黑白・水彩等畫・合格・薪金一百十元・每年遞加五元・有意斯職者・將履歷・學歷・年齡・籍貫・品行・言語・嗜好特長等・詳細述・並平時作品一張寄總匯報廣告部信箱七一四號・合則函聘・不合恕不答覆・畫稿如須付回・請備足掛號郵資付下・以免遺失。

徵聘汽車司機

擬聘私家汽車司機一位，以執有當地一年期以上之正式執照・品行端正・中國籍・年齡在三十五歲以下爲合格・月薪廿五元・供膳宿・有意者請投函總匯報廣告部信箱四一七一四號・

香港榮孫氏醫生啓事

敬啓者敝醫生創製之代刀脫膜散去眼膠藥水功効神速行銷數十年素爲各界人士信用到處風行今因原料價格飛漲成本略增謹是由七月一號起價目照新價批發請惠顧希爲原諒

大坡杜拉寶街六十六號 香港榮孫氏藥行石叻代理處啓

客屬總會啓事

逕啓者北婆羅州山打根海岸亞庇客屬公會籌建會所須籌三萬餘金因就地所籌之款不敷尚鉅該會正副主席李渥新卓秀岑二君親自來會報告並請予以贊助當經第十次常務會議議決接受辦理在卷除通知所屬各公會於李卓二君到時妥爲勸助外合行登報週知此啓

中華民國卅年七月十六日

南順會館啓事

公啓者本會館根據互助之旨擬籌備成立普益互助會辦理疾病喪亡之慈善事業使我桑梓同僑實收互助之益惟茲事體大衆擎易舉獨力難持爰訂於中華民國三十年七月二十日正午十二時召開南順兩邑同人大會凡我同人務希踴躍蒞臨發抒偉論共襄義舉是幸謹此佈達伏維公鑒

中華民國三十年七月十四日

新嘉坡 南順會館公啓

承頂聲明

逕啓者本坡東陵烏節律加必芝街門牌拾號與發號京菓什貨生理原係佘美聲獨資創造今因志圖別業願將鋪底牌照及全盤傢私一切出頂與信和發號承受倘與發號有與街前來往賬目未清者請于登報日起在一星期內前來與發號親自理會清楚過期乃係自悞與承頂人信和發號無涉恐未週知特此佈聞

中華民國卅年七月十二日

出頂人 佘美聲 承頂人 林德修 仝啓

承退聲明

啓者柔佛坡直律街門牌一百廿四號義昌號原係黃義清林開記辜文勝瑞香林植記陳雪波傅子欽林振明黃濬通等今創經營洋雜布路生意今因黃義清辜文勝林開記瑞香傅子欽黃濬通諸君志圖別業願將各人所得份下股份退出由承頂人鄭美如許瑞祥陳興葵林植記陳雪波林振明黃耀記承受自登報之日起所有與街前來往賬項以及退股人與街前手續限一星期內前來理會清楚逾期無効今後義昌號生理盈虧得失概歸承頂人負責與退股人無干特此聲明以免後論

（注意）茲據林植記陳雪波兩君報告所執義昌號股東部二本于民國卅年六月八日在新嘉坡遺失苟有社會人士拾得者該股東部作爲廢紙特此附告

中華民國卅年七月十一日

承股人 黃耀記 鄭美如 陳興葵 許瑞祥 林植記 陳雪波 林振明

退股人 黃義清 瑞香 林開記 傅子欽 辜文勝 黃濬通 仝啓

承頂聲明

啓者新加坡淡申律門牌三百五十七號新源春什貨店原係李亞取已資創辦今因志圖別業願將店底傢私什貨全部出頂與福盛號承受凡市上有與新源春號及李亞取來往賑項及揭借担保等情者來與新源春李亞取理會清楚與承受人無涉特比登報聲明

中華民國卅年七月十六日

承頂人 福盛號 吳榮鴻 出頂人 新源春 李亞取 同啓

家庭必需品・優良花生油・

味美清香・最富滋養・經濟衛生・

賢明主婦盍不試之！

認清商標・各埠什貨商店均售

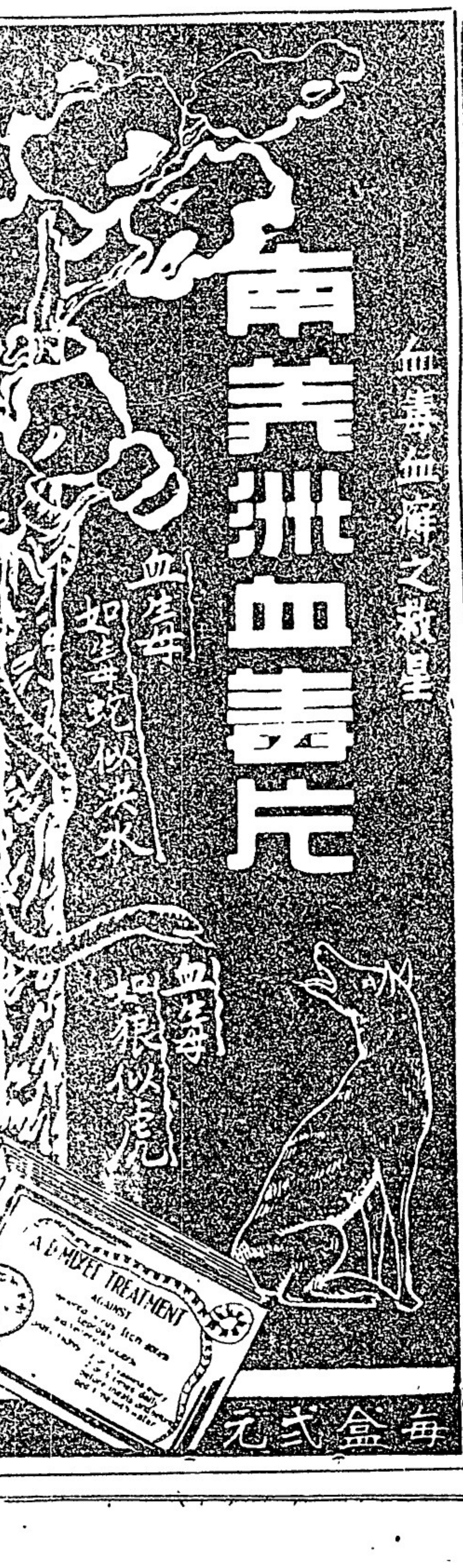
獅球標・麒麟標・駱駝標・象標

香港合興油廠 自榨花生油

新嘉坡總發行 四順棧記

大坡二馬路四四及四六 電話：七九一八

吉隆 永成順 代理發行 芙蓉 海泉號



「水飲上池」

世傳扁鵲飲上池之水能見人臟腑診斷病源此說姑不論其眞僞實際也無須如此今斷無論何人苟覺頭痛舌苔面色黃萎或發紅瘰腹痛氣脹易怒多愁肝火胆疾一類的病症即可確其臟腑已失序須用一種可靠藥物以糾正之

糾正這類病症之藥物馳名可靠之韋廉士紅色清導丸乃爲無上上品其性和平其效偉大功能清理食道調和胃經激刺胆汁之流動振奮遲鈍之肝腸俾盡厥職許多男女靠着這良好潤腸丸而得免患那些因臟腑積滯而起之病症君若今日試試購服此丸亦可如是 藥房均售或向星洲羅敝申律九十號韋廉士醫生藥局購備

G. T. Fulford Co., Ltd. (of Canada) Proprietors of The Dr. Williams Medicine Co.

韋廉士紅色清導丸 TRADE MARK PINKETTES

瓊敵調集沿海一帶 寇擬侵擾粵南
樂東詹縣我軍乘虛出擊奏功
義民二百餘人逃難出海遇害

（本報粵南專訊）據瓊崖情報，（一）原駐瓊山。定安。文昌澄邁等處之敵『保安部』師團部隊，紛向沿海移動，陸續集中於海口港及舖前港一帶，傳將對粵南各地有所動作，惟截至最近止，該批敵軍仍未有落艦離去，（二）島中腹地敵軍，抽調已空，但敵詭計多端，圖掩人耳目，當將甲處之敵，調往乙處之敵，又調往甲處，開到時故意耀武揚威，離開時則秘密行事，（三）儋縣敵偽於六月廿五日在城內「區公所」召開所謂「治安會議」，到有附城偽「鎮鄉長」三十餘人，被我游擊隊化裝混入，投彈轟炸，當堂傷斃漢奸多人，敵派「縣府」顧問及偽縣長吳某亦被炸斃。（四）樂東我軍廿四日勇克縣城外圍重要據點之多港。殲敵偽百餘名，殘餘狼狠退集縣城負嵎死守。我正繼續挺攻中。（五）敵我連日在文昌高龍附近激戰甚烈，我穩占優勢云（驥廿九日發）

（粵南通訊）頃據瓊崖來客談，六月十四日，有帆船兩艘，搭客二百餘人，逃難來灣，其中婦女佔大半數，詎駛至半海外，忽遇敵艦，拖返海口番湯碼頭，男則被殺，女則被辱。

颶風襲澳門……
風勢如排山倒海
發生塌屋數宗壓傷婦孺三人
各方幸有戒備不致重大損失

「澳門一日專訊」澳埠天文台六月廿九日晨，接得海外颶風警報，懸出一號風球示警，初疑風勢在澳外掠過，澳埠中西人士對風球高懸，認爲不過一種依例之事，均淡然視之，詎甫至午間，風力速度倍強，有向本埠吹襲之勢，乃改懸七號風球，市民見勢不佳，均紛紛未雨綢繆，準備一切，海上船隻，已加防備，至入夜，風勢漸烈，迄至前（三十）日十二時二十五分改懸九號風球。大砲台號角長嘯，以示颶風襲境，至五時四十分，大砲台鳴砲三響，當時風勢有若排山倒海，萬馬奔騰，至深夜四時，其勢乃稍戢，大砲台鳴砲二響以示颶風已過，綜觀此次風災，水陸均受相當損失，茲將所得情形補誌如後；

水陸各方均加我備

自大砲台於二十九日懸出一號風球後，惟示有颶風聯境之虞，惟港澳輪東安號，仍依時於八時開行往港，由港對開之西安輪亦啓碇來澳，並無若何異情，至午間陽光猛烈，氣候更形悶熱，驟然下雨，惟一刻即止，入夜後，大砲台，東望洋山，船政廳改懸七號風球，當晚由澳原定開往香港之大明，福安輪，貼出布告停止啓行，至滘江及泰山，本擬冒險開往，搭客亦紛紛下船，惟後以天色險惡，爲安全起見，乃臨時中止，搭客迫得懊喪登陸，陸上商店住戶因風球已七號，紛將盆花搬好，窗戶招牌，亦加檢視，或用繩綁紮，新口岸畔之公私泳場，多將傢私及貴重物遷返市區，電燈公司亦派員到各泳場將電線拆去，以免遭受損失，至海面船艇，亦加以戒備，迄三十日上午風勢更勁，大砲台改懸九號風球，午間長鳴號角示警，下環街，沙梨頭新口岸一帶海面之小艇，均紛紛駛至岸上，當時海水滔滔，澎湃洶湧，離岸上僅尺餘耳。

幸無意外 葡艦．警

颶風襲境時，各區商店之招牌及鑲有玻璃者，爲狂風吹毀，不可勝數，新馬路中央酒店門前之玻璃，亦被吹毀，其次南灣遊樂場，因其位處露天曠地，場內劇場及攤位，設置多用帆布，或鋼鐵，遂遭烈風吹襲，致被摧毀，幸場內戲劇伶人之貴重衣箱及擋位之重要品物多已搬離，否則不堪設想矣，又當風襲時，歹徒乘機偷取木板，爲段警捕獲解署究辦者，已有多人。

寄碇於新口岸之葡艦，李約翰號，於颶風來襲時，該艦寄碇之鐵錨，不堪支持，突遭摧毀，爲風吹至石口附近，後鳴砲一響示警，仍由船政廳派撥船兩隻，駛赴施救，將之拖離石口，後該艦乃發動輪機行駛，始告脫險。此次颶風損失調查計塌屋數宗，壓傷婦孺三人，公私泳場損失重大，海陸亦受相當損失，幸事先已有防備，否則當更不堪設想矣。

敵偽搜奪糧食 三水同胞生活苦
貧民坐以待斃到處可見餓殍

（中國社西區訊）三水西南淪陷區，因敵軍大肆剝削，同時又施行糧食物資之統制，結果糧食大起恐慌，食鹽布疋及其他日用品價格飛漲，查食鹽每斤竟售價一元半，土布每尺貴至一元餘，所以中等之家亦不免衣衫襤褸，貧苦者更無論矣，最近當地偽軍，忍軍糧欠缺，紛紛逃亡，敵偽於計窮之餘，又再向民家強搜糧食，逼「鄉長」獻出，如交出稍遲，即遭槍殺，於是甘充走狗而任「鄉長」者，都惶恐得很，一般鄉民皆多方設法將米穀秘密收藏，不願交出，亦有被搜出全部，遭敵刦奪而無以爲生者，最近穀價每担已達二百元，貧民坐以待斃，到處可見餓殍，間有採集草根充飢者，情形最爲悽慘。

粵南茂名安鋪 又遭敵機狂炸
損失重大並死傷數十人

（南路專訊）在國際情形劇變中，敵軍近在粵南沿岸似有所動作，于六月二十四日起狂炸茂名廉江安鋪各地，災情甚慘，查二十四日上午七時許，有敵機六架，由瓊島起飛，掠過雷州半島，旋侵入廉江，向第一區安舖連續投彈九枚，並開機槍掃射民衆，計彈落天后廟，忠義街，鑄行街，東街，金瓜行街，西街尾，泥沙街各處，毀屋二十餘間，死傷平民百餘人，後敵機飛返遂溪，在楊柑，北坡，下菉山脚各鄉鎮低開槍掃射，傷平民數人，至上午十時許，又有敵機九架，由瓊島起飛，繞經電白水東侵入茂名市區，連續投彈九枚，並開機槍掃射，計一彈落仙桂街天主教堂空地，並無損傷，一彈落縣府前空地，死一人，傷數人，四彈落常平街茂中學校及協中醫院一帶民房，共毀十餘間，死傷數人，三彈落北門附近，震毀民房十餘間，死數人，傷十餘人，上午十一時，敵機始逸去，當地長官即親赴災區指揮救護工作，查茂名自二十八年九月第三次被炸後，以此次災情最重，被炸地區計有常平街北直街，小北門，仙桂街，及縣府前空地，至災情則以小北門一帶爲最重云，

傷者姓名

至受傷市民經送衛生院醫治者，有歐漢福，黃長成，陳玉，梁啓，謝亞炳，潮志，張亞計，周成仁，郭根源，吳常，國，李水木，梁佐平，歐怡章，謝善良，范治，錦，冼乾林，葉胥，黃灼煥，鄭百全，黃英文，黃炳文，丘轉佳，歐避。

亞水，吳質堂，黃四，鄧發，伍覺初，江漢英，黃桂華，林亞五（女），謝黃，（女）李文青，陳妹（女）謝積鈞，黃其正，林飛雄，蔣超光等計共三十六人。

更番狂炸

敵機二十四日肆虐後，二十五日上午六時許，又有九架由瓊島飛經雷州，再由梅菉侵入茂名，在市內郊外連續投彈八枚，並開機關槍掃射，彈落中山路，仙桂街，永鎮街，鑑江橋畔等地，毀民房五十三間，傷平民數人，至上午九時，敵機又飛至廉江安舖向市區投彈八枚，該市東街。南街。油行街。均有落彈。一片頹垣敗瓦，已挖出屍體四十餘具，情形甚慘，又二十七日上午七時許，又有敵機三架，由海口起飛，偵察化縣，茂名，吳川等地，至九時有兩架橫過遂溪寸金橋，廣州灣赤坎均可目覩，當地居民恐敵機肆虐，紛紛疏散，後敵機向梅菉方面飛去，尚未聞有投彈情事，

深圳寇發動反蘇
日偽軍強迫鄉民參加運動
四出張貼反對蘇標語傳單

（香港專訊）一日晨據邊界可靠消息，南頭，深圳，沙頭角沿邊日軍，連日將沿邊砲壘，重新修理，有不少已放棄不用之砲壘，亦一一重建，派哨兵駐守，而沿邊各交通路口，及主要區域，將業已拆去之鐵線電流網等，再行佈置，嚴爲封鎖沿邊出口，據深圳來港鄉民稱，南頭深圳日汪軍，刻發動反蘇運動，在深圳開民衆大會，強迫鄉民參加，所有屋宇牆壁間，均書有反蘇標語。

東江游擊隊 兩種力量的消長
動搖妥協的日趨沒落
堅決抗日者鞏固擴大

軍事

（中國社稿）五月廿九日上午十一時，東寶偽軍羅逆濟生部糾集楊西鄉奸匪張玉衡竄擾（　）村一帶，該村自衛隊奮勇迎擊，激戰數小時，敵不支潰退，這次戰役斃匪偽數十人，我無死傷。

五月卅一日偽軍陳逆泰，麥逆浩，王逆沛麟等又勾結土匪，調集三百餘人進攻○○，○○嶺等地我自衛隊，激戰數小時，我軍在民衆熱烈協助之下，將匪偽全部擊潰，這次戰役斃偽小隊長一名，士兵十餘名，傷中小隊長各一名，奪獲戰利品甚多。

六月一七日晨，原駐寶深公路沿線之上步，隔田，蔡屋各鄉敵軍數百名，盡調入寶深路山地駐守，並在望天湖白芒，梅林，龍華各地築工事，實行展拓深圳外圍，企圖在邊界築成兩重封鎖線，藉以阻截我內地客商之偷渡。

又盤踞惠陽屬範和港之敵軍三百餘人，連日向附近鄉村刦擾，並強迫稔山偽維持會長黃逆玉泉勒搾民財，每人征抽『良民證』費軍票四元，合國幣十四元，民衆不堪其擾，紛紛逃

政治

五月中旬，東寶××區與××區爲加強自衛工作，已成立自衛聯防，×鄉民衆三十餘人，亦已於六月二日組織自衛隊，六日與××區成立自衛聯防云。

△自五月十二日惠州失陷後，寶安縣長幸耀燊，潛匿于東莞屬接近寶安之大山中，不但不率領所屬——該縣國民兵團協助正規軍抗戰，反縱任所部四出搶刦，勒收行水，據悉五月廿八日有國民兵團十人，前往百富歷村逮捕該村富農林某，勒索三千元，後以一千五百元成交釋放，並將林家財物搜掠一空，該鄉鄉民大爲憤滿云。

△第×挺進縱隊司令翟榮基，近在清溪塘廈一帶組織農會，於本月四日在清溪仙廟譚開成立大會，翟司令親自訓話，其言中却強調『嚴防共匪活動』云。

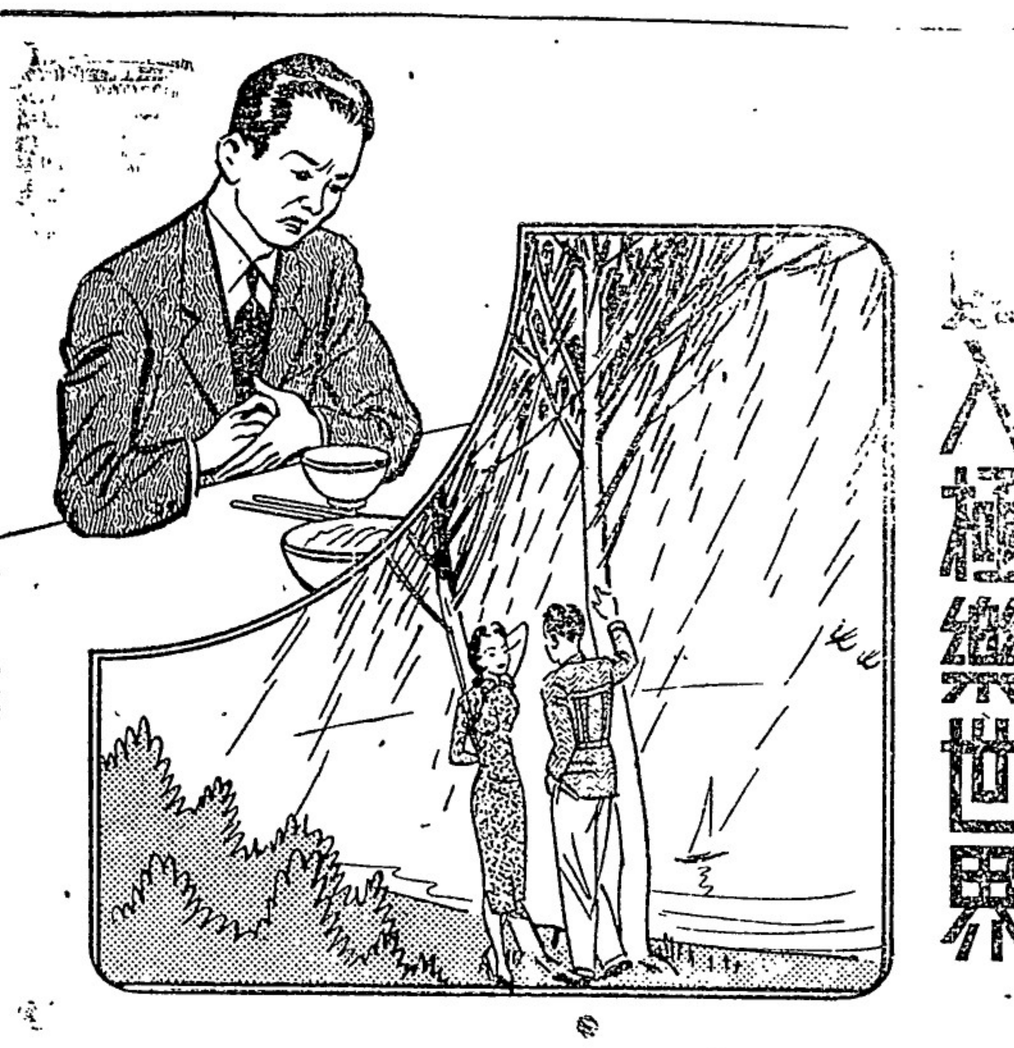
偽敵

東寶淪陷區內近日來接連發生偽軍被敵繳械解散事件多起，第一，是太平北柵一帶的偽『綏靖軍』麥浩部，在前幾天突被敵人繳去輕機關槍二挺，第×挺進縱隊某部數十人攜械到沙井與敵人接洽投誠，竟被敵人全部繳械；二，是東莞水鄉七匪李潮部，約數十在石碣集中，準備正式改編偽『綏靖軍』時，被敵軍繳去輕機關槍多挺，捕去五十多人，聞已被殺云。

△南頭敵強徵『人頭稅』，每人每月須繳軍用票三毫，此外實行『打藥針』，凡往南頭者，必須攜有『打針證』始得入城云。

△以來敵偽派出很多漢奸潛入我軍陣地各村莊活動，五月廿七日晚，××村我自衛隊捕獲漢奸一名，六月五日××村民衆捕獲一名，同日晚上××村民衆亦捕獲一名，六日晨××村自衛隊又捕獲一名。

歡迎萬國名醫療治痲瘋比賽
如蒙有意者請來討論函向當地政府請准訂日同進痲瘋院舉行比賽
星洲絲絲街一百三十號痲瘋治療所發明家陳代源訂



胃病之為害不僅痛苦煩悶且於全身康健影響尤甚三餐以後氣脹胃痛不堪忍受非服功效可靠世界著名之藥品不為功第威德胃安散為胃藥中之首選能中和胃酸護衛胃壁補助消化治愈潰瘍任何兇險胃病服第威德胃安散後無不迅速見效不啻重見天日身入樂園

第威德胃安散所以異於一般胃藥者因其具有下列三大特點(一)能消解過量酸質以免胃炎胃痛(二)其中膠質高領COLLOIDAL KAOLIN成分遍鋪於業已發炎之胃膜使胃病就治時消化工作仍得前進無阻(三)其中另一成分能實行消化一部份食物以減輕虛弱胃臟之擔負故其奏效神速安全穩妥誠非市上普通胃藥所可比擬也

各大藥房　均有出售

第威德胃安散

A 30

牛肉有補血強身之功中外醫藉述之甚詳惜煮食麻煩殊感不便耳。保衛爾乃提取鮮美淨瘦牛肉之精華所製補益之功遠勝新鮮牛肉而調飲簡便則尤有過之舉凡体質衰弱或事務繁劇之人均宜每日飲之定能日臻康強身心愉快各商店及藥房均售共分五種瓶庄但以購買大瓶庄最為合算。

保衛爾神效牛肉汁

學生界

獻

新加坡南洋女中　惠絲

「學生界」是我們底園地，
也是一塊新生的處女地，
我們這一羣——天眞的一羣小生，
都是園地裡的小園丁 將來的小主人，
我們大家要努力，我們要爲衆一心，
結成一條長長的行列，
作爲世界生產的隊伍，
向我們的園地去開墾，向我們的處女地去開拓，
把生滿了雜草和荊棘的土地翻過來，
施以豐腴的肥料，撒下新生的種子，
多栽培，多灌溉，
讓牠早日抽出粗壯有力的枝芽，
在光天白日下——
開出美麗，燦爛，鮮艷，奪眼，的紅花，
永遠地永遠地和人類共生存着，
來吧！學生界的朋友們，
再接再勵，我們大家一齊向着已築的基礎——
永恆地努力向前來開拓；

七七那天

金保中華學校六乙　鄧鏡光

太陽高掛在天空射出炫目的光芒，這時，一羣小朋友正在校園的大樹下，坐着談天，他們的「領袖」李焜耀，忽然想起昨天才學會的「蘆溝橋」歌曲來；于是他就高聲唱道：

「蘆溝橋，蘆溝橋，南宋建築到今朝…………」

「不要唱了，亂吵一場，……」陸永平聽了，心裡不耐煩，起來阻止道。

「媽的，今天是什麼日子呀！難道今天不唱，等到死才唱嗎？」李焜耀不平地回駡他。

「是的，我說錯了，對不起，……今天是七月七日，我們應該對這個日子做點工作，才有意義呀！」陸永平知道自己說錯了，馬上改了口調。

「我贊成叫吳漢華說些故事給我們聽，因爲他是剛從祖國來的，祖國的事情，他一定知得很清楚，你們贊成嗎？」任兆源的提議：

「贊成！」大家不約而同地說：

「好！你們這樣高興，我就講一個老伯伯給鬼子兵打死的事實吧！」說罷，便開始講了，這時，大家都側耳傾聽。

「大約是我離開祖國前的兩個月，鬼子兵已進了我的家鄉，我的父母忙把我關在一間柴房裡，恐怕給敵人看見，就命我家的老伯伯捉去，就命我和我父母，留守外面，我和我父母，雖然暫時得到安全，但是我不放心老伯伯獨個兒留在外面，于是我就從房門的縫口，偷看外面的情形。

不久，果然有四五個穿着軍服，鬼子，各人荷着一枝來福槍，從外面跑進來。

「有壯丁在這裡沒有？」一個排長似的鬼子兵兇惡的問道。

「沒……沒有。」可憐的老伯伯，用着顫動的話回答他。

「房裡有人在嗎？」

「也……也沒……沒有」。

于是四個鬼子就向四處找尋，像失了很有價值的東西，但是結果找不到什麼。

「倒杯茶來」，他大概走得路多，口有點喝了，看見桌上放在一個茶壺，就大聲叫老伯伯倒茶來。

「媽的，你這個不知廉恥的東西，我爲什麼要倒茶給你喝，……」。

「滾蛋！難道你想死嗎。」鬼子用着雪亮的刺刀，向着老伯伯的胸膛，要刺進去。

「我不怕死，難道我這樣老，還怕死嗎？死！就和你拚個死活」，說罷，就拿着一把剛才在桌上的菜刀，順手拋過去，正中了鬼子的左目，馬上倒在地上了。

「平！」別個鬼子看見排長倒在地上，立刻把一顆無情的子彈，飛出槍口，穿過了老伯伯的胸膛，鮮血像泉水般地湧出來。

我在房裡，聽到「平」的一聲，好像那顆子彈穿過我的胸膛，我幾乎昏了……」說到這裡，漢華的眼睛，已充滿了眼淚了。

王兆東聽到這兒，忍不住起來，惡狠狠的駡道：「豈有此理，難道我們的老百姓就不是人嗎？我們要替老伯伯報仇！」

「對呀！我們更要替老百姓報仇！」大家一齊說一樣的話。

「好了，不要嚕了，等他講完才說」，曾紀室說：

接着大家都沉默了。

漢華繼續說老伯伯的故事：

「後來，我在房裡聽到外面沒有什麼動靜，我就從房裡走出來，只見老伯伯倒在血泊中，幾個鬼子兵不見了，這時，老伯伯還很清醒，他對我說：

「漢華……我……現在已……沒……有救了，我的死，我覺得……很……很光榮，希望你長大後，要替我報……仇，不，要……要替我們的老百姓復仇……」他說到這裡，便永遠離開我們了」，漢華咬着牙根，他的眼淚已流到下頰了。

「不要哭，現在不是哭的時候，我們應該把身體鍛鍊强起來，替我們的同胞復仇」，馮家純半安慰漢華說。

「好！我們就練習體育吧！」領袖李焜耀提議說。

于是大家都站了起來排成鐵一般的隊伍。

「立正，向左轉，開步走……一……二……一……二……」李焜耀在喊着口令。

「蘆溝橋，蘆溝橋，南宋建築到今朝……」仍是一樣地射出炫目的光芒來，高空的太陽，照射着這一羣中國未來的主人翁哩。

好與壞

蘇坡中華中學　先思

「當當……當當……」上課的鐘聲響後，接着一陣雜踏的皮鞋聲不斷地傳入耳鼓，我向外一望，瞥見黃先生的手裡，拿了一卷的練習簿，剛至教室門口，「立正」！級長響亮的口號，充破了室中沉寂底空氣，原來這堂是上數學課，於是，黃先生開始講課了：「吓」，今天看習題四十四，公式的應……同學們不等他說完，立刻吵了起來：「先生！……不……不可以，你教得太快，簡直要我們的老命，前幾個習題還未算完呢！不如這堂講講故事，明天教好啦！」黃先生經同學們的再三要求，方答應，同學們一見到黃先生的答應，大家都歡天喜地地靜聽，故事也卽開始了：

「從前有一個畫家，有人叫他畫一個人，來代表全世界最好的人，於是，這畫家想了好久……最後，他決意找個天眞爛漫，聰明伶俐的孩子，來代表世界上最好的孩子，因他以爲孩子未曾受世上任何惡習的污染，應該是世界上最好的了，所以這畫家便到每個學校去尋訪：可是，找了幾天也找不到一個滿意的，結果，終於在某學校裡，尋到一位聰明伶俐，體健貌美的八歲小學生，畫家得該校長的允許，而他以美妙的筆，將這小學生畫起來，果然把那孩子描畫得活靈活現，儼然是一個不邪的小天使，任誰看了也覺得可愛，這也實在足以代表世界上最好的人了。

越二十年，這孩子已經長大成人，而畫家也年紀老了，他回想在從前曾經畫過一個孩子，以代表全世界之最好的人，現在又想再畫一個人代表世上最壞的，所以，他再三考慮之後，便決定到牢獄裡找尋對象；可是，總不如願，一連找了數十間，都找不着一個最壞者的形相，最後，却在一個牢裡，找到了一個最壞的兇犯，這兇犯的壞處，使你形容不盡，於是當審判官將這兇犯提出公堂時，兇犯一看到畫家，禁不住掉下眼淚，畫家說道：「喂，你是世界上最壞的人，也會流眼淚，你叫什麼名字？」「哦！你問我嗎？可是我還認得你呢！我實在告訴你吧！在二十年以前，你不是曾經畫過一個孩子，那孩子是你認爲他足以代表世界上最……呢……啊！我……也……就……就……是在二十年前你所畫的那個孩子啊！」畫家聽了這些話，眼淚早已擠在眼眶裡了，豈料得到，在二十年前代表全世界之最好者；今日竟變成全世界之最壞者！」

我聽了這故事以後，使我最感動的，是在喻人生與環境之關係，人生在世上，一切的好壞，都不能由小時來決定，我也相信多數的人，在幼年時都是聰明伶俐的，一生活在壞的環境裡，往往會受到壞的方面的影響，故教育對於人生有莫大的關係，也就是一個人無論其先天怎樣的好，可是，如果教育不好也是沒有希望的，甚至會做出比一般人更壞的事哩。

海濱

蘇坡中華中學校　天賜

當夕陽西下，鳥類們都唧唧查查的飛回巢來，夜卽將來臨了，在這傍晚的當兒，男女們大都率着幼孩，在市上或海濱的岸上閒遊，這時，我也同幾位朋友坐在岸邊的石椅上談天，而朝 那無涯的海水，在夕陽相映之下，呈現出色彩的漣漪，同時海上的漁舟，也都在揚着歸帆了，但是，在這黃昏的海濱的幽美底景象中，竟引起我的不盡鄉思！

我的腦海裡，便回想起幼時捨離可愛的家鄉——一個山明水秀的家鄉，與父母親到此地來謀生，轉瞬已十二年了，一想至此，怎不叫人想念，而且呵，目今祖國正在兵刼中，我更是「等是有家歸未得」了。

一會兒，夜籠罩了大地；一灣明月，高掛天空，這時的海濱又充滿着幽靜和神秘，我們談到夜闌才各自回家。

姊姊的日記斷片

新加坡中正中學　禾青

一線曙光從窗縫裡透射進來，撫摩着我的臉，惺忪的眼睛看不清朦朧的景物，寒風襲擊着我的身體，使我顫抖，翻把脚下的被毯拉在身上，忽然腦裡想起英文默寫還讀不熟，不得不懶洋洋的離開溫暖的被窩拿了書包 放開了闊大的脚步走向學校的路上去

走完了吉甯街，向左轉進大馬路時，忽然有一位陌生的學生（穿着校服）走在我的身邊，和我並行在一齊，使我吃了一驚。「這到底是怎麼一回事。」我想着。

「小姐，我很愛你。」他很魯莽的說了這麼一句我生平第一次看到這麼有勇氣的男子，倒可佩服

「你有什麼資格？」我氣憤憤的喊了一聲。

「小六快要畢業了。」他不遲疑的，驕傲的答道

「我初中快要畢業了。」我用很狡猾的口調。

「呵！不是比我還高嗎？」他意料之外的，同時很羞澀的垂下了頭，早晨溫和的陽光照在他光禿禿的頭，亮閃閃的，彷彿一顆鑽石。

「追求異性不是這種方式。」我警告他。

「那麼，應該怎樣呢？」他轉過頭來請教了，又問道：「寫信給你嗎？你叫什麼名字？」

「我叫無名氏。」

「伍什麼啊？」他很快樂的 而且很有把握的在手裏的課本的封面上寫了一個「伍」字。

我不禁「吃吃」的笑了幾聲！他莫名其妙的呆望着我。

再走幾步路就到學校了，他無奈何地垂頭喪氣的向一條狹小而黑暗的巷子穿過去，隨口還說一聲：「明天再見，伍……伍小姐。」

我看着他的背影，又「吃吃」的笑了幾聲，心裏覺得可恨又可笑，更可憐。

「傻瓜，天字第一號的傻瓜。」我自言自語着，已經到了校門口・了

雨天

古城英校　清風

天上滿佈着烏雲，雷聲隆隆的響，電光閃閃，雷電交響作，大雨傾盆而下。

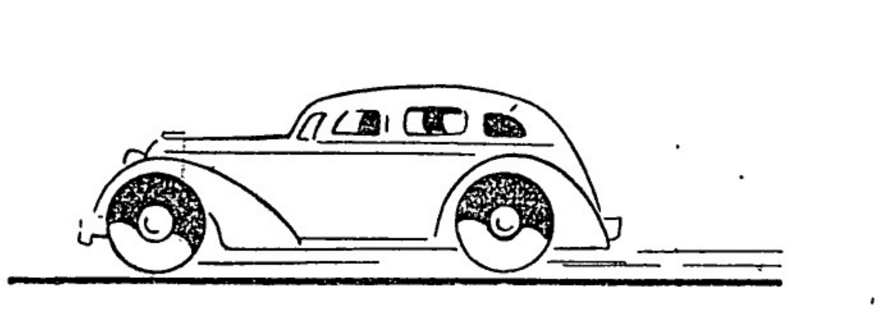
「唉！眞倒霉極了，今日大清早上又下了一陣大雨，累得我們窮人又受苦！」一位年富力强割樹膠的工人在嘆氣着，一雙烏藍色的眼睛，在仰望着下着雨的天空，好似怨恨着這可惡的下雨天，這位工人口中自言自語的道：「天下大雨了，我怎能去割樹膠，今天就不能賺幾毛錢來過今日的生活了，我哀求着青天，不要常常下雨呀！請賜點憐憫之心，來同情我們這一般窮苦割樹膠的工人吧！」

一些街頭上賣零食的小販，受着一番大雨的影響，不能把零食統統賣完，那麼這些小販要怎樣來過今天的生活呢？他們家裡頭不但只有他們自己，而且還有父親，母親，妻子，兒女在等待着他們賣完食品，賺來的錢去換米呀，菜呀，柴呀，……等，那知現在因受着下雨的緣故，食品賣不出去，一家人又得挨餓一日，你們想想看，他們一家人是否有可能性咒駡可惡下大雨的天空！

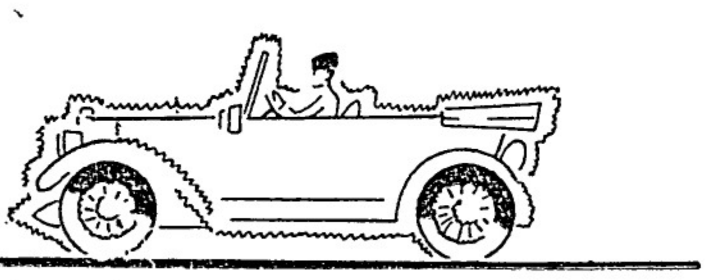
學生們在這下雨天，大忙特忙，忙的什麼呢？一般富家子弟，忙着叫汽車夫駛車趕到學校上課，或者忙着叫喊人力車拉他們到學校讀書，一般較窮的學生，忙着尋找雨傘，找到了雨傘，便歡天喜地的傘着它上學去。

雨天呀！雨天！富人最喜歡的是雨天，在這淅淅瀝瀝的雨中，是多麼涼爽的呀！可以不必上「寫字樓」去辦公，正好舒舒服服地睡在被褥裡，左右邊有嬌太太伴着睡，還是多麼有趣味呀！但是你有沒有想到窮人爲了你又要受苦一日呢？

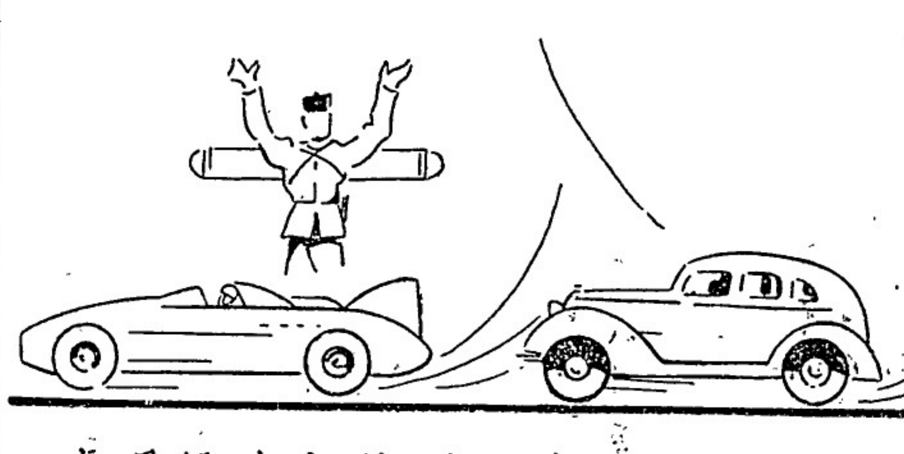
駕駛君之汽車最經濟的速度



如君要節省煤油



請勿隨便震盪君之汽車



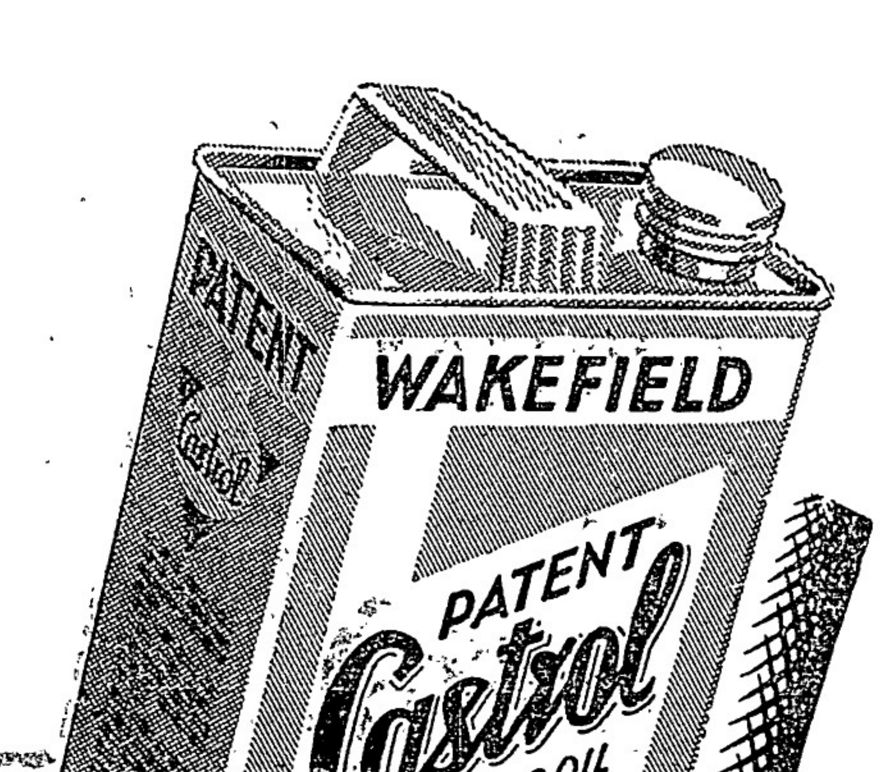
在遲緩時忽然增加速度
乃是消耗煤油之一也

君能得以

增加英里之速度
只一加侖汽油耳

現且汽油
受限制之時

如君常用



★君如要每加侖煤油在君之
車駛最高度之英里請常用
比加實多摩托油

4M1

紐約膠市現貨激漲
星市仍沉寂無聞
股票市況繼續堅挺

倫敦前日錫價現貨落五先令，值二百五十八鎊十先令，三月期貨亦落五先令，值二百六十一鎊五先令，紐約前日錫價持平於五角二占五打里，本坡昨晨錫價值一百三十九元一角二占半，落五角。

倫敦前日膠價持平於十三便士三打里，本坡膠價持平於三角八占半。

膠市無變

昨晨本坡動，價格毫無波動，而亦幾全無生意成交，市況殊靜。

前日本坡股票市場，仍續堅定，凡價格之有變動者，均或頗趨升，牌價之更動比前升漲者，原因并非全爲生意多成交而起者云。

錫股方面

錫股市堅，數宗生意頗佳，拉曼受市場忽視，已爲時甚久，前日竟登場，料爲該公司行將派股息也，該種股價升至一元零七占半，峇株雪蘭莪及鴻發兩種靜穩，維持於以前水平，雙溪威需求甚股，有買家未感滿足。

澳洲

市況旺盛，買家出價二十先令六便士求坤定，而瓜拉金寶於十四先令七便士半及加拉密於十三先令六便士，則有轉手，傘律於六先令價成交後續有買家採辦，叫價亦稍提高，此股昨晨可值至六先令一便士半，拉橫錫田於七先令四便半有交易。

金鎊錫股方面續有少量之需求，前日特殊現象頗爲有買家以一先令二便士價問求帕伯尼，一先令一便士半價求加馬拉，此等泰國錫股未有人問津者爲時已甚久矣，同時并有需求少量之彭亨，南堅打及怡保錫者。

膠股方面

因應市者寥寥，殊難進行接洽交易，前日有交易者爲馬拉加編打於一元四角半，山地哥羅夫於八角半，烏魯文律於三角角半之價，買家復出價九角七占半求雙溪北庚，九角八占求文打而未能吸引買家。

實業股方面友禮德工程再度尖銳升提，於十元四角半價有生意，此股市場中各股幾全爲買家市場，賣家供售者爲實得力貿易值卅元，羅輪船值十九元三角，羅敏中普通值五元，但後一種在四元九角價有少交易。

紐約膠市挺秀，據路透社報告，市情靜穩，空盤者買入，現貨價格漲升三打里，爲二角一占七打里，期貨價格均無報告。

英京市況

倫敦市況穩定，價格持平，現貨爲十三便士三打里，期貨爲十三便士三打里半。

本坡市場仍無行情報告。

證券

（倫敦訊）證券交易所開盤穩意，儀品及工業股堅，樹膠股前途較形樂觀，因遠東局面好轉之故，卡發爾不活躍。

下午市靜穩，樹膠股較形活躍，卡發爾市意，若干股票略呈鬆，有投機活動。

錫市

（倫敦電）供應部決委任一強有力之委員會以集中管理一切錫片工業。

錫市開盤後，溶爐方面拋售，但引起一商業機構買進現錫，辦公時間過後，市場較堅，續有十五噸成交。

英聯王國每週錫存貨報告稱，本週末共存四，零八六噸，比上週增三四六噸，存貨增之原因，乃溶錫廠家方面將非常巨量之錫藥存倉棧中，爲數約一，零二五噸，而交貨仍如常也，自禁錫出口後，英聯王國倉棧屯錫，比五月初倍增云。

椰干行情上漲
原因來貨甚稀需求略增

椰干

椰干市價慘跌；因歐洲市場喪失，輸出受載位限制，基此，各地椰干市場俱無生氣，椰國產量不得不縮減，以故來貨漸減，迨至近月來源益稀，而洋商需求不弱，近兩週來入口商多已無貨應市，索價抬高，週初船頂交貨曾成交若干，價格已達三元零五占。

昨日油廠買入市價自動提升一角五占，上庄爲二元六角五占，總庄二元四角。

碩莪粉

碩莪粉市勢尚穩，近日來貨頗多，計有敏採汝粉二千三百五十包，砂勞越粉二千二百五十五包，買客略形活動，砂勞越粉獲得交易，市價爲四元一角，碩庄粉由某出口商兌出價格爲四元二角五占。

胡椒

胡椒市況依然疲靜，雖英京行情迭告升漲，叻市迄無反響，據昨日電訊稱，英京文島及南榜烏椒市價每磅皆獎一須古，文島白椒每磅十四便士三須古，南榜烏椒九便士，叻市鮮客探詢，成交寥寥，市價屹立不動，文島白椒每担十五元二角五占至五角。

其他物產市況仍然沉寂無變，砂糖行情持平，赤白糖七元一角五占。

英樹膠統制官同意付佣金予膠商
此舉係步美國後塵

（倫敦電）樹膠統制官經同意付出每磅一便士之佣金與倫敦商人，因美國政府於決定官方爲唯一之樹膠入口經營者，美國商人之將樹膠交與政府者，每磅可得一打里半占之佣金，故英官方隨之亦有付佣金之規定，此佣金不算在合同所訂之價格內者。

英倫各樹膠公司多感戰稅過重
錫片因需求頗殷價亦提高

（倫敦訊）本月來，倫敦各樹膠公司之常年會議，有如雨後春筍，不斷舉行，然因敵軍之行動關係，會議地點多由城市中遷至牛津，紐布里，鄧頓等處舉行。

本年舉行之議最值得注意者，即大多數之主席，極少預言其公司來年之營業狀況，在平時此問題當爲各股東所滿意者也，故主席之致詞，爲檢討去年之營業狀況，及若干關於改善政策之事宜而已。

上月廿五日，樹膠利植投資信托局開會，由威爾芝致詞，但皆在檢討其數月統計而已，去年最高之樹膠供給量爲一百四十萬五千噸，爲一最高之出產額，彼估計去年全世界之吸收量爲一百零六萬噸，此數目未包括出產國之吸收額在內，相信該數額將達一萬至一萬五千噸之間。

在出口市場，美國應用六十一萬九千噸，而英聯合王國之消費，於去年亦增加一萬四千噸至十四萬七千噸。

威爾芝氏亦曾討論及美國存量稱，美國將在緊急事件發生時始應用此存量，并表示倘彼等不應用兩種存量之清算，則將至一九四三年始開始，而貨交易之存貨清算，亦將至一九四六年始得開始，該三種存貨之清算，每年將不超過十萬噸，而不致危及世界之膠價云。

在近日來之樹膠公司會議，多數就於戰稅負担之鉅量，皆在訴究，五月廿八日，雪蘭莪安哈斯膠園舉行會議，主席布留威爾少校致詞稱，該公司之利潤共達二萬一千一百卅八鎊，股東納得五千六百五十鎊，至入息稅及超額利潤稅等，已達一萬一千鎊矣。

爪哇樹膠種植有限公司於五月廿九日舉行會議，據稱，該公司之利潤，爲一萬四千五百四十六鎊，等於收資廿餘巴仙，但除荷印抽稅三千七百八十八鎊，及荷印戰事利潤稅五千一百鎊，彼等僅得五千六百五十八鎊，再除去準備金一千五百鎊，而彼等僅可得股息六巴仙又四分之一而已。

至於雪蘭莪吟本頓樹膠公司於本週舉行會議時，宣佈彼等於去年獲利三萬零一百九十八鎊，但抽稅達二萬零五百鎊，結果彼等僅可得股息二巴仙半，馬來亞生產家或將感與聞悉，愛丁堡膠園舉行之常年大會也，該膠園主席卡魯狄斯氏，力述集中生產綯膠片爲彼等主要之出產，蓋綯膠片價已超額，而煙膠片及全綯膠片之價格，現已能應特別之需求，供婦女等足部裝飾應用也。

查生產完全綯膠片之價格較普通膠片昂貴，每磅七便士七五，去年，每磅僅六點八二便士，但平均出產價格爲每磅十二點九三便士，去年爲每磅九點八三便士，故彼等獲利極高也。

且全綯膠片，並可在樹膠統制官權力範圍內，任何統制皆應影響膠價而減少運輸至英國，故必須在東方出售更多也云。

六月份馬膠出口仍不足准額

樹膠統制官公佈稱，馬來亞六月份樹膠出口共達四八，三二零噸，查本月初估計爲四八，四零零噸也，而馬來亞每月之樹膠出口准額爲五四，零零零噸，比對不足殊巨。

馬來亞截至五月底止，出口不足准額達一二，零六二噸，今六月份已欠五，六八零噸，是則上半年出口不足准額數共爲一七，七四二噸。

幸而一九四零馬來亞曾出口超過限額，是則不足貨數當比上數爲低也。

六月份殖民地樹膠存貨略減

殖民地六月底樹膠存貨爲四七，六零零噸，比諸五月卅一日底共計四九，三九九噸，比較本月份存貨經已減少，查六月底存貨中，在商人手者共三一，七六九噸，其內二三，三八九噸在星洲，四，零四三噸在檳城，二，三二一噸在威爾斯，一，九七一噸在馬六甲，三十七噸在納閩，存貨之在海港局鐵路貨倉及私人船雙者共一五，八三一噸，其中一二，三四七噸在星洲，三，四八四噸在檳榔嶼。

六月份全馬存膠四萬餘噸

馬來亞七州府統計局主任諾斯漢特氏，昨發出六月份馬來亞存膠等報告如下。

六月底止，商人存膠項下，有星加坡商人存膠二萬三千三百八十九噸，檳城四千零四十三噸，威省二千三百二十九噸，馬六甲一千九百七十一噸，納閩商人三十七噸，全馬商人存膠共三萬一千七百六十九噸。

商港存膠項下有星加坡商港一萬二千三百四十七噸，檳城三千四百八十四噸，共一萬五千八百三十一噸。

全馬總存膠四萬七千六百噸，較去年同月間存膠三萬六千五百四十二噸爲增云。

國產紙料今年出口增加
星洲銷途暢旺

（港訊）我國製紙廠，向多在沿海數省，戰後因敵機盲目轟炸，此等製紙廠多受損毀，但近自歐戰爆發後，洋紙來源銳減，影響我國內地印刷事甚大，一般實業巨子有見及此，乃在雲南某某等地創立製紙廠，現時出產已日見增加，品質亦漸優良，內地印刷家採用日多，業務逐見蓬勃，現除供國內需求外，尚多運銷海外，計現時出口者分爲上中下三等紙，因國外銷場大告暢旺，國產紙有供不應求之勢，售價乃漸高昂，查上等紙去年每公担僅值國幣八十元左右，現竟飛漲至二百元強，次等紙則由二十餘元一公担漲爲三十餘元，下等紙則少起跌，每公担現值十元之譜，就可能統計者而言，今年上等紙經已出口者共二萬二千二百一十二公担總值三百四十八萬元有奇，昨年同時期者爲一萬四千四百公担，總值一百三十萬元，次等紙出口較少，計共不過五百三十四公担，總值一萬二千六百八十二元，去年同時期者一萬一千六百一十一公担，總值二十六萬二千五百九十八元，以運銷香港爲最多，星加坡次之。

金民壽科醫局
專醫男婦內外二十四種痔瘡痔漏

夫痔科一症。男女患者。十佔八九。大多數。或因久坐。或因外界傳染。或由父母遺傳。不但能致微絲血管。積聚則成爲痔。久延不治。轉成爲漏。[illegible] 本醫局 [illegible] 專科治痔。醫學有年。[illegible] 以爲憑證。

男醫師黃晉焜　女醫師林愛珍啓

醫法：不用針刃線扎　敷藥連根自脫

本醫局設在牙籠三條石門牌二百廿四號

中暹新式快輪

本公司新式快捷輪船之「海興」「海利」號，兩輪每隔十四天由叻開往香港、汕頭、上海等埠一次，行洋快捷，船身堅固，艙房幽雅，客位寬敞，飯食優美，茶水充足，招待週到，收費廉宜，諸君惠顧無任歡迎。

中暹輪船公司 總代理 石叻陳元利行　總經理 香港多利順洋行 同啓

經管香港聯昌貿易公司牛車水大馬路二八一號電話：七六四六

代理廈門汕頭容聚太平船務公司住大坡二馬路七二號自動電話六七二七號

廈門聯分借廣大同船務公司住大坡衣箱街十八號

頌揚 蕭慊我先生針灸神技
確爲中風病之唯一救星

中風險症也，患之者不死於病，恆困于藥，而成廢疾，欲求良好治療，殊爲難得，鄙人於數月前忽患中風，突然昏倒，不省人事，牙關緊閉，口眼歪斜，右半身已如死軀，判若兩人矣，及遍請中西名醫，并進一等醫院，留醫效驗至無，竊以爲人生幸福從此休矣，後蒙吾友介紹蕭慊我先生診治，不用湯藥，專施針灸，旬日間，口眼已正，語言如常，繼續醫治二月餘，竟霍然而愈，打破任何治療紀錄，見者莫不驚奇，目聞先生爲發揚國粹起見，在本坡設有中國針灸學總院，公開教授，業於門者多醫界知名之士，鄙人深感先生之德，復欽其技術之神，特綴數言，以鳴謝悃，并同病者知所問津焉。

中國針灸醫學總院 星洲實龍崗律五百四十五 545, Serangoon Rd., Singapore.

鳴謝人住本坡惹蘭勿殺摩律街門牌五十八 58, Maude Road, Singapore. 黃業佳啓

廣東省銀行
新加坡分行

絲絲街十九號　電話四七六七

航電聯滙 非常快捷 暫不收費

一，新加坡至香港用航空信由香港至國內則用電報

二，匯款須在國幣五百元以上

三，不附寄書信

四，暫不加收費用

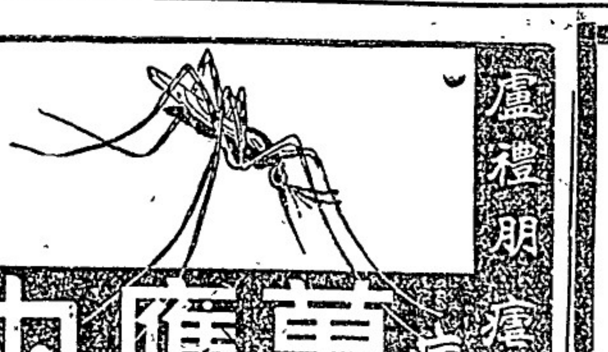
五，通匯地點暫以 韶州 梅縣 台山 大埔 興寧 連縣 饒平 梧州 桂林 衡陽 重慶 廣州灣 澳門 南雄 柳州 惠陽 肇慶 清遠 羅定 馬壩 老隆 揭陽 潮陽 贛州 等地爲限

（二）

金魚標小兒退熱散
金魚標癬藥水
金魚標外感逢仙散

英荷泰屬均有經售

盧禮明唐 萬應丸



三大利益

比較別藥價格相宜

輕重瘧症立即見效

老幼孕婦產後可服

盧愛和堂　設立四十餘年　星加坡小坡奠芝律四十三號

醫夢遺滑精肺癆咳血症確第一 韓海天大醫師

我兒偉明今年廿二歲，前患遺精已經三四年，有時有夢，有時無夢，情意一動，或大便時用力，即遺，屢服丸藥總不見功，以致頭暈目眩，心跳耳鳴，腰酸腳軟，四肢疲倦，腦力薄弱，房事早洩，月前更兼陽痿，失眠，精神恍惚，面色蒼白，肌黃肉瘦，後至咳嗽，氣喘胸膈刺痛，痰中帶血，漸而聲揞，飲食不下，距死期不遠，諸醫束手待斃之際，幸得一敝友楊鎮北君介紹吉隆坡茨廠街一一九號韓海天大醫師診治，蒙施妙藥，竟將我兒一切頑疾完全再造我兒身，可謂功蓋華陀，我兒偉明荷其醫愈，故我乃誌數言於報端，俾同病者知所問津焉，先生精醫五癆七傷，肺癆咳血，哮喘氣促，陰虛久咳，小兒百日咳，胃病氣痛，男界腎病，夢遺早洩，滑精糖尿，痳瘋血毒，花柳白濁，橫玄下疳，包皮腫爛，及男女一切新舊雜症，女界閉經，月信停來，似孕非孕，怪蟲疑胎，久流白帶，乳癰痔瘡，一切奇難怪病，外科雜症。

鳴謝人關丹林明塏披立街十二號鄒啓泰敬頌

中國銀行
新加坡分行

本服務之精神　爲商人謀便利

辦理進出口押滙業務

國內外及南洋各屬均可代客辦理

如荷見委　尤所歡迎

中華郵政儲金滙業局重要啓事

本局自辦理海外僑胞匯款業務以來，即以原有密佈全國一萬兩千餘處郵務機關，負担發送之責，并採用民信局辦法，派送銀信，代取回文，因機構之嚴密，故環境雖極困難，仍能本服務僑胞與協助政府之宗旨，竭力維持，藉使僑胞接濟家屬之匯款，不因環境變遷而蒙受影響。在南洋方面，所有英荷各屬地華僑銀行所攬收之民信，概在雙方互訂契約原則下，委由本局負責派送，辦理以來，因迅速週全穩當可靠，故海外僑胞及其國內家屬，咸稱滿意。本局不敢自滿，此後仍當益加奮勉，力求改善，以副僑胞委託之至意。盼各地僑胞，民信批局，及匯兌商號　本平素愛護本局之主旨，將匯款交由華僑銀行經匯，則不獨自身享受其益，而間接裨益於國家者亦匪淺鮮，幸垂察焉。

中華郵政儲金滙業局謹啓

總滙報

講演文學

陳克

讀了石子君在六月九日的「文會」上發表的一篇「怎樣寫新聞小說」，引起了我的興感來寫這一篇「講演文學」。石子君說：「新聞小說也應該同現時代的文藝一樣，得特別喊出大衆化的口號，它的讀者，是普遍的大衆，絕對不是少數人的消遣品。」對的，我們是應該儘量地運用我們的新武器，同惡勢力去作鬥爭的，可是環顧週遭，衆所共知，普遍的大衆，智識水準低得可憐，我們的小說，無論寫得多麼通俗和淺白，終於還是絕少人能夠有讀的能力與興趣的；要補救這一點缺憾，似有將「看的小說」改爲「講的小說」的必要，爲的小說既可以拿來「講」，大衆們就不必自己用眼睛去看，用嘴巴去讀，只要具備了一對會聽的耳朶，便可以了。新聞小說，我們既是要把它作爲新的武器來教育大衆，在大衆尚未能夠上具有讀的能力的現階段，依照筆者想，是應該把這種新聞小說發展爲一種講演文學即講的小說，那才有可能達到教育大衆的這個目的。

不然的話，新聞小說仍舊還是看的小說，依然是紙上談兵的。新聞小說是要注意五W。換句話說，是要寫社會上的眞人眞事。眞人和眞事，是愈能吸引讀者羣的；而講演文學的題材取的也是要眞人物與眞事情。要是我們把新聞小說寫成可講的東西，像新聞一般講述出來，收效一定是較大的，新加坡各個角落的講報攤說書攤，可不是每攤都擠得滿是聽者嗎？這，就可說明我們的文藝作品在現階段要接近大衆，只有把它寫成講的小說，這麼一條路才比較上可以走得通。

這一篇，筆者是想要把「講演文學」這一名詞的由來，什麼是講演文學？爲什麼要提倡講演文學？以及它是如何寫法的？這一些問題來提供一點點意見作爲是對於石子君所說的新聞小說的一種補充。

「講演文學」這個文學樣式與名詞，在我們樓居着的馬來亞，還是非常陌生不常聽見的。它的誕生，應該是與胡考先生的「陳二石頭」同時同日的吧！

胡考先生的這篇「陳二石頭」是刊在第二期的「文藝戰線」上的。

在「陳二石頭」這個標題之下胡考先生註明了「講演文學」，這四個字，這一個文學樣式與名詞的由來。過此之後在中國以至於南洋的文壇中似乎不大常見，也有過這一種文學樣式出現過。但，我認爲並不是胡孜先生的這個 [illegible] 再肯出來研究，商討與推動便然，現在，我們馬來亞的文壇上已有人提出「新聞小說」這麼的一種新的文學樣式與名詞來，筆者希望這種講演文學與新聞小說一樣的受人注意，讓他們倆並肩的走上馬華的文壇上來。

顧名思義，講演文學便是一篇文學作品，可以用講演的方式來講給大家聽的。這，是爲講演的一種故事的脚本。

我們爲什麼要提倡這種講演文學呢？它的動機與原因，胡孜先生在「寫在陳二石頭的前面」中有所闡述，不再在此贅述了；

這種講演文學的習作方法，是如石子君在「怎樣寫新聞小說」中所提供的大致相同，那便是「佈局力求其簡潔，造句力求其通俗」。一句話說，就是不要忘記「通俗化」二個字，句子要寫得清清楚楚，講了出來，容易聽得明白的，像一陣響亮的歌聲，下送到大衆們的耳朶一樣。原有的方塊字如果不能用來寫爲口頭語的話，不妨大胆地創造新字，像胡孜先生的「陳二石頭」這篇講演文學，就有幾個新字，是由他自行製造的。

三十年七月稿

關于「馬來亞的一日」

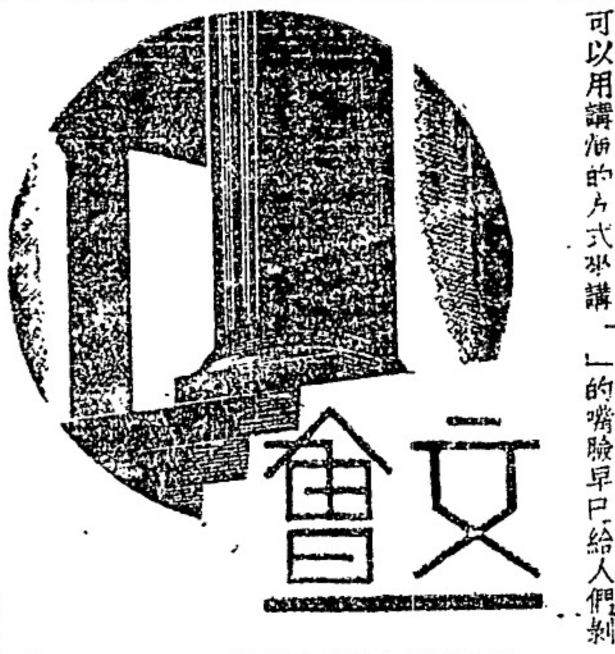
柳

在一年多以前，本刊曾談論過集中全馬各地作者，發動「馬來亞的一日」的集體創作；因爲這種工作有種種困難，不能實現，同時也沒有具體的計劃，不過談談而已。

如果我們把這種計劃說得過於空泛，實現的可能性當然很少，據郁達夫先生昨日在星洲日報晨星裏的提議，不僅經濟上不成問題，即其他種種困難也可迎刃而解了。

雖然在副刊上發表這種文字，似嫌篇幅過於狹小，可是我們能將規定的那一日所收稿件，分由兩報副刊逐日發表，一定是可以容納的，同時先行發表之後，使讀者有批評機會，然後出版單行本，也比較可使內容益加充實。

不過這種工作，必須各地文化工作者推誠合作，才能收獲良好效果，我很希望本刊讀者提出更具體的辦法使他完成。



看他的「偽裝」

雲山

擺脫文壇上有些「作家」是給人裝出名的，於是這就難怪有人不怕給人罵了，甚至於「圍攻」也不怕，反而厚起臉皮得意洋洋的擺起「偽裝」來，雖然那副「偽裝」的嘴臉早已給人們剝下，原形畢露，但他還要再「偽裝」出場，像舊戲裏面的三等演員一樣；第一幕「偽裝」爲「老馬」，第二幕又「偽裝」爲「義犬」，形狀雖然不同，然而爲主子「盡忠」的作用總是一樣的。

然而，我們的戰士卻不能把他比成三等「演員」，他的「偽裝」技術是更加高明，雖然最後還是被我們剝下「偽裝」現出「原形」的，可是，他畢竟是「名利雙獲」了，總之，這樣「多才多藝」的作家，「名利雙收」總歸是實在作的出了，對他自己也誠然是「大有益處」，可是他的大作是否「於抗戰建國及全國同胞也大有益處」呢？那就成了很大的疑問，在他的「偽裝技術」，就雖然「聰明」，但最後還是要現出「原形」來的，過最近經過了人家的一剝再剝，似乎他的嘴臉就更明顯，更沽生生的暴露在羣衆的眼前了。不然，眞的有些胡塗透的笨伯」便要給這「聰明透頂的才子」的「偽裝」所欺騙了。

也許是爲了人家的一剝，現出他的「原形」的」來，面子交關，是怪難爲情，因此，他又「偽裝」爲「最前進」的姿態出場，再向「現實化」的作家們放了一把冷箭。這作家眞使我莫明其妙，既然是「戰友」怎麼又無理的攻訐起別的「戰友」「洋貼」來呢？莫非領了「洋貼」，負了特殊的「任務」來埋伏在我們的營壘，「偽裝」我們的「同志」和我們一塊談天，談笑……吧；

大約我的猜測不錯，他爲了他的「特殊」的「任務」又不得不大研究起「偽裝」的「技術」一來了，目的自然是在於放冷箭。然而不幸得很不但他沒有達到放冷箭的目的，卻反而是十足地他自己的寫照。

你看！他不是在剝下他自己的「偽裝」現出「原形」來麽？而且剝得很清楚，就像是演員做完了戲在下裝，把整個臉上的油彩洗得一乾二淨似的。

他是否眞的有趣，他自已便會明白，然而他對於魯迅先生實在是太侮辱了，過去不管，就看他最近的作品吧！用幾千篇一律的拚命引魯迅作品的文句勉強的來作自已的符夫裝騙讀者，自然現在魯迅先生是不會再起來用他的槍去刺他的，然而我們無論如何是不能緘默的，爲的我們不至於「胡塗透頂的笨伯」，是而且連他「偽裝」的面具也是要無容情的加以揭破的。

不管他的「偽裝」「技術」怎樣的「高明」，然而也不必像他所說的要用「科學方法」「細心研究」和「顯微鏡」「原形」才能夠看出他的「原形」，倒是看輕而易舉的事，看一看他的「偽裝」不就明白了？

尾隨而來的人

趙還史

游藝場門口的燈光白烈得很，一些臉子都清清楚楚的湧現着。當我和曼子走出游藝場的大門時，她望到那門外一張長長的臉，帶點萎縮和可憐，睜着我倆。

「趙，你看那個人」！

我照着她的小嘴所指示的方向望去，我發現那討厭的臉子！我滿不在乎似地說：

「任他去，走我們的吧！」

曼子從我的下頷緊到我的眉梢，低低地笑起來；同時把那條筍嫩摟到我的左腰，一挺一挺的走出那個大門，往左邊那條大街向她的小樓那方走了。

我從曼子的側肩望出去，我看到了那個可憐的人睜着貪婪的眼，悒悒介介的把臉子由正而左的朝過來，在丈遠的那後梢緊緊尾隨而來了。

「又跟來了嗎？趙！」

「是的，他又來了，給他一個厲害好嗎」？

說了說，我頓了脚，等候她的回答。

「趙，何必動氣，任他吧，」

就走了。我沒有回頭去，她也沒有回頭，在幾種鞋底碰街面的雜響裏，我聽到一種踏熟的聲音，我知道，那就是那個可憐人的脚下發出的，他是尾隨而來了。

曼子說他是姓朱，住在她的樓外，看上了她吧！從早到黃昏，他是那麽勤勞地在她的樓外徘徊，碰到了她外出的時候，他便亦步亦趨的尾隨着，老是那麽一句：

「開恩吧！小姐。」

曼子是寬大的，並不睬他，同時也不責駡，在那麽沉沉地跟上來，默默地又來一句：「開恩吧！小姐。」

曼子上我這里來了。他也跟上來，我知道曼子什麽時候會來找我？在那個時候，我立在我的大門前等候她的駕臨，等到曼子那苗條似春柳的玉影，在街角里轉出的時候，她收了紅綢傘，往我這裏招了招，我翹起了首也往她那裏伸手招了招，我和她都高叫：

「好呀！曼，」

「好呀！趙，」

一張可憐的有貪婪的眼睛的臉子，在我和她的笑聲里出現了，我一望到他，我就惱怒起來，趕上兩步睜着他，兇惡地！曼子望到我的眼珠子的聚注處，便笑迷迷地在我肩胛上拍了一下說：

「趙，何必動氣，任他吧。」

聽到她那傷軟的吩咐，我又掛上了快樂的笑，收回了直射他的那種兇惡的眼光，握着曼子的手，一挺一挺的跳上我的門前的石階，挨進了大門，隨手把鐵欄門帶上去了，呀呀地。那個尾隨而來的人，被我弱到門外了。太陽光照着街面，他晒在太陽里，儘望着我的鐵欄門。我常常聽到一句

「鐵欄門攔的主嗎？」——

（未完）

請僑胞們注意真正國貨！

朱有蘭茗茶煙莊

新嘉坡漆木街門牌七十二號電話六八三九

唯一出品

各種名茶　行銷最久

鹿嘜紅煙　字號最老

三金錢生油　市上最好

本號專辦各款名茶鹿嘜紅煙自榨生油酸枝枱椅鹿嘜金線各界惠顧克已歡迎

鳴謝張廷海醫師救愈奇疾

德源此次生□部腫甚痛，或謂積傷症，或云腹痛病，諸說等等，醫無效，益痛苦難堪，且肢體日瘦，乃思奇疾難治，幸蒙友人介紹延張廷海醫師診驗，斷是腹皮內生疽，譯症雖奇危，決爲治愈，果然醫術精妙，藥到病除，深感再造醫德，特登數語於報端，表誌謝忱，俾患有內科或外科新久何等奇危疾者得知所新治而愈焉。鳴謝人陳德源 住大坡禁市一五四號三樓

張廷海醫師專門喉科　十二急慢七症　一統理男婦老幼內外各科新久奇危雜症，立刻方脈療治，包醫面議限日保愈，危症隨請隨到，門診照此廣告收半免費，遠埠函問則覆

醫務局星洲小坡米芝律即近海墘二十間三七一號偏門二樓

僑民公司磨石製造廠

本廠出品各種磨石業已多年現爲各界需求起見民國廿九年度最優良最特色最名貴之梶刀石已出世了貨質之佳裝璜之巧製造之精堪與歐貨並駕馳驅成爲中國唯一最可靠之製品本品除專用於磨利梶刀外尚可兼用以磨玻璃及一切石類與工匠器俱刀斧鋼鑿鐵類等等不論其堅硬至如何程度之物皆可遂意用本石磨利磨平或磨光俱能應手遂心包君滿意是匠師之良助是國產之精華

名貴磨石中華國貨　NO. 19406　KEW MENG & CO.

KEW MENG & CO., No 187 TANK ROAD, SINGAPORE.

批發處星洲東陵舊火車頭丁律一百八十七號　僑民公司啓

鍼灸女專家張漢冰到星

本醫師抱實際功夫，積多年經驗，精醫男女老幼內外全科，立止一切新久痛症，凡患屢醫不效之病者，請速來寓診治，俾早日脫離苦海，現開幕伊始，贈醫一個月，時間上午九點至一點，機會難逢，幸勿錯過。

地址本坡牙籠律三十巷口門牌五百四十號

中國鍼灸醫務社

中華民國卅年六月廿五日

鐘標大古油

原名 普生油

統治百病　功效萬靈

藥店均售

致富優待證

凡剪證付下每名只收五元　額滿照舊每名收十元三角

敝部自敎授化學工業各種以來，幸蒙各界愛護，而致富者弊衆，解決失業者不可勝計，各界已知，[illegible]，用此優待證付下者，每名只收五元，[illegible] 本部自辦歡迎，諸君光顧，9-H MOH GUAN TERRACE 東亞製品社化學部。

正十字濕水

「正十字濕水」乃用最純正之上等藥料製煉，香甜可口，立愈大便閉結、食滯不化、肚痛困倦、胸膈不舒、頭痛口臭、肝火過盛、風邪熱毒、及醉後無痛之苦，乃家庭必備之良藥，適合熱帶人士之用。

中國永泰正十字油公司出品

南洋總經理星加坡松柏街一鳴藥行

（各埠藥房均有代售）

起來！起來！起來！不願做奴隸的人們！

咳病發作　痰多氣喘

胃口消失　夜不能睡

身體瘦弱　精神頹喪

大好青年　常做病魔奴隸

起來！起來！

速服「白蘿仙」止咳療肺露

「白蘿仙」能解除咳病的束縛

能解救一般做咳病奴隸的人們

中外各處均有代售

香港中華大藥房出品

SINGAPORE, S. S.　The Union Times　WEDNESDAY 16TH JULY 1941

總滙報
晚版
今日壹大張
（第一千零五零號）
社長胡蛟
星加坡羅敏申路五十九至六十一號
電話二八二六九　信箱六四四
The Union Times
Printed and Published by
MR. AW CHOW
59-61, Robinson Road, Singapore

我正規軍現達五百萬

成保障遠東堡壘

英援華會促英當局進一步與我合作

打擊寇軍南犯企圖

（重慶十五路透社電）軍政部長何應欽宣稱，中國正規軍，現已有五百萬人，後備兵共有一千萬人，此外尚有多數游擊隊，自戰事發生以來　中國軍隊之經驗及裝備，均已大有進步。

（馬尼拉十五日路透社電）重慶中國政府，美國顧問拉蒂摩宣稱，強有力與統一之中國，為遠東安定之保障，美國人士，已漸認中國為保障遠東和平與秩序之堡壘，拉氏並指蔣介石將軍，為中國團結之象徵。

（倫敦十五日路透社電）英國援華會主席華德魯夫氏，於該會週年大會中演講稱，吾人所期望之戰後中國，究為何等國家耶？吾人皆信仰吾人必為大戰後之勝利者，當然亦無任何人否認中國亦為與吾人立於同一戰線上之國家，戰後之中國，雖然吾人援助中國甚力，但亦不能否認中國亦曾致其最大努力，聲援吾人，因此須承認中國，為一與吾人平等之國家，且應在平等以外，更對中國有所貢獻，日本或許不久將發動南進，日本久有南進之心，無奈因中國長期抗戰，而未能如願，如日本果欲南侵，則中英應更進一步合作，以抗中英共同之敵人，英政府在過去似頗少注意及中國方面之感覺，如欲回憶邱吉爾氏與艾登氏先後於下院中聲言，將修改中英條約，使成為平等互惠者，吾人當不能認為注意英國在東方之權益，後則應於此時準備應付必將發生之變化，此時尚早也云。

近東一帶

叙利亞停戰協定訂立後

納粹勢力崩潰

地中海東岸現已更形鞏固

此協定曾獲戈爾將軍同意

（開羅十六日路透社電）除威爾遜將軍與弗狄勒將軍所簽訂之停戰協定外，今日復有一項公文公佈，此項公文，即為英方與戈爾將軍，請駐貝魯特美領事轉遞之條件，此項公文，引有丁茲將軍所接收之條件之原則，丁氏初僅表示願與英當局談判而已，英軍總司令向彼答覆，謂不能接受此項意見，對方若不贊同，則戰事將繼續進行，法方卒同意，翌晨即派代表進行談判，卡特魯將軍代表戈爾將軍出席，最後條件之簽訂，亦已得戈爾將軍之同意。

（耶路薩冷十五日路透社電）一般人認叙利亞之停戰協定，其條件甚為和緩，蓋所獲得者，祇為協約軍在發動軍事之初，所欲達到之目的，此外並無其他苛刻條款，易言之，由於該協定之告成，納粹者在此間之勢力，完全掃除一盡，叙利亞恢復其在法國崩潰前之原狀，成為協約國在地中海東部之堅強堡壘，故各方一致認為十分滿意云，

（柏林十五日路透社電）今晚外交部發表一聲言稱：「由於叙利亞已達到休戰協定，英軍之軍事行動在叙利亞已告結束，因此，維昌方面須密切注意該事態，自無關於柏林也，同時吾人須知，叙利亞之停戰，並非謂法國無能防衛其殖民地」云。柏林政界各方表示稱，當然，由於叙利亞事件，吾人已獲得某種教訓，至於受之者是否為德國，或英德雙方則有待局勢之變化云。

協約軍雖據叙利亞

仍保證叙政權獨立

（開羅十五日路透社電）和平協定談判之文件，經已在此間公佈，據鄭重聲稱，協約軍在叙利亞之目的，非為佔領，祇欲阻止叙利亞，被敵人利用為空軍之根據地，又稱，協約國對阿剌伯民族，有條約上義務，保障該民族之獨立，自由法軍當局，亦保證叙利亞之獨立，故協約軍對叙利亞實無其他要求，即對在叙利亞抵抗協約軍之任何法軍司令，亦不欲予以控訴云。

（倫敦十五日路透電）泰晤士報評叙利亞戰停條款稱，就軍事方面定，一切條件乃為寬大者，為法方應交出一切器械，至於法軍如願參加自由法軍亦可，否則可於便利時遣返法國，當然，軸心國之代表以及間諜等，均已逃去，關於叙利亞政治方面情勢，首相曾於其聲言中提及，即叙利亞人民，可以享受領土完整及獨立，總之，並無不利於叙利亞事件發生，同時德方之宣傳，則甚敵視貝當及魏剛，無論如何，協定告成，為近東各方所引以為快者，正為邱吉爾氏所言，近東於過去兩月中軍事情勢之進步，殊令人滿意，今英軍已由地中海東岸起至土耳其邊境止之防務，更趨鞏固，至於東非意屬地，亦已與離英聯盟，德之機械部隊仍滯留埃及邊境，尼爾河流域之安全情形更有增進，近東素被認為主要戰場之一，其重要性今日仍然存在，但吾人之地位由於叙利亞之安定，亦隨之而益形鞏固。

貝當倡議法海外國民週

（倫敦十六日路透社電）法總理貝當發起法國海外國民週，昨廣播簡短之演說，由里昂無線電台轉播，貝氏提及法國海外屬地之法國人，謂其真誠擁護法國及其工作，使遭破壞之法國，得以建設，貝氏並謂法國殖民地人民信賴愛護與保護彼等之大國，渠堅持法帝國須團結一致，謂雖有種種失望，然各屬地皆與法國團結一致，以保衛法帝國，貝氏未提及叙利亞局勢之變化

寇向漢口法界當局

提出四項條件

法界越警曾擊斃寇軍一名

（上海十六日路透社電）日本海軍代言人，昨日接見新聞記者稱，為漢口法租界安南警察與日兵衝突，日軍被槍殺一人事，日方已向法租界當局，提出四項要求，一為向日方道歉，二為懲治該警察及負責之官員，三為償卹犧牲之人家屬，四為保證不再有是等事件發生，又稱，法方於調查並檢驗日軍屍身後，承認死者為槍彈及刺刀所擊死，死者無錯誤，所有六名日軍均未携帶武器，據稱，死者胸腹處受創，該六名日人所乘之汽車上，有十一處彈穴，至外人所傳，兩名安南警察亦受重創事，代言人稱，日人未携帶武器，故不明兩安南人究竟如何受傷，亦許為其他安南警察開槍時之流彈所傷云。

蘇情報局副局長

揭露德方虛妄宣傳

（莫斯科十六日路透社電）蘇情報局副局長羅索夫斯基昨晚宣稱，德國無線電台，宣傳德軍未有一條陣線以上作戰，欲使德國人民深信寕可戰勝，德人已漸認識，德軍進攻蘇聯，造成二方陣線之錯誤，德軍之進攻蘇聯，乃違背德國戰爭專家之勸告，且違反希特勒避免兩面作戰之諾言。羅氏又云，事實殊有暗不容懷疑，然當英蘇二國在克姆林宮簽訂英蘇協定時，德國無線電台，故意報告，謂英蘇二國，在莫斯科以東二百哩之戈基，進行談判，而無成功之希望，該無線電台，又報告謂，莫斯科市民，大為恐慌，城中已發生紊亂，其意乃指英蘇二國代表，久已逃出莫斯科。

（莫斯科十五日路透社電）今日蘇聯所有大報，皆刊載邱吉爾星期一日演說之全文，各報皆以首頁之重要篇幅，刊載英蘇協定，且刊載蘇科學家與學者對于此項協定表示滿意之論文，此外復詳載各工廠會議，一致表決贊同該項協定之議案，各報昨日未有出版。

美政府考察團

動程赴英

該團曾往中東

（直布羅陀十六日路透社電）直布羅陀英軍總司令戈特，曾與美政府派往中東與地中海考察團，數次會商地中海西部問題，該團逗留此間三日，現已動程往英國，該團曾乘飛機往中東，在該處逗留五星期之久，該團由哈里曼領導。

美國防工業生產

未受罷工潮擾害

較諸各極權國家更為雄厚

（華盛頓十五日路透社電）國防生產部監督希爾曼氏於衆院查詢調解勞工糾紛事件時稱，美國所有之工潮，並無一處有擾害及國防生產部之工作者，今日美國之生產，較之各極權國者為強厚，蓋以極權國之弱點，乃為不能獲得工人之合作，現下美國防生產事業中之工人約有二百七十萬人，去年祇達四十萬人，如再加本年所餘數目之工人言，當為五百七十萬之衆。

吳淞口被掠英輪

尚未釋放

載運機器未卸下

（上海十五日路透社電）日陸軍代言人，已向各報記者言承，日軍於本月九日在吳淞口外所扣留之英輪，尚未釋放，未釋放原因，為該輪因天氣惡劣，未能將所載機器起卸，日軍欲檢查此種機器，是否為重慶中國政府所有物，在機器起卸後，該輪即可放行。

本報承印中西文件　技術優良　價格公道　如蒙惠顧　無任歡迎

粵劇金磅唱片　每片八角
好機會　買足二打九元正
外埠信購加木箱郵費二元
星洲大坡大馬路廣利生中西藥品行

好力生
原料第一：功效第一：
成分第一：補力第一：
好力生，係比目魚肝油精，由天然丁種維他命合劑，原料由英國國際維他命公司供給，每公分含甲種維他命一萬五千國際單位，丁種維他命五千單位，功能補助兒童發育，強固骨骼，主治營養障礙，肺癆久咳，成人日服二粒，孩童日服一粒，全馬各中西藥店，均有發售。

人慾橫泛濫　色海多病夫
起頹挽弱小　小情人甘露
世說朔無大慈大悲靈感觀世音，嘗以楊枝甘露洒落人間，普救困于時疫疾病之衆生，男女愛情妙藥『小情人』其療治先天不足及後天斲喪等性病之神效，亦靈如楊枝甘露也，世之色海病夫輙而霍然恢復性能者，實難以億萬計矣。
『小情人』係液質之外療性病劑，功能起頹振萎，挽弱為強，改小為大，變早出為持久，搽用一滴，三分鐘內，立可奏效：白髮翁返老還壯，年青人錦上添花，其藥劑藥性，均極可靠，有催情促愛之妙，每傷身成癮之弊。
每盒一元
藥商均售
小情人

腎虧苦·腎虧苦！
速服羅馬名藥補！

世界公認為補腎良藥
四肢無力又頭暈　腰背酸痛苦難言
如此衰頹如此弱　何堪創業論壽元
腎虧之苦，苦在四肢無力，頭暈目眩，腰酸背痛，精神萎疲，難任勞苦，其半身不遂之情狀，實屬令人毛骨悚然；而男人腎虧十居其九，所差異者，程度問題而已，程度深重者，一切衰弱病症甚明顯，程度輕微者，則常未所知覺。但如已發現腎虧之病象，當即速治，以免日益沉重，增加醫治之困難，否則，以荏弱之軀，欲謀創立事業，為勞至難，至於壽命之短促，更無須待言也。
羅馬補腎丸係東菲狗熊腎精素製劑，專治因腎虧而起之各種病症，不論大虧小虧，服之立補眞元，恢復強健之體力與精神，且藥性之純和不燥，藥劑之成份新鮮，藥力之功效確實，久已膾炙人口矣。
（每盒一元．藥商均售）
羅馬補腎丸

突進蘇境德機械化部隊被蘇軍逐個殲滅

羅各重要油區均遭轟炸

（莫斯科十六日路透社電）蘇情報局今日發出蘇軍戰報云，七月十五日，布[illegible]天，—坡荷夫，諾伏格拉，—伏林斯克方面有劇戰，布斯科夫—坡荷夫方西蘇軍，昨擊[illegible]敵軍摩托化與機械化部隊，將其逐個殲滅，蘇軍獲得大批坦克車，貨車，及各種軍械，德軍殘餘部隊，向西潰退。

（莫斯科十六日路透社電）蘇軍戰報繼云，維德斯克方面，昨竟日有劇戰，德摩托化部隊，圖向東挺進而不得逞，鏖戰結果，雙方損失均重大。諾伏格拉，伏杜斯克方面，德軍圖向東突進與其陷于困境之坦克車隊會合，蘇軍曾猛烈向其反攻。

七月十五日，蘇空軍曾炸擊德軍摩托化與機械化部隊，炸毀飛機場中之德飛機並轟炸布魯斯地產油區，蘇里那之倉庫，及都爾西亞之輜重車，是日德飛機在飛機場被毀，與在空戰時被擊毀者有五十二架，蘇軍僅損失飛機廿四架。敵飛機曾襲擊里加灣之蘇驅逐艦，該艦一用高射炮擊落敵機二架，該艦毫無損傷，蘇漁船舟渡過水雷區時，曾見有敵潛水艇一艘，蘇水上飛機二架，與敵戰鬥機四架交戰，結果，敵機六被擊落二架，蘇機僅被擊落一架。

（莫斯科十六日路透社電）蘇軍戰報云，布魯斯地蘇杜那，都爾西亞五處煤油田，被蘇空軍炸擊，七月十四日，德軍共損失飛機五十二架，蘇軍飛機損失廿四架。

蘇在戰爭困境中各項生產反為增加

蘇政府並未準備遷往他處

（倫敦十六日路透社電）路透社特派駐莫斯科記者亞歷山大報告云，蘇情報局長羅索夫斯基，在答覆日記者，關於外交團領袖伊拉克大使與彼會晤事之詢問時表示，蘇政府未準備由莫斯科遷往他處，各國外交使節，無遷出莫斯科之必要。余以難民問題，與彼探詢時，羅氏盛讚蘇聯鐵路工人之勤奮盡職，謂由德軍佔領區退出之蘇聯人民，皆退往伏爾加與烏拉山，而不退至莫斯科，因陣線[illegible]大及人民之遵守紀律，難民未有壅塞公路與鐵路，而妨礙軍隊之調動，如法國難民，妨礙軍隊動作之情形，德軍佔領區人民，有大部份仍留于佔領區中，繼續進行抵抗，莫斯科紛紛接得報告，說明礦工與兵工廠工人之熱心工作情形，及婦女之代替被徵調男子工作，不僅可維持原有生產額，且使生產效率增加，羅氏又云，農村情形亦佳，農民雖多從軍，然收穫成績之佳，為廿四年來所僅見，收穫且較歷年更迅速。

美國衛軍延長一年服務時間

羅斯福表示贊同

馬西爾否認計劃組遠征軍

（華盛頓十五日路透社電）據今日宣洩之事稱，本月九日，陸軍總參謀馬西爾上將，曾於參院軍事委會中指稱，國衛軍服務期延長一年以上之舉，乃為必要者，又稱，須以特殊訓練之陸軍，代替水兵駐於冰島，今日即因一年期之限制，而未能實現，總之，如不延長兵役期，則目前之曾受訓練之軍隊，即將解體，彼否認曾計劃組「遠征軍」，但彼個人感覺，委會有宣佈緊急狀態存在之必要，蓋此乃為國家之安全計也。

（華盛頓十五日路透社電）陸軍次長巴特申氏，今日於國會中宣稱，羅斯福大總統，贊成使國衛軍之後備隊軍官，於國會所指定之一年期限滿後，仍留於陸軍中服務，至於國會所規定是項後備軍九十萬人之數目字，大總統亦主張廢棄，俾一般挑選之後備人員，又於隨時參加服務，又稱，德國自侵略奧地利始，以迄於侵蘇止，可謂無往不利，此乃由於各國各自為政，不相與謀，故難以抵抗所致，每一度發動軍事攻勢，輒以大批軍隊，撲滅無準備之對方，故云，吾人如亦無準備，則國家無安全可言，以過去數年，尤其過去數月之事件言一個軍隊於動員後再復員，則必然「召致災害」云，

（華盛頓十六日路透社電）羅斯福總統，昨告各報記者云，陸軍有被遣散之危險，國會若准陸軍保守其所選擇之人員，及國民警衛軍，延長服役期限至一年以上，亦未致失信，蓋原定之法案，規定若經修正，或國會宣佈國家緊急狀態之存在，則可延長此等兵士之服役期限，陸軍是否將遭遣散，乃簡單易決之事，僅須由國會決定，

美控訴間諜嫌疑案列德政府為同謀犯

各被告奉於九月間鞫訊

（紐約十六日路透社電）對于六月間被捕之卅三人之控訴狀中，將德政府列為同謀犯，此等人乃有間諜嫌疑，自一九一七年間諜法規成立以來，一次被捕人數最多者，控訴狀云，被告互相進行陰謀，且與德政府及他人同謀，各被告已奉命候九月間鞫訊。

羅斯福斥為欺騙

希特勒向美和平攻勢新陰謀

（華盛頓十六日路透社電）羅斯福總統昨接見各報記者時，有人向其探詢，『傳說赫斯飛往英國時，曾向英國提出和平方案，依據此方案，英國可保有其艦隊與屬地，真相如何，』羅氏答云，余以為英首相邱吉爾本人，亦未知有此種建議，有多些善意之美國人不斷撈和平方案至華盛頓，此等方案，亦有類似欺騙者，

（華盛頓十五日路透社電）大總統秘書伊爾萊氏今日對新聞記者稱，紐約市長所稱希特勒對美國作和平攻勢事，希特勒並未正式向美政府有何建議云。

紐約市長昨經予以嚴厲抨擊

（華盛頓十五日路透社電）今日副國務卿韋爾斯氏，謂接見新聞記者時稱，紐約市長郭地亞氏，宣洩希特勒在美之和平攻勢，並予以抨擊，誠為一值得稱頌之舉，又稱彼方時時接得關於和平攻勢之報告，但均非直接向美國政府正式提出者云。

越南當局大捕土人共黨

（西貢十六日路透社電）據稱法蘇二國斷絕邦交後所有居留越南之俄人，皆已被捕，此外復有法國與土人共產黨六百人被捕，因禁於集中營。

馬爾他島昨發出三次警報

（馬爾他十五日路透社電）官方宣稱，昨晚共有三度空襲警報，敵機若干架，飛至本島上空，雖投下多彈，但死傷及物質損失均微，至於從事防務人員中並無死傷，軍事建設亦未遭損失。

美加官員及經濟家商討聯合工作計劃

（紐約十五日路透社電）由於加首相麥堅斯全及羅斯福之「海德公園宣言」，加拿大官員及經濟專家，現正開始商討美加聯合工作之計劃，聞加方之代表經已抵步將與美代表作兩日之會商，據該聯合委會加方代言人稱，該委會最先之目的，如何致力國防工作，使交換器械更為有效，次為長期之計劃，至少應先設計如何於戰後調整美加間之關係。

澳海長籲請共產黨竭誠擁護聯邦政府

譴責對英蘇協定表示懷疑者

（悉尼十五日路透社電）海軍部長修齊氏，今日廣播演說稱，向澳洲共產黨呼籲擁護聯邦政府，一如蘇聯工人之擁護蘇聯政府然，英帝國必須利用此上帝所賜予之機會，以打擊德國，一閱月前，納粹尚有侵犯蘇伊士運河區之可能，同時其軸心夥友亦將向新加坡進犯一切皆似曾經過佈署，但今則情勢已非，但尚有少數應受譴責之人，對英蘇協定表示懷疑，彼等之意見，寧願見納粹者獲勝，亦不欲吾人獲得蘇聯之援助，將吾人由納粹之統治下救出，吾人希望上帝將吾人由是類思想淺狹而多詭詐者手中救出，最後修齊氏稱，彼即擁護英國與此龐大強國聯盟，故彼對今日之英蘇協定，十分滿意云。

伊攝政王廣播籲請團結

（巴格達十五日路透社電）伊國攝政王伊拉氏，今日廣播演說向伊拉克及全阿剌伯民族之青年，呼籲團結一致，又稱，伊國政府對於伊國之獨立及一切利權，甚為注意，外國在伊之陰險企圖，俱已完全粉碎矣。

瑪德拉斯當局製偽裝用網

（瑪德拉斯十五日路透社電）瑪德拉斯當局，已開始製造偽裝用之網，此舉不僅可以供給軍事用途，且可促進纖維植物之生產。

英荷暨屬各埠藥商均鑒

「山得爾斯士白毒丸」早已風行盡人皆知因於時局影響來途不繼斷市多時歉甚歉甚新貨刻已抵步惟原料價大增敝迫不得已提增價格十巴仙以資彌補希為諒鑒

此丸根治 新久白濁 急性虛濁 慢性老濁 骨炎血濁 淋病傳染 女界白淫

中德行謹啓

普太和掃毒水

血毒便毒第一 毒入筋骨第一 皮膚濕毒第一 爛腳爛肉第一

分銷處 各埠 會豐商店 余仁生 本坡 永福安 周蘭記 萬安堂 百和堂

經理 朱有蘭

慈善施診所

贈診 免費 國醫師善用針術驗血電學治療學術精奇古今唯一精醫五癆七傷咳嗽吐血甜尿瘋癲血毒閉經等症治後四五小時能將各症痲痰肺菌風濕血毒由大小二便帶出限期全愈

女醫師 曹佩莊 專醫月信停來似孕非孕怪蠱疑胎不論患症久暫多醫不愈且屢服麝香紅花歸尾罔效者請速服本所婦女閉經丸來所指導或包醫三天全愈若不愈原銀奉回

婦女閉經丸 中外馳名 每服二元 每料廿元 孕婦忌服 不可不知

贈診時間 本所上午十時至十二時 分所下午二時至五時

住址 本所星洲二馬路水仙門廿號即中華總商會斜對面 分所二馬路水仙門福南街一零一號即大[illegible]館對面

頭痛病理之一

便秘不通經二三日後腸胃中積滯鬱熱上薰則君之清明腦府為其擾亂於是頭痛作矣兼覺鼻燥口乾口苦或小便赤熱當急謀清裏導滯否則疾病隨之而生矣吞服普通瀉油或其他劇烈之瀉劑僅能使大腸蠕動大便一二次實不能令君不快之精神回復舒爽健康更不可希望此等藥品能為君搜索病源清除病根香口瀉糖乃福祿氏醫生之特製對於助長肝腸胃各部之天然運動為其基本工作故服後平肝開胃潤腸通便精神活潑較諸服其他瀉劑大有天淵之別故購買瀉藥時請堅持要福祿氏香口瀉糖方不致費錢失效也

請認名稱 提防假冒

▲各埠藥商均售▼

兜安氏秘製保腎丸

使汝器官中最脆弱之一環 變為剛健

腎臟之機構最易發生障礙影響整個體系之健康遇有疾患慎勿亂投藥餌此精緻之器官 兜安氏秘製保腎丸風行全球六十餘年藥性安全可靠主治腎虧、腰疼、背痛、風濕、水腫、膀胱炎、尿治淋濁。

兜安氏西藥公司啟

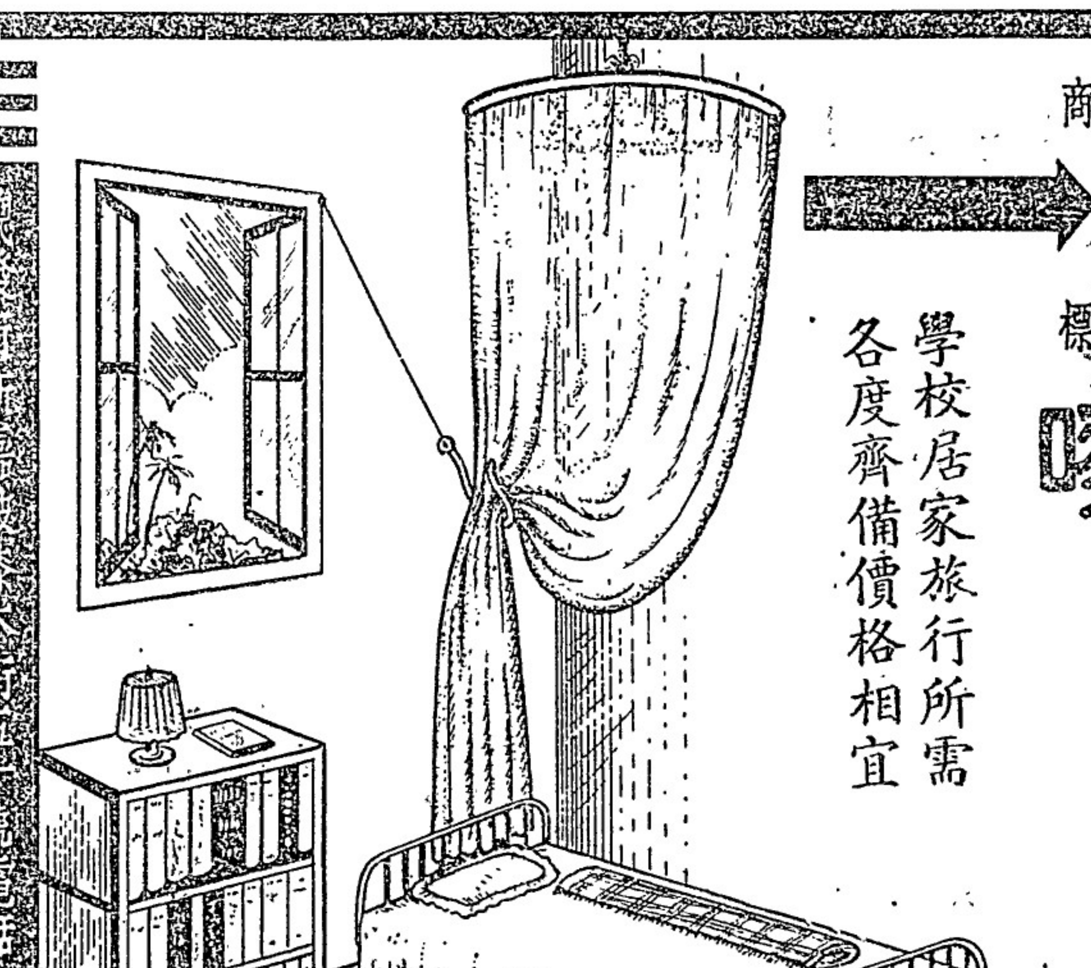
星加坡郵局信箱六三〇號

KP 914

註冊 地球嘜 商標

白珠羅日格羅 圓頂自由蚊帳 保證堪洗耐用

學校居家旅行所需 各度齊備價格相宜



黃坤記兄弟公司

NG KHOON KEE BROS. & CO., 50, SOUTH BRIDGE RD. SINGAPORE.

宣誓獻金成果

江沙在籌賑會領導下成績達五萬元
登嘉樓日地同僑情緒熱烈尤覺空前
通都大邑 僻壤窮村

（本報駐江沙記者專稿）江沙籌賑分會，七七抗建紀念日，在覺民書報社舉行紀念大會外，並推動同僑大規模獻金，並假座雙獅園酒家義賣素食茶品一天，助賑祖國難民，此情已誌本報，查首次獻金成續，有裕成公司樹膠廠二萬元，華人樹膠公會三千三百三十三元，南華俱樂部一千元等共達國幣三萬餘元，據悉該會婦女職員何潤金，蘇其玉，黎惱芳，劉牡丹，張美貌等，出發徵求女界同胞，亦獲得國幣約五千元，連同義賣及熱烈續獻者，統計國幣五萬元左右，查續獻金者如次，華成當四百元，陳康民四百元，合春棧，凌少蘭女士各二百元，馮禎，羅林工廠，雙獅國，悅來號，順發號，黃九親，惠通公司；廣勝隆，公市屠業同人，蔡世鼎，順和號，黎婉容女士，許炳南夫人，楊香女士，林妙容女士各一百元，蔡世撩夫人，許祖拔夫人，蔡淑美女士，許糧明夫人，關文華夫人，王福源夫人，霍月蓮女士，陳文各五十元，（以上俱國幣），蔡錫宣，大光戲院各叻幣十元，其五元者以下從略云。

登嘉樓日地籌賑會領導僑胞（由張運珍君監誓）宣誓獻金，戴德均九元二角，劉昌璉九元，符福林，曾宏遠各六元，信利號五元，詹尊吾，尤能全，黃玄奎各三元，王朝進二元五角，戴德上，陳在儀，張運珍，兆福，黃福，許世裕，楊致業，黃金龍，許世元，水興昌號，同利號，邢治清各二元，蔡興二元五角，張泰宣一元五角，黃世豐，黃守益，戴德森，戴德才，祝家昭，許振鵰，戴時興，振，曾紀龍，黎科元，伍生，伍道紅，賴春森，鄭庭楷，林少成，梁金獅，陳如威，何均，鍾楷，賴漢雄，李錦生，曾超，唐輝昌，林道望，周章仁各一元，黃亞昌，符和雲，符和傑，黃家軒，黃昌瑞，王亞梅，詹道民，楊善初，嚴承榮，王祿位，翁福梓，翁紹德，翁紹仁，潘孝卿，龍堯香，陳運起，王祿蛟，何玉川，符德光，吳清劍，陳在杰，蔡桂森各五角，王平六角，高業，蘇玉慶，朱潔潁，黃濃各三角，鄭新萍二角五占，戴德芬，張寶基，許登樓，楊安，李漢章，謝紹球，鄧海生，黃世伯各二角，共叻幣一百一十一元三角五占云。

話毛生同僑宣獻錄

吉蘭丹話毛生埠僑胞（由朱志輝君監誓）宣誓獻金，劉奇新一百五十元，王榮一百元，鍾華福，王淼興，王淼記，鄭玉朋，周捷喜各五十元，卜筱珊三十元，劉雲福，楊照南，管湘發，李東各二十元，劉任儉，黃廷，劉仕能，杜清銳，凌沅，萬發公司，劉汶劍，徐華，羅全，斯爲美，李香明，劉七，鑽桂和，吳鎮泉，于纘息，朱志輝，盧安，得，楊標，劉伍芳，劉木溜，王學堯，羅芳，巫仲廷，林漢修，黃九，陳添友，葉進，林祥，巫秀，黃鼎興，黃順，溫榮坑，連炳輝，高柏鄉，林猷琮，郭保，温耀，黃漢庭，張德良，王貴朋，黃漢庭、何新元各五元，卜法娣，温明愿，卜坤福，高思忠，楊開宏，陳宜吉，黃運，陳丁，鍾三各二元，連寶容，連瓊英，連周氏，連煜盛，温奇泉，吳昇亮，郭阿爲，劉榮松，劉貴松，李譚德，温如從，劉玉蓮，郭留門，陳銀香，侯閬英，連竹盛，黃娘保，陳三枚，陳細妹，張桂英，温抱達各一元，以上概係國幣，盤英一元，甘見華，林明廣，周惠禧，林明耀，周鳳閣，胡思泉，陳清嬌各二角，劉南生一角，以上係叻幣，該款已寄本報代轉云。

霹文華行熱烈一班

霹靂文華行仝人（由霍道生君監誓）宣誓獻金，蕭圖柱，劉旺照，嚴叶寵，保葆成，郭秋賢各五元，彭貫洪，周世南各四元，劉北華，三元、嚴景行，王祖華，李錦榮，徐炳光，梁陸成，陳子與，黃繼標，李春榮各二元，霍道生，何景雲，唐牒康，湯應全，鄧醒標，張昆池，何晉英，何仕球，陳照德，徐達雲，何洪錫，霍達標，盧榮棠，何諾享，楊燎光，羅程，張沛芝，戴焯南，李幹才，馮植成，徐國光，陶金啓，陶仕芬，何仕相，黎才章，韋兆羣，劉家偉，翁作明，吳閏泰，嚴炳賀，霍仕良，何廣忠，嚴澤良各一元，鄧秀華，何春南，唐華桂，關傑球，余春遊，黃展榮，唐國才，許慶林，曹錫倫，黃紹謙，陸富，梁舉蘇榮發，陳坐朝，葉均洪，雷厚，林耀光，黎賑章，譚雪秋，陳觀生，潘允昌，陶良，徐昌，羅澤泉，陶晃如，麥炳作，梁新棠，郭擎天，陳九，周鑫淚，利旺，劉仕僚，李四，何敦，陳平穩，鄒少華，麥炎隆，英，林德，楊瑞琪，劉維李森垣，陳潮江，何鏡清，李景炎，吳森泉，蘇漢芳，陳心，余賜，何年根，陶炳湘，廖卓南，陳兆貞，李韻煊，賈玉民，譚巨臣，杜德興，何心田，黃桂芳，鍾成發，駱錦波，何卓芬，歐陽培，鄭榮華，莫勝，劉昌，何殿輝，李勝祥，莫成，陳偉昌，梁權，黃德，沈佐華，謝邦朗，余榮中，吳天德，吳禮經，關申易，唐柱良，李五華，倫志正，勞受祥，吳錫福，何國藩，陳志生，翁鏡明，唐玉良，范深明，唐行邦，張桂生，黎成就，唐炳芬，許兆深，何文基，唐可增各五角，又該行五十元，總共一百八十三元五角五。

碧架工廠男女工友

（本報駐吉隆坡記者專稿）吉隆坡四條半石，板加關路，屆士碧架廠，黑銘部男女工友梁沃，李振流等數十人，爲響應『七七抗建紀念日』獻金事，曾徵求全體工友，盡量獻金，藉以加強抗建之力量，並加速最後勝利之來臨，此議一倡，僉涉贊同，頃刻之間，捐得叻銀一百一十三元，茲將各熱心獻金者，芳名探誌如下，用揚仁風，男工部梁沃十三元，李振流，岑英，雷蘇各十元，殷彬聯六元，羅啓康，吳作，林炳，李九，各五元，黃王榮，黃瑞林，杜思，蘇合源，李啓文，各三元，徐博華，伍仕華，鄧華，鄧炳坤，羅錦明，何基，吳九，黃昇洲，蕭有各三元，陳榮一元，女工部葉祥，何亞帶，吳亞好，吳亞娣，李亞嬡，謝蘇女，尹三妹，謝瑞妹，蕭蘇妹，吳運有，以上各一元。

亞庇客屬公會
追悼謝晉元將軍
捐助撫恤金千元

（亞庇通訊）亞庇客屬公會於七七日下午一時半，在該會禮堂舉行追悼謝晉元將軍大會，佈置莊嚴肅穆，由劉智源畫一巨幅謝將軍遺像懸掛禮堂，到會屬僑百餘人，並有吧巴區代表羅漢光，兵南邦區代表楊文元，參加致祭，情況異常熱烈，由副主席李運玉領導行禮，劉智源鍾月樵報告謝將軍譜歷，張清德，吧巴代表羅漢光演說，並踴躍捐獻撫恤金，暨兵南邦京那律共所得數約達國幣乙千元，不日將直匯謝將軍家屬，聞該會所屬十一區均接到通函，各有舉行追悼會，并勸募撫恤金云。

北干中華學校
十五週年紀念
舉行運會慶祝

（本報駐北干記者專稿）北干中華學校成立以來，因該埠僑胞熱心教育，董事努力經營的緣故，所以十五年來，僑童皆能免費就學，培育人材不少，遠近莫不稱讚，昨（十日）適爲該校十五周年紀念，在操場搭檯舉行運動會慶祝，百數十健兒及該埠數百僑胞聚集一場，盛況空前，記者親臨參觀，九時一居，鳴炮開會，行禮如儀後，正會長黃瑞意致開會詞，略述該校成立經過及勉諸生努力求學鍛鍊身體，毋負僑胞創校苦心，繼由副會長鄭寶藏主席國沈秀波登檯訓詞，校長鄭雲滄代表教職員致詞，學生王祿瓊等演說，語多聳聽，掌聲不絕於耳，禮成後即開始運動，各項比賽皆甚精采，尤以蕊羅滿，男子跳高賽二項表演深得觀衆讚許延至六時始行結束，（成績從略），十一日特舉行給獎儀式，由副董事長黃瑞意給獎，爲況殊盛，茲悉該校此次得各熱心家贈予獎品甚多云。

巴生港口青年學校
教員增加戰時津貼

巴生港口青年學校，於本月十二日下午八時假座中國青年會禮堂開董事部會議，出席者現任董事部職員十餘人，主席陳源槎，紀錄周公松，列席者校長蕭兆祖，首由廖輝煌宣前期議案，繼由董事長報告一切事項，并議定各項議案，如下（一）第十三間教室於本學期可修理完成擬招一年級新生一班，（二）嚴萬發先生服務勤勞，依校長來函辦法，加薪五元，（三）各教員負担鐘點過重，董事部爲優待起見，特加早操教員津貼薪六元，（四）今日百物騰貴，一般薪水階級莫不感經濟困難，尤以清苦教員爲甚，該董事部自動提議全體教職員一律增加戰時津貼五巴仙云，

咖啡公會昨舉行
會員聯歡大會

本坡瓊僑咖啡公會年例會員聯歡大會，於昨下午一時，在該會堂舉行，同時並請戴始仲君蒞會演講，到會參加者百餘人，濟濟一堂，爲況殊盛，主席黃才源君，司儀吳可仕君，行禮如儀後，首由主席致詞略謂；今天是本會會員年例聯歡大會，及各位熱躍參加，殊多快慰，但我人應乘此良機互相交換商業上交智識與經驗，以期改善業務，發展同業之利益，進而聯絡感情，多貢獻於社會與國家，方不失此舉之意義，故望今天在座各同業，詳細報告各自營業之情形及盡量提供意見，互相研討，集納而行，以期達到我人願望云繼由該會秘書吳可仕君報告半年來之會務，至此乃恭請戴始仲君報告祖國之動態，戴君對於祖國之軍事，政治，經濟，民運諸般情形闡述甚詳，聽者至感興奮，會員演講者有吳御之，符昆南君等，直至三時許始歡盡而散，查是日全場汽水，係由獅標汽水公司報効，而西菓則由芳園總店報効云。

交行及生產協會協助
僑胞投資內地
盈餘僑胞先分虧損銀行承受

自「七七」以來僑胞匯款捐輸，爲數至鉅，且多係發於自動，我僑胞人數之衆，分佈之廣及其資力之雄厚，對國家平時彌補入超之匯款，與戰時物質之輸將，功績匪淺，最近政府對僑胞同國投資，從事國內生產，莫不予以種種便利與協助，惟僑胞對於內地狀況，鮮能洞悉，於是躊躇不前，不敢冒然從事，且以內地交通困難，運輸阻礙，對僑胞同國投資不無影響，據華僑生產協會總幹事周雍能氏發表謂近年來中央對於華僑同國投資的獎勵辦法，可謂無微不至，各省方面，如廣東福建兩省對於獎勵僑資，亦可謂應有盡有，華僑生產建設協會成立後，其主要之工作有三；一，敦勸僑胞同國興辦事業，二，爲僑胞服務，如指導僑胞子弟就學等，三，對於僑胞有關事項之研究，如華僑對於有關國內投資之探詢與委託設計者，無不願爲我僑胞竭誠服務最近如交通銀行行長錢新之與副行長唐壽民曾允許華僑同國投資，可由交通銀行投資二成。另請政府主管機關和地方投資二成。將來如有盈利，先從僑胞派起，如有虧損首由銀行承受，關於交通不便，儘可以想辦法如華僑有意同投資，還可就交行已辦之事業中讓出一部份給予，如此華僑事業家當可減少許多顧慮與麻煩，最近貴州企業公司總理彭湖表示願意參加上述辦法該公司爲貴州省政府中中交三行及地方投資力量聯合舉辦，轄有四拾七個事業單位，已與辦的已有卅三個單位，其餘各單位已在絡續興辦中，如華僑有意投資內地，該公司可以讓出一部份給予華僑以資鼓勵云。

竹脚接生院職員
慶祝成立週年
入院人數七千餘名

新加坡接生醫院高級職員，昨在醫藥官施亞斯醫生辦事處，非正式慶祝該醫院擴充建築值銀廿七萬五千元之新舍週年紀念，本坡醫藥專校英格利士醫生夫婦及接生院醫生等，皆到場慶祝，

總共入院

該新舍截至昨午止者達七千二百零六宗，平均每日廿宗，其中有七千餘宗，乃前來分娩者，前日來該院分娩者達三十六宗，創造一新紀錄，爲竹脚接生院前此未有之紀錄在一年中，一胎雙生者共有五十二對，但未有產過一胎三子者。

該新院於去年七月十四日開幕以來可謂世界上最佳之接生院，爲

貧窮孕婦

服務，在分晚前，并指教年輕產母應注意之事宜，平均每月分晚約廿宗。

該院之二樓，有床位十九張，最高一樓，有三等座位卅四張。

在該新院中，有兩部份專醫治產婦於產後患其他雜症之療治。

該院并須增加職員，目前有看護婦長一名，歐籍看護婦九名，職員看護婦七名，看護婦十五名，接生婦六名，另有學習接生之學員廿八名，高級醫學校學生四名，凡醫學專校學生在畢業之一年將在該院訓練三閱月，并須在該院居住，相信增加職員事後，在戰役始可實現云。

當局極力調整
戰時運輸機構
徵百巫人將受運輸訓練

當地政府，鑒於侵略主義在東亞之氛焰日張，爲求未雨綢繆計，對各項戰時準備，進行不遺餘力，戰時之運輸機構，迅速便利，尤爲注意，故前徵募本地各籍人士參加担任軍隊運輸組之技術人員及司機，及予以相當之訓練也，茲悉，本坡現已有數百馬來籍人前往應徵，在不久之將來，更有數百巫籍人將前來受訓練爲司機及技術人員云，彼等所担任之工作，僅屬於戰時性質，並不調動至他處，而應徵者亦無需熟諳英語，彼等將被訓練駕駛各種車輛，并將按級升任加薪，查此次應徵之巫籍人，多屬未婚，而且來自各鄉村郊外者，彼等每週星期五又須請假前往同教堂祈禱，故當局正考慮準備，另設一同教堂并聘任一同教師前來，以供彼當祈禱之用，本坡之巫籍軍團及工兵，經因當局使用車輛運輸彼等於星期五前往同教堂禮拜云。

強肺抗癆 無上聖品 海力命

肺癆虛弱若無營養，何異于束手待斃，海力命係比目魚肝油所提煉之精華及維他命製劑，對于營養肺癆及各虛弱症最爲適當，凡患各期肺癆，體瘦虛弱，重病後及戒烟恢復期，尤爲特効聖品。

新世界遊藝會
各股負責工作配定

本坡星華籌賑會於昨晚八時假怡和軒俱樂部召開本屆新世界遊藝會各股聯席會議，討論各股工作要綱，到會者二十一人，李亮琪任主席，紀錄李鐵民，議決各案如下：

一，總務股主任及股員事宜，計主任賀世芳，副主任柯進來，梁子鈞，葉怡華，吳育生，顏耀鵬，陳國器，吳再興，王鐵漢，卓經端，幹事由該股自行組織之。

二，各股幹事如有變動由各股主任在一星期內提出名單報告秘書處。

三，對商家物品徵求與新世界場務股接洽，統交交際股負責之。

四，徵求花生事，交總務股郭珊瑚負責。

五，函請養正軍樂隊，於八月八日下午五時遊藝會開幕蒞場演奏。

六，徵求劇團參加計開，平社（由顏世芳接洽），客屬總會國樂部（由吳育生接洽），白雲花劇社（由梁子鈞接洽），餘娛陶融及六一社接洽，以上各劇團劇本限於十日內交秘書處。

七，請中華體育促進會選派男女甲乙組籃球隊分日舉行義賽。

八，請各女校校友會及社團婦女部派員蒞場售花。

九，請政府給予遊藝會表演證。

十，商品報效交貨期間由販賣股決定交總務股發函通知。

十一，糾察股正主任吳重緜辭職，決予挽留。

和豐發生車禍
一死六傷

「本報駐和豐記者專稿」昨日（十三）上午十時左右，離和豐一英哩半之公路，發生兩羅哩車相撞嚴重車禍，事緣和豐會榮豐鑿後口字三一七三號羅哩車，滿載樹膠，由和豐返廠，行至上述地點，適遇有一牛欲橫過公路該車爲迴避計，即向右面行駛不幸是時適有太平文遠○字二七○七號羅喱車，滿載磚瓦，由怡欲往太平者，因欲上斜坡，正放足馬力飛來，砰然一聲，兩車恰成直線相碰，頓時二車均如泰山，屹立不動，結果文遠車司機人折斷左腿，頭，胸，手各部亦受重傷，一旁坐者斷手，榮豐車司機入重傷腰腿手等部，跟車尾者由車頂翻落地上，當時不省人事，其他有四人同遭重傷，該兩車，車頭全毀，車身破壞，過路之牛，亦橫臥於地，奄奄一息，是時適有一巴士車經過其地，乘客見狀，均下車進行施救，由樹膠，磚瓦堆中將受傷者拖出，其慘狀至爲可佈云。事後傷者載往怡保皇家醫院，據云其中一人因傷勢過重，已告殞命云。

美膠價續漲

紐約膠市益形強化，據今晨電訊稱，紐約膠市靜穩，投機空盤繼續買入，現貨價格，又漲一打里，爲二角二占，期貨均漲一須古八，月期貨爲二角一占七打里，九月期貨爲二角一占六打里。

倫敦電訊未到。

本坡市況如故價格不動。

柔政府委定
救火隊主任

據記普探悉，柔佛政府刻已委任一救火隊主任，管理柔佛區各地方之輔助救火隊，該主任爲新山公共工程部副技術工程師尼爾遜氏，彼曾在新加坡從事特別之訓練。

又悉；柔佛政府向澳洲購買，最新式之救火機，刻已抵步云。

小牌酒商公局
新職員昨就職

本坡小牌酒商公局，於昨日下午三時在該會禮堂舉行本屆新職員就職禮，暨本屆首次常委會，出席者卅七人，主席黃福基，司儀王國華，如儀行禮畢，主席致詞，以本遇去初衷，團結一致，共謀同業利益，最後對我國抗戰日近勝利，籌賑工作更應加倍努力云，詞畢，新職員全體肅立，高舉右手，宣誓就職後，繼即舉行第一屆董事會議，主席黃福基，紀錄王國華，討論結果，通過下列各案，一，履准前期議案，二，報告七月份進支，衆認無訛通過，會畢始散云。

爭客小事
釀成械鬥

本坡閩籍人力車夫，近日因在大坡柏城街爭奪異性乘客小事，發生衝突，因彼此皆不肯示弱，事遂告擴大，連日雙方皆糾集人馬，携同器械，在車仔街，當店巷一帶械鬥，所幸警方事前，已接得消息，在械鬥未發動之前，即先派出警員前往巡察，故僅發生小格鬥多次，互有受傷，雙方爭持多日，仍未聞有解決之望。

峇株中華商會
歡迎柔蘇丹辦法

（本報駐峇株記者專稿）峇株巴轄中華商會日昨在該會召開第五次職員會議，討論歡迎柔佛蘇丹事宜，主席粘東生，紀錄許維翰、報告進支後，即進行討論籌備案，議決推選葉慶順劉料佛二君負責辦理并主持歡迎大會一切事項，（二）參加歡迎社團及僑領，由本會發函徵求，各社團參加者每單位派代表二人，會費爲五元，個人參加者，每人會費二元，但參加者以本會會員爲限，（三）參加迎人員，服裝宜整齊，以壯觀瞻。

泰軍考團發表談話
泰決保持中立
今晚將應總督宴會

泰國陸軍中校鑾蘇拉那隆，空軍上尉汶朱比亞二氏，前應英國駐遠東陸軍總司令波漢將軍之邀前來馬來亞考察防務，於上星期五抵星，各情已見前報，茲悉；二氏連日分別晉謁本坡軍政界當局要人，及參觀本坡防務，頗爲忙碌，下週或爲離星往馬來各地，實地考察各地駐防軍及下防務情形，二氏於本星期一晉謁本坡陸軍總司令，昨日曾以大部份時間參觀駐紮本坡各地之高射炮隊，今晚則將應督轅座總督湯姆斯爵士之宴會，並據蘇拉那隆中校對記者發表談話，彼等此行並無政治意義，僅爲例則公事而已。彼又稱泰國決心保持中立地位，彼希望英泰友誼仍如往昔云。

一個警察的世界

紅殷

關於日本人的家庭制度，寫得已很多了，關於日本人的警察制度，記述却還不多，可是，當你偶一與日本接觸之後，就可知道後者與前者乃是同等的地方獨特和重要的。任何外國遊客一離開車站就會發現自己身邊已有一個謙遜的矮小的日本人陪着他，而等他認清了你的身份之後，他便一直會像影子一樣不可分離地跟隨着你，他會跟着你乘車，上山，留宿，有時且會跟你一起入浴，表面上，他是非常可親的，常有一份自卑的態度，常有一個低低的打躬，會使你覺得日本的警察『頗有禮貌』。

但是，日本警察對待日本普通平民的態度便大不相同了，在那一個幾乎被公認為崇尚禮貌的國家中警察用的却總是狂野的言語和粗忽的腔調，他們在那里不是服役於平民，而是驅迫人民服役於他們，這一態度也就可以反映出了他們現正享有的極為廣泛的權力，警察的任務不單包括着偵緝兇犯——在這一方面一般承認日本的警察是頗有效率的——和維持法律與秩序，而且還有着這樣多的事務，例如，浴室，參室和妓館的清潔調查，救火，監視公共道德的檢查，報紙和書籍的鎮壓一般危險思想物價和商品運輸的管理，推行一年度的強迫的洗屋等等，事實上，日本警察簡直可以管理着私人生活，商業，工業，政治，藝術和宗教的每一方面了。

在這些廣大權力的濫用之下，人民的安全保障自已微乎其微，據稱一任何人于被拘之後總必提出審詞，但事實上則被拘的人們儘可以毫無罪名，且不得請求法律顧問的援助而在獄中被拘禁至幾月甚至幾年，當案情正在進行調查，和證據還沒有搜集完全的時候，不准與外界有何接觸乃是常事，再者，非至囚犯自認有罪，證據常會被認為尚不完全，由於這一種不法制度的結果，一個清白的，十分忠實地同答他的盤問者說他不能記憶或是他對某件事情毫不知悉的囚犯，常會被論再想一遍，並仍被禁於獄中，直到他對他的犯罪已經想起和承認為止，在這種情形之下，早點招認一些實在無辜的事情也許倒是比較聰敏的方法了，那經過長時期（或日夜不斷）的盤問後，有時且在利用藥品的影響後所得到的招認法庭也會當作犯罪的確證而予以接受，事實上，這都是真實的巨大的誣枉啊。

既有着這種種準備、審訊是亡無異一秘密的劇，有關軍事機密的案件，常是在秘密中提審的，假使發行公開審訊，那總不是程序將怎樣進行的預先的結局，在檢察官提出證據和要求處罰後，法官對于囚犯的犯罪證據，也絕少注意，那里又沒有證人的質詢，當宣判處罰以後，又有着良好的理由可以相信它決不涓滴歸公。

日本牢獄中的生活是怎樣的呢，從會在不同的時間被捕的外人的紀載中便能得到一幅準確圖畫了雖則其中數人所受到的待遇，能疑的是要比日本嫌疑犯所受到的良好得多從他們無的敘事中我們也就能看日犯人的命運是怎樣的了。其中之一曾被拘於一個幾乎沒有一些亮光的地窖中，在冬季——日本的冬天是很寒冷——官有數人被囚於毫無熱氣的牢獄中，當典獄官行近的時候，他們還得依照日本的慣例而跪於地上，他們並不能大聲地打呵欠，他們也不准用肥皂來洗什麼，他們又沒有讀物，他們又無消遣，就祇有捕捉在衣服上的虱子和睡覺，毆打也不是為外人所不知的事情，但更為惡劣的刑罰乃是連續不斷的盤問，盤問者輪班而來，且不准你有片刻的睡眠，已有一個外人因此而死去，還有許多也幾乎為此而發狂，日本的囚犯們則還沒有這樣的第一手紀述，但我們可從官方的統計表中知道在以往十年中，已有成千成萬的日本人和高麗人，因『危險思想』而被捕，拘留時間有長有短，他們的境遇，當較以上所說的更加惡劣。

這些事實是久已為人所知道的了，但是最近的政治上的事件，已給了它們以新的意義和重要性，在日本的報紙中，從政治的講壇上從廣播電台中，日本的發言人正在告訴着東南亞洲的土人說，日本將從帝國主義列強的暴政中解放他們，他們並已被促起而反抗壓迫者，和在日本的新秩序中享受自由和平等，事實證明了日本人民自已所享受到的真正自由，實在還遠不及他們所要解放的人民在目前所享受的十之一。

在東南亞洲，已有幾個國家漸漸熟習於英國法律的原則了，幾代以來，它的執行是從不分貴賤的，在那幾個國家中，對任何被捕的人必於二十四小時內提出控訴而帶領至法官之前，按照訴訟手續的嚴格規則，在真正獨立的司法前進行審訊，除非（和非至）他的犯罪已有證據，他也仍被當為一清白無罪的人，這種種堅實的利益，決不會輕易地去換一個全權的警察暴政制度的，這也決不會給予他國以比較給予日本本國人民的更大的自由。

怪人怪事

翠萍

法國女優班哈脫

法國女優班哈脫，她喜歡睡在棺材裏，四週放着花圈，頭上點着蠟燭。

卓塞博士

英國哲學博士卓塞，是英倫大學的考古學教授，有一次他在課室講學時，突拔槍擊傷許多學生，因此被送入瘋人院，後來漸對科學發生興趣，開始寫文章寄給英國百科全書的編輯，因此連續寫了六千篇文章，但卓氏的瘋狂是不可救藥的，他寫作時，總要堆許多桶水在寫字檯四週及門後，據說有鬼要來傷害他，有兩次要放火燒瘋人院，有一次幾乎把侍者勒死，他雖然七十幾歲，可是瘋狂時氣力不小。

奇怪動物

榮根

魔術鳥

魔術家所表演的各種事情，總是出神入化的，這是因為他的技巧奥妙的緣故吧，在動物界中也常常使色的，但在它的翅底下有另一些毛，具有一種很濃的赤色顏料，每逢下雨淋濕了的軀以後，那顏料經水溶化，驟變為很鮮豔的紅色了，温氣過後，很快的又恢復原狀，故非洲的土人稱之為魔術鳥。

大卵鳥

大卵鳥，新西蘭有一種鳥名叫『幾維鳥』，另有一個粗俗的名字是大卵鳥，它有很尖長的咀，鳥體不算得怎樣大，可是所產出來的卵，比它的身體有二份之一倍的大，是比任何的一種鳥類所產的卵為大，約和我們日常所吃的雞蛋差不多，甚或有過之而無不及。

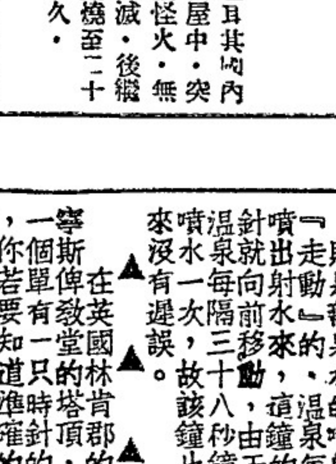
心形瞳子的海豚

這種海豚，兩個特色，一是它的眼睛很奇特，瞳子的生成是一個心形，并不是圓的，一是它的耳孔小到極點，甚至一口小針也不能插入的，它的身體是相當的龐大，佈了滿口的尖銳牙齒，在海中生長的動物，它不算是弱者。

信不信由你

朱蔭楨

不滅之火



十月其間內一破屋中·突然發怪火·無從撲滅·後繼續焚燒至二十年之久·

都會垃圾

清道夫

報載：十三日下午，一衣冠楚楚匪徒搶刦永南豐金飾店，用胡椒粉向店夥眼中投去，乘機而逃。

△看起來，似乎戴眼鏡亦是保障安全之道。

△一樣物，百樣用；調味的胡椒，用在匪徒手中，竟會被作為盜竊的武器。

時鐘

▲美國亦有一個祇有針盤而全無機器的時計，則是藉泉水的噴射而『走動』的、溫泉每次噴出射水來，這鐘的分針就向前移動，由于這溫泉每隔三十八秒鐘必噴水一次，故該鐘也從來沒有遲誤。

▲在英國林肯郡的空寧斯俾教堂的塔頂，有一個單有一只時針的鐘，你若要知道準確的時間，就須觀察時針的位置而加以忖測。

▲全世界最奇特的時計在摩洛哥，那是以花盆計時的，在突出牆外的十二條㮾木的末端，放肴若干個花盆，以盆數的多寡來指示鐘點，當各條木上放滿了花盆時，由一個專司其事的人把花盆搬清，然後每小時逐一地再把它們放同木㮾上去，以表示每一小時的經過。（芬芸）

珍聞錄

據著名科學家統計結果，假使人的眼睛不是色盲或有其他病症的話，平均可以分辨出二百萬種不同的顏色·

脈搏與生命

常人脈搏每分鐘以七十二次最為正規，有道數目脈搏的人，其壽命常較別人為長、短命的人的脈搏平均數較長壽的人脈搏每分鐘約多三跳，這不是說脈搏快的人一定短命的，祇不過平均壽命脈搏快的較短罷了，然而其間有很多例外，所以脈搏快的人也不必担憂。

貓的眼睛

猫的眼睛能在黑暗中看見東西嗎，我想有許多人一定要同答『是的』，但這一個答案實在是錯的，猫的眼睛不過較人敏銳罷了，故猫能在微光中見物而人不能，在絕對的黑暗中，連猫也不能見物，我們普通認為不見物的黑暗地方，其實都有些光線的，故猫能見之。

都會謎語

（一）退潮（字一）

（二）天文台告警（藥名一）

昨日謎底

（一）四會

（二）從化

英首相丘吉爾，連日對國防工作人員及議員演說，于報告數週來猛烈轟炸德國之後，並重申決不與希特勒言和的主張。自英蘇訂結對德作戰協定，雙方互約協助，不單獨媾和以來，丘氏復再三宣言抗戰到底，真不愧為一個偉大的領袖。

× × × × × ×

丘氏為今代著一名大演說家，現已盡人皆知了。但當其少年初入政界時，每次演說都吶吶然畏怯，不能出諸口。有一次他到孟徹斯特地方公開演講，沙利士伯里爵士知道他胆怯不安，即教他一則秘訣道：『好孩子，不要畏怯！只管學我吧。我每次站起演說時，必對座上聽衆四望，熟視有頃，就自己對自己說：「這真是一羣大傻瓜」！我便覺得安心得多了』。

× × × ×

沙克拉斯大學某學生，根據各國政治要人的演說詞，做出了一項有趣的統計——就是「我」這一個字，在他們的演說詞中，究竟用多少？据他說：希特勒的演說，平均每說五十二個字中，必有一個「我」字。莫索里尼，僅次於老希，平均每八十三個字中，也有一個「我」字。真不愧是難兄難弟。羅斯福亦不弱，但較希特勒約少了一半，平均每一百個字中，有一個「我」字。惟有已故的張伯倫，却不大說起「我」，平均祇在二百四十九個字中，才有一個罷了。由此觀之，做了獨裁的魔王，只知有「我」，不知有人，就在平時的一言一動中間，也會無形中流露出來。

萬花筒

日軍以紅丸發伕力

年來沙淡間之挑夫，因供不應求，收入既豐，不良惡嗜，隨而增進，自日軍佔淡水後，運輸停頓，夫役被拉，築路挑担，不給分文，日人知此輩多屬隱君子一流，乃各給紅丸，謂代工資，不肖者甘之如飴，受毒更慘，查紅丸之毒，遠甚於鴉片，鴉片種毒，而紅丸製煉即就，成本較輕，而其毒直入骨髓，日人利吾民之弱點，以遂其滅種毒計，真無所不用其極矣，然吾民何以有此弱點，授人利用，則誠如蔣委員長所云，天下最好朋友即自己，最大敵人亦即自己，斯則惟望有教民之責者，以全力灌輸常識於村鄉民衆，以期逐漸矯正而已。

滬各戲院增加特捐

上海雖號稱孤島，但依然為銷金之窩，歌台舞榭，酒樓茶肆，營業均有特殊發展，單就娛樂一類而言，計有平劇院六家，電影戲院二十二家、話劇院三家，書場十二家，申曲場四家，遊藝場六家，粵劇場一家，舞院三十二家，溜冰場八家，書寓五百餘家，嚮導社伴舞社歌唱社七百餘家上海社會的組織，殆以此等份子為基層，其復雜可想，而其導民衆入於醉生夢死之途，則更可知，然此等娛樂營業既特殊發展，而其中又以各電影戲院為最盛，以其每場均在門首懸牌宣告『客滿』，經費足為證也，公共租界工部局，茲以經費困窘之故，遂乘時向各電影戲院，增征特稅，其增征數額係按照售座所得抽百分之十，而以各電影戲院每天每場『客滿』為標準，並自五月份起實行，計大華，大光明，大上海等第一流戲院，每月每家繳捐為二萬四千元，金城，麗都，平安等第三流戲院每月每家繳捐為一萬四千元，西海等第三流戲院，每月每家繳捐為六千二百元，為數之巨，可見一斑，但各戲院對於工部局之增捐，殊非甚願，其理由以為門票售價，雖已提高，惟水電廣告租片職工薪給等之開支，則因一切物價高漲之故，亦已激增數倍，故雖場場客滿，僅足維持常態，實不勝捐稅增加之負担，因而聯合函請工部局收回成命，但工部局不許，以該局在經費困危之下，凡有開源之地，無不瘁力以赴之也，各電影戲院之函請收回成命，既未獲許，於是水漲船高，門票售價，勢又增加，各電影戲院此後能否繼續維持其場場客滿之聲勢，實未能預斷也。

日軍在淡溪奪我烏沙

日軍茲次再犯淡溪其最大企圖在截斷我港留交通線，殊不知我方經此運進物品實微乎其微，蓋淡溪公路迭遭炸毀，現已停止行車，唯賴人夫之肩挑耳，試查人夫數量，不過四百餘名，每人負重十八斤綜全日之輸進量不過三萬二千斤耳，似此沙淡之失，固于我方無大損害，惟日軍利用虎倀，遍設情報網，對此近在咫尺之情事，豈絕無所聞，此其迭次進犯，條來條退也，今次來犯之目的，第一固謀向惠陽威脅，其次，則另有一企圖淡溪一帶為我內地所產烏沙東北兩江之走運烏沙者，固由此路往港，即公有烏沙，亦多由此路運來，現查積存于其間者，價值一百餘萬元，日軍覬涎及此，圖掠為已有也，事先我方已得情報正擬徒移別處，但烏沙體質笨重，且夫役人數不足用，欲行遷徙已來不及，故大部失落于日軍手中云。

亂世男女

·雲望·

一八八　指示他一條生路

黎超打口袋裏挑出二百塊錢，塞在李櫻的手裏，道：「你就打這裏下車罷，我要趕同去因為我不願劉主席對我懷疑釋放你的嫌疑，你當心，有錢在手，雖說可以較為利便，却也有有錢的危險。」李櫻對黎超這番舉動，可說有點覺得意外，聽他開口劉主席閉口劉主席的，不消說他是蛇鼠同窩，却又偏要把自已搭救，據他說是為了愛，是則此人也有點義氣，李櫻以為那時義氣而不是自私，因為他把她救出虎口之後，他又不能佔她為已有的，一切且須「有機緣再見的時候另說」，可見他也能夠忠於他的一點愛情，可惜他根本錯走了迷途，否則他也不失為一個好人，想到這裏，她恍然於他近來一味默默无語，像變了一個態度的原故，

原來乃心中有事，又記起當歐芳佩給劉桂莊叫到屋外去的時候，他突而跑進來，眼睛儘燃燒一般熱烈的望着自已，却欲語不言，至此才恍然在他的心中，久已蘊藏着一點愛念，黎超見她遲疑，不馬上下車，因再催促，李櫻道：「黎，我謝謝你。」黎超却一點沒有兒女的依戀，一派硬性道：「你趕你的路，不必謝我。」李櫻明白他有他的難言心事，懇切道：「黎，你不同去可以嗎？那是個魔窟，你一同去，你的一切便完了，你的性命，名譽，和你的前程，你將不得個好死，」黎超切齒道：「你不要那麼的咒詛！」李櫻當即尚下淚來，道：「黎，我勸你和我一道來，臨崖勒馬，知錯則改的方是英雄，你明知那是火焰，却一定要葬身下去，你是一點沒有道理的，你把汽車一直駛前去，別要同頭，那裏才是生路，你救了我的性命，我不忍見你沉淪。」李櫻聲淚俱下，希望以最有力量而簡單的言語，在這急迫的時間裏，促使他的同心，黎超冷靜的望他流淚的臉孔一眼，默不做聲，若說毫不感動，則他沒有那樣的難過；說他感動，則他似乎一本堅決，絕不受李櫻的說話而轉移，李櫻乃作最後的努力，道：「來啊，黎，你不必多想了，你肯放棄那一切的利祿，你肯立一個從善的決心，我和你結婚，我嫁給你，大家同站在一處戰場上，將來掃除了一切的魔障，重見天日的時候，我們的日子方長，你想過呀，黎。

花柳專家　鄭濟平醫師　解決白濁三天包愈

·楊梅陰疽肉爛不論輕重限期治愈

·絕對準確·効速最快·決不欺人·

白濁下疳橫痃乃楊梅瘋之原，審白濁初起，多因房事過度……

星洲大坡必其莽街俗稱玻璃後即五代天宮街交又五十二號濟平藥房內

愈我腎病

鳴謝人蘇細水（住馬車街十七號）

余患腎虧墜精陽氣毫無四肢乏力中氣緊塞為時數載疊醫不効幸遇

友人介紹蒙

廖濱氏大國手

治愈感恩之餘用特數言登報表謝

醫務所太安和小坡𡂿逸亞齊街即松林枋廊門牌二一六又二

大英蚊丸止瘧聖藥

止瘧最靈　退熱最速　頭痛立癒　惡寒立止

常服補脾開胃健腎持神以免瘧疾之患真蚊丸之聖藥也

每罐一元五角　藥商均售

上海化志藥行經理　星洲實龍崗律門牌六二八號

（二）

陳李濟參茸衛生酒

此康健之老翁曰。吾自少至老。無日不飲陳李濟參茸衛生酒。……